



Gorbachov invitó oficialmente a Juan Pablo II a visitar la Unión Soviética

Mijail Gorbachov invitó oficialmente al Papa Juan Pablo II a visitar la URSS, durante la audiencia privada de 45 minutos de duración que el Pontífice concedió al presidente soviético en el Vaticano.

Fuentes del Vaticano presuraron que, en cualquier caso, la visita pastoral de Juan Pablo II a la Unión Soviética no se producirá antes de 1992, ya que habrá que esperar a que se normalice completamente el futuro de las comunidades católicas en la URSS.

Preguntado por un fotógrafo de la agencia de noticias soviética «Novosti» sobre cuando se iba a producir la tercera entrevista, Gorbachov respondió: «Nos volveremos a ver en la tierra soviética».

El portavoz vaticano, el español Joaquín Navarro Valls, declaró, sin embargo, que la respuesta de Gorbachov fue «quizás nos volveremos a ver en Moscú».

En la anterior audiencia del Papa a Gorbachov, el primero de Diciembre del pasado año, el presidente soviético invitó ya a Juan Pablo II a visitar la URSS y anunció el inminente restablecimiento de las relaciones entre la Santa Sede y la URSS, que se oficializó el 15 de Marzo de 1990 con la designación de los respectivos embajadores.

Página 33

El Real Burgos, a pesar de sus claras ocasiones, no logró derrotar al Español

El equipo local igualaba ayer tarde en su propio terreno con el conjunto blanquiazul de la Ciudad Condal en un encuentro que terminó sin que funcionara el marcador, a pesar de las claras oportunidades disfrutadas por el conjunto burgalés, sobre todo en la segunda parte, para haber inclinado definitivamente la balanza a su favor.

Una balanza que, tras la undécima jornada, se encuentra para los castellanos en perfecto estado de equilibrio, es decir, sin positivos ni negativos, lo que habla muy mucho en favor de aquéllos, ya que no todos los clubs de la categoría pueden presentar las mismas credenciales.

El equipo mantiene esa séptima posición de la tabla, al margen de ser, junto al Logroñés, el equipo menos goleado de la división. Esto demuestra que el armazón formado por los responsables del club para afrontar la superior categoría está dando sus resultados y que la tranquilidad es norma de la casa.

Algo que no es aplicable a todos, pues el galés Toshack ha «caído» en el Real Madrid.

Páginas 16, 17, 18, 19 y 20



Esta jugada protagonizada por el yugoslavo Juric pudo cambiar el signo del encuentro, pero su disparo se fue fuera. Foto Lorenzo Matías.

deportivo

El Atlético Burgalés, suma y sigue 26

Nuevo triunfo del Aranda Torremilanos 28

El Universidad de León no fue rival para el Ferroplás ... 28

Inapelable victoria del TV Brezmes ante el Pinturas Jara 29



Andre Agassi y Mónica Seles se adjudicaron el Masters 30

HOY, EN DB

Curso de «Especialistas en Comercio Exterior» 6

Los burgaleses opinan sobre el Teatro Principal 9

Elecciones en los colegios públicos mirandeses 12

El aparcamiento de camiones de Aranda: proyecto en ejecución 13

Ciclo de conciertos dedicados a Santa Cecilia 13

Dos policías asesinados y otros dos heridos graves, en Santurce

El artefacto explosivo que fue utilizado en el atentado con coche-bomba ocurrido a primera hora de ayer tarde en la localidad vizcaína de Santurce estaba compuesto por unos 100 kilos de amosal y 200 de metralla, informó el Gobierno Civil de Vizcaya. En el atentado murieron los agentes del Cuerpo Nacional de Policía José Francisco Hernández Herrera, de 34 años y natural de Tegueste (Santa Cruz de Tenerife) y Daniel López Tizón, de 41 años y nacido en Cayón (La Coruña). Ambos policías estaban casados y tenían dos hijos cada uno. Asimismo resultaron heridos otros dos policías. Isidro Villalabra Turrado sufre traumatismo craneoencefálico, conmoción cerebral y fractura de antebrazo. Antonio Suárez Bujía sufre varias fracturas costales, múltiples contusiones internas, enfisema subcutáneo, y fractura de la tibia y peroné. También tiene un cuerpo extraño alojado en el ojo derecho. Ambos policías están ingresados en la sección de Politraumatizados del Hospital «Las Cruces», en Bilbao. Aunque en un principio no se teme por su vida, se encuentran en observación.



Restos del camión en el que se colocó el artefacto que causó ayer la muerte a dos policías nacionales. Telefoto Efe.

El atentado se produjo cuando los policías, que viajaban en dos furgonetas, regresaban de prestar un servicio de orden en el partido de fútbol entre los

equipos de Santurce y Aragón, del Grupo II de la Segunda División. El artefacto estaba instalado en una furgoneta-camión.

Página 14



Eusebio Trujillo, delegado de Hacienda, que ha concedido unas declaraciones a DB. Foto Archivo.

Multas de tráfico, pagadas con «devoluciones»

El delegado de Hacienda en Burgos, don Eusebio Trujillo, ha hablado para Diario de Burgos, glosando los últimos pormenores en torno a lo relativo a la Delegación que gestiona. Insiste en que algunas multas de tráfico, una vez agotada la vía

de apremio sin ser satisfechas, podrán ser detraídas de las devoluciones que se deriven del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas.

Otro aspecto en el que insiste mucho el delegado, es el del NIF y en las devoluciones.

Página 5

Día a día

Un palacio para un hotel

Lo que está a punto de conseguirse en Lerma es algo así como un sueño en muchos intentos durante años. Y, lo cierto, es que es para celebrarlo y resaltarlo.

Una de las cosas más difíciles que hay en nuestra tierra es conseguir conservar con toda dignidad el patrimonio artístico y cultural. Es uno de los empeños que no siempre se pueden conseguir. Cuesta mucho dinero la adaptación, el mantenimiento y el interesar a una empresa. Lo cierto es que muchas de las grandes realizaciones de este tipo —ahí está la Casa del Cordón como el gran ejemplo— fueron trascendentes iniciativas de instituciones públicas, difícilmente privadas. Lo hecho en la Casa de los Condestables por la Caja de Ahorros Municipal, lo del Ayuntamiento en el Monasterio de las Bernardas o en el Palacio de Castilfalé, lo del Palacio de Fuensaldaña en Valladolid, etc.

Ahora Lerma nos trae una magnífica ocasión de recuperar ese gran palacio, de promover turísticamente la villa, la comarca y sin duda la provincia y la región. Se salva de la ruina un edificio singular de la Comunidad autónoma y se abre la perspectiva para el mañana de convertir a la villa ducal en sede de congresos, exposiciones, certámenes, convenciones, etc.

La rehabilitación, acondicionamiento y creación de un hotel en el Palacio del Duque es una de las más importantes realizaciones de los últimos tiempos en nuestra tierra si la iniciativa responde a seriedad y respeto como cabe pensar, y creemos que merece todos los apoyos que sean necesarios para que lo que es propio de nuestra tierra se conserve, se mantenga y tenga garantía para el futuro.

El Ayuntamiento, el Círculo Católico lermeno y quienes han colaborado en hacer posible el proyecto con la empresa promotora tienen ante sí un reto importante: salvar Lerma que con las nuevas comunicaciones de la autovía puede ofrecer amplias, nuevas y mejores perspectivas de futuro. Así de claro y de importante.

PUES ya ven ustedes en la entrevista que nos ha concedido el señor Trujillo, delegado de Hacienda en Burgos. Hay multas de tráfico que pueden llegar a detraerse de las devoluciones de la declaración de la renta. La medida, desde el momento que se supo o desde que se corrió el rumor de que iban por ahí las cosas, no cayó muy bien, sobre todo en el sector de morosos que, por lo visto, abundan lo suyo. En cualquier caso, para bien de todos y, antes que de nadie, de los mismos infractores, lo mejor es ponerse al volante con los cinco sentidos en marcha y no cometer infracciones.

● ANPE hablaba el otro día de la falta de humanismo en todo y, más aún, en el sector de la enseñanza. Ciertamente, esa ausencia de humanismo es tan cierta en estos días como la misma luz del Sol. Y hay que preguntarse que, si no es el humanismo lo que va por medio en todos los actos, ¿qué pintamos aquí, si no están las cosas refe-

ridas al género humano? Ya está bien, por supuesto, de tanta servidumbre a lo material que, a fin de cuentas, no sirve para nada, si no es para los intereses de los menos y para una adoración absurda a lo que no es humano (y mucho menos divino, claro).

● Ha sidó todo Bugos el que ha visto con agrado los títulos de honor concedidos a «Amigos de la Universidad», «Victoria Nido» y a don Alejandro Céspedes. No hace falta proclamarlo muy alto porque, como decimos, ha llegado al alma de todos. Las personas de Luis Morcillo, Francisco Villar y Alejandro Céspedes, que son quienes recibieron las distinciones, son además muy queridas en todos los ámbitos. En esta sección (y en todo el periódico, claro) queremos darles nuestra más sincera enhorabuena.

Quisicosas

Martinillos

● Hemos citado a don Alejandro Céspedes, que está ligado a los afectos de los burgaleses por muchos motivos, pero también por el lado de la significación total de eso, tan nuestro, que se llama dulzaina. Viene la cuestión a cuento de ese quinto «Día de la Dulzaina» recientemente celebrado. Es ese instrumento un dato muy importante en el entramado de nuestra cultura y hay que saludar con alegría todo lo que se refiere a su conservación y propagación.

● Ayer, como sabe todo el mundo que haya querido prestar oídos, fue el «Día de la Iglesia Diocesana». No hace falta que digamos nada de su significado. Está bien claro. Sí merece la pena dejar constancia que las homilias en las misas, en las que se glosó la celebración, fueron escuchadas con especial atención. Está calando, sin duda, una idea

cabal y exacta del significado de ser Iglesia, de sentirse Iglesia.

● Poco después de la cinco de la tarde de ayer tres aviones «F-18» surcaron nuestro cielo. Dónde venían casi juntos y la pregunta: a esas horas, en tal día, ¿qué hacían por estos andurriales?, ¿de dónde venían y hacia dónde iban? Se echó a volar la imaginación porque, se quiera reconocer o no, la psicosis de guerra, por más que el Golfo nos coja un poquito a desmano, está presente. No indagamos sobre la cuestión porque ya sabemos de antemano que no había respuesta. En estas cosas, el secreto parece lógico.

● Recibimos un escrito de la Asociación de Consumidores y Usuarios sobre prestar atención a los vehículos adscritos a la Junta, si han pasado revisión técnica, sobre todo los más viejos. Preguntamos: ¿le han pasado? A lo mejor, hasta tenemos respuesta para los lectores.

EMPRESA AUXILIAR DEL AUTOMOVIL,
PARA SU PLANTA EN BURGOS
PRECISA

RECEPCIONISTA TELEFONISTA

SE REQUIERE:

- Experiencia en trato con proveedores y clientes (telefónica y directamente).
- Buena mecanografía.
- Conocimientos básicos administrativos.
- Perfecto dominio del idioma alemán, hablado y escrito.

SE OFRECE:

- Ingresos en función de la valía y la experiencia del candidato.
- Interesante proyección dentro de la empresa.

Interesados enviar curriculum vitae, detallado, a Publicidad Alas. Avda. Cid, 14, 3.º B. 09005 Burgos, indicando referencia REC-TEL



EUROPEÑISCOLA s.a.

¡¡EN EL PARAISO!!

Peñíscola-Vinaroz-Oropesa

Apartamentos en Conjuntos Residenciales.

Información:

CAJA TERRITORIAL DE MADRID

Trav. del Mercado, 4 (Hondillo) Telf.: 208298

COCHES DE OCASION

Todos a 70.000 Pts.

REVISION ITV

Automoba

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate
en tu Diario

BOMBEOS

alquile una bomba sumergible

FLYGT

Si sólo la necesita eventualmente, ¿para qué comprarla? TFB tiene cerca de usted y entregable con toda rapidez el equipo de bombeo adecuado.

• ACHIQUE • AGUAS RESIDUALES • FANGOS • OBRAS PUBLICAS • CONSTRUCCION • MINERIA • AGRICULTURA

• ALQUILER • VENTA • SERVICIO

Filial de FLYGT en España

TFB

TECNICAS DE FILTRACION Y BOMBEO, S.A.

MADRID • BARCELONA • BILBAO • VALENCIA • SEVILLA

EN BURGOS:

ELECTRO-CAOR, S.A.

Pol. Industrial VILLA-YUDA. ALCALDE MARTIN COBOS, s/n. Navas CYFISA, N.º 16. TEL.: 947/222222.



INSTITUTO DE FORMACION Y ESTUDIOS SOCIALES

Delegación de Castilla y León

CURSO:

«ELABORACION PRODUCTOS CARNICOS»

LUGAR DE IMPARTICION: C/. Vitoria, 138. Burgos.

DURACION: 350 horas. 4,30 horas/día de media.

CONTENIDO: Líneas de sacrificio. Despiece de carnes. Elaboración de productos. Ingredientes, aditivos y conservantes. Procesos de fabricación. Manipulación de alimentos y salud laboral. Se realizarán prácticas en empresas del sector.

INSCRIPCION: INEM (Prolongación Avda. Reyes Católicos, s/n). Los alumnos tendrán derecho a las becas que otorga el INEM.



TRUE & FAIR



TRUE CONSULTORES

Organizan y patrocinan la conferencia-coloquio EL NUEVO PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD Y EL INFORME DE AUDITORIA EN 1990

Ponente: D. JOSE JUAN BLASCO LANG, Subdirector General de Normas Técnicas de Auditoría del Instituto de Contabilidad y Auditoría del Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas.

HOY, DIA 19 DE NOVIEMBRE

A LAS 8 DE LA TARDE

Lugar: Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal. Casa del Cor-dón. Entrada por calle Santander.

B-AUTO, S. A.

Ctra. Madrid, 10 BURGOS



CAMPAÑA EXCEPCIONAL FINAL DE AÑO

COMPRANDO UN SEAT
IBIZA O MALAGA GAMA'90
PUEDES AHORRARTE

HASTA 275.000 PTAS.

SOLAMENTE PARA VEHICULOS EN STOCK

¡¡APROVECHA ESTA
OPORTUNIDAD UNICA!!

Reflexión sobre el régimen abierto

Luis Aragón San Clemente

Por los medios de comunicación social, tanto Prensa como Radio, se ha dado la noticia que el Equipo Gestor de la Sección Abierta de Burgos habían pasado a desempeñar funciones de su cargo en el Centro Penitenciario de Cumplimiento, estando en el futuro dirigida la Sección Abierta por el Equipo de Tratamiento del Centro.

Esta noticia se presta a muchas lecturas; unas bien intencionadas y otras tal vez desviadas con sentido tendencioso. Que cada uno emita el juicio que en conciencia crea responsable.

La Sección Abierta de Burgos se creó el año 1975. La puso en marcha Carlos Parada y yo como educador. Fueron años muy difíciles, en los que el objetivo fundamental era abrir un campo de puestos de trabajo, nunca se había oído hablar de una Sección Abierta y aunque había puestos de trabajo abundantes el problema fundamental era que el trabajador que ofrecías estaba en prisión.

Poco a poco estos prejuicios se fueron eliminando y el campo de trabajo se fue delimitando a sus verdaderos cauces.

Se fue Carlos Parada y fue nombrado responsable subdirector de la Sección Abierta don Eufasio Varona Medrano. En ese momento, yo continué de educador, nos encontramos con la transición política y consecuentemente con ingresos masivos en el Centro de Régimen Abierto sin saber por qué ni para qué. Interesaba potenciar el Régimen Abierto a cualquier precio. Fueron años angustiosos, de tensiones, Eufasio Varona lo sabe bien; detenciones diarias, evasiones, robos, etc. La ciudad estaba realmente preocupada por la escalada de violencia y actos delictivos que se registraban en la ciudad. Esta situación logramos superarla.

Se jubila don Eufasio Varona y me nombran subdirector del Centro y como educador a Luis Ruiz Calleja. Los tiempos han cambiado. La situación política y penitenciaria es más estable y empezamos a trabajar en equipo.

Nos encontramos ya en el año 1978. Nuestros objetivos van a dirigirse en tres frentes fundamentalmente: la plena ocupación laboral de nuestros internos, que todos y cada uno tenga su puesto de trabajo remunerado; lograr crear en la comunidad penitenciaria, funcionarios e internos, un ambiente de cordialidad y amistad y finalmente dignificar la figura y existencia de un Centro Penitenciario en el exterior, no solamente del Régimen Abierto sino de toda la institución penitenciaria y siempre pensando que si lográbamos estos objetivos habríamos logrado algo muy importante: la plena aceptación del interno por parte de la sociedad.

El tema del trabajo hemos entendido siempre que es fundamental de cara al tratamiento penitenciario. Este ha sido nuestro especial objetivo. Sin actividad laboral desarrollada en un ambiente también normal, como es el mundo de empresa, no es posible la recuperación del interno, siempre se sentirá marginado.

Pateamos la totalidad de las empresas de la ciudad y provincia; unas nos recibían con cordialidad y otras con muchos prejuicios. Finalmente logramos crear un

«vivero» de empresas que son las que en el futuro están alimentando el mundo laboral del Régimen Abierto y que estoy seguro que seguirán en el futuro trabajando con la Sección Abierta, sea quien sea el responsable del Centro.

En este tema ha sido parte fundamental el educador Luis Ruiz Calleja. El ha visitado a todas y cada una de las empresas; ha dialogado con los encargados de las mismas, ha hecho un seguimiento de cada uno de los internos en el mundo laboral y si esto no es tratamiento que baje Dios y lo diga. Estoy convencido que el tema del trabajo ha sido suficientemente tratado sin apatencias personales ni intereses de otra índole.

Si partimos de una actividad laboral remunerada, no sólo ocupacional, esta podrá durar escasos días, podremos seguir construyendo el árbol de la personalidad del interno. Sin él todo queda en demagogia y falsas utopías, lo diga quien lo diga.

Una comunidad más o menos estable y estructurada debe estar basada en la creación de un ambiente de amistad, sin que ello implique relajación e indisciplina. El interno debe de tener el ambiente adecuado para comunicarse fácilmente con el funcionario, llámese educador, de vigilancia o asistente social, en el bar o en el despacho. A veces en el bar, junto a un vaso de vino se hace mejor tratamiento que con las técnicas más sofisticadas.

Estoy convencido que este aspecto lo hemos cumplido al cien por cien, sin falsas modestias. Los internos en libertad nos siguen visitando, algunos desde Almansa, Madrid, Barcelona, Oviedo, etc. Cada Navidad recibimos cerca de 100 felicitaciones, ¿qué significa esto? algo muy sencillo; que hemos logrado impactar en nuestros internos con algo muy sencillo, pero entiendo que difícil, que es darles amistad y en respuesta lo que recibimos es también amistad.

Parecerá extraño que hablando del mundo penitenciario hablemos también de «amistad» y hemos llegado a esa conclusión porque hemos descubierto que sin acercamiento a las personas es muy difícil intentar un cambio en sus actitudes y hábitos.

Si a alguien he conocido en mi vida profesional con garra y espíritu luchador ha sido Luis Ruiz Calleja. Son 13 años de trabajo en equipo y soy testigo de su labor callada pero testimonial en este sentido.

Luis Ruiz Calleja, hombre temperamental y agresivo en la vida ha logrado que los internos dejen de ser «internos» para pasar a ser amigos. Nunca le he oído utilizar la palabra preso a nadie aunque en ocasiones puede ser bueno recordarles su situación.

Hombre luchador donde los haya que sin menoscabo de su trabajo ha logrado una licenciatura en Derecho. De eso es de lo que tienes que sentirte orgulloso, de lo demás ya ves como nos tratan.

Dignificar una sección abierta o un centro penitenciario no está al alcance de todos. Hay que tener una sensibilidad especial.

Quienes ahora han decidido un cambio de funciones parece que desconocen el pasado de la sección abierta de Burgos. Desconocen que en 1982 la totalidad de los internos y los funcionarios pasamos un fin de semana en San Vicente de la Barquera, montando un campamento de tiendas de campaña. Experiencia imborrable en mí.

Desconocen que todos los años, hasta hace cuatro aproximadamente, hemos organizado una fiesta homenaje nuestros empresarios, sin ayuda ni financiación de nadie, a la que han asistido algún director general, que recuerde don Juan José Martínez Zato.

Desconocen las campañas de Radio y Prensa durante toda una semana en la que participaban los internos en pro de la institución; exposiciones de arte etc., con el único objetivo de que la sociedad burgalesa se concienciara más de que nuestros internos deben de tener, por lo menos, los mismos derechos que los trabajadores en paro, y que la institución penitenciaria tuviera la imagen y relevancia que le corresponde.

En todas estas actividades Luis Ruiz Calleja ha tenido una función relevante. Estoy seguro que sin él, no habría tenido fuerzas ni agallas para hacerlas.

Quiero que esta carta sea de gratitud. A los empresarios, que desde el año 1975 hasta el 1990 habéis colaborado con generosidad. A los medios de comunicación, Radio y Prensa, que también nos habéis tratado aunque a veces con demasiado sentido partidista; a quienes de una u otra manera habéis colaborado con la sección, muy en especial a nuestro amigo Ignacio del Río que nunca ha recateado esfuerzos cuando se los hemos pedido.

Al equipo de funcionarios de la sección y del Centro que siempre nos habéis comprendido y aguantado pero sin duda alguna en un ambiente de amistad y cariño.

Todo ello ha sido posible gracias a la confianza que desde el principio hemos recibido del director del Centro, Martiniano Martín, gran director y mejor persona. No sería honesto si no me acordara de mujeres que han vivido la problemática de la sección abierta con verdadera entrega y os animo, Elena y Rosa, a que, aún en el cambio, sigáis trabajando con el mismo coraje e ilusión que en el pasado.

En el trato con las personas existen dos aspectos: la forma y el fondo o contenido. Hay que tener mucho cuidado de que por querer lograr un objetivo, llámese el fondo, no se cuiden las formas suficientemente, produciendo heridas o lastimándolas sin necesidad y sería mucho más grave si esta actitud obedeciera a móviles llamémosles «inconfesables».

A todos los que durante estos quince años de trabajo agradable y feliz habéis colaborado con nosotros, un abrazo muy fuerte, lleno de afecto y cariño y también, por qué no, de nostalgia.

Que sigáis en el futuro en esta misma línea de colaboración y trabajo porque todo ello va destinado a un objetivo: los internos de régimen abierto.

Gomorra

Justo Aznar

Presidente de la Federación Española de Asociaciones Pro Vida

Tampoco en este período de tiempo se ha conseguido reducir el número de abortos, en ninguno de los países anteriormente referidos, antes bien se han incrementado, llegando a ser en EE.UU., aproximadamente de un millón y medio anuales. Si verdaderamente por la utilización del preservativo, y otros medios anticonceptivos, sólo se produjeran aquellos embarazos que se han dado en denominar deseados, es decir, si estos métodos realmente funcionarán, prácticamente el aborto habría desaparecido, pues es difícil pensar que nadie desea eliminar a un hijo deseado.

Finalmente en un reciente estudio realizado en el Reino Unido, se ha podido comprobar que, precisamente el preservativo es uno de los métodos anticonceptivos con un índice de fallos mayor, llegando al 20 % en parejas de más de treinta y cinco años. Si el preservativo falla en tan gran medida para prevenir el embarazo, es fácil comprender que tampoco puede ser un método seguro para prevenir la difusión de enfermedades de transmisión sexual, y entre ellas el SIDA.

Es decir, el lema de que preservativo y sexo seguro van unidos, es pura fantasía, fantasía de doña Matilde y de don Julián, que nos cuesta 600 millones de pesetas.

De todas formas creo que esta campaña tiene un fondo ideológico más hondo, que el que con una visión superficial parece que se quiere transmitir, pues de lo que se trata es de modificar el significado de la sexualidad humana. Para doña Matilde y don Julián, parece que sexo es sinónimo de placer. Placer a toda costa, placer como único objetivo vital. Sin dudá han olvidado que la relación sexual en los hombres es un componente del amor humano, algo de mucha mayor entidad que la pura genitalidad a la que quieren reducir esta actividad humana.

Si se analiza —y no es necesario ser ministro para comprenderlo— que todos los actos humanos voluntarios encaminados al mantenimiento de funciones vitales, van acompañados de un placer, que es la garantía

puesta por la naturaleza —para mí, puesta por Dios— para asegurar el ejercicio de esa actividad humana, se comprenderá lo antinatural que resulta separar ese placer del fin último para el que ha sido instituido, que en el caso del sexo no es otro que el de mantener la especie. Pero como el hombre es algo más que un animal, la naturaleza —para mi Dios— nos ha dotado de esa maravilla que se llama amor humano, por el cual el mantenimiento de la especie se auna en un todo inseparable con la mutua donación de la pareja, con la objetivación de su afectividad. Es un acto unitivo para hombre y mujer, cuya consecuencia máxima es su cristalización en un hijo. Es el amor hecho hombre. Por ello cualquier alteración de esta armonía natural puede conducir a nefastas consecuencias, como actualmente está ocurriendo. La naturaleza no perdona.

De aquí que el único y más eficaz camino, para prevenir las enfermedades de transmisión sexual —entre ellas el SIDA— y para evitar embarazos no deseados, y a la postre el aborto, no es la utilización del preservativo, que altera esa armonía natural en la relación sexual entre humanos, sino educar a la juventud para la utilización del sexo dentro del marco natural en el que la sexualidad debe desarrollarse. Para esto sí que se podrían gastar 600 millones ó 600.000, si necesario fuera. Cuando el joven aprenda a valorar en lo que cabe, lo que una relación sexual significa. Cuando comprenda que la donación sexual es de tal entidad que sólo merece darse a una persona y para siempre. Cuando esto llegue a ser la regla de oro de las relaciones sexuales en nuestra sociedad, se habrá terminado el miedo a la transmisión de enfermedades sexuales y a los embarazos no deseados. Por aquí deberían ir las campañas para la prevención del SIDA y del aborto.

No, doña Matilde y don Julián, no. Me cuesta creer que ustedes hayan podido saborear la hondura que la relación sexual tiene en los hombres, como un componente inseparable de algo muy superior que es el amor humano, pues si así fuera, creo que difícilmente promoverían ustedes, con nuestro dinero, campañas como ésta.

Doña Matilde, don Julián, creo que ustedes se han equivocado, es lo más suave que puedo decirles, al promocionar una campaña que tiene como objetivo engomar nuestras ciudades, transformarlas en las nuevas Gomorras de Occidente.

Los Ministerios de Bienestar Social, doña Matilde, y de Sanidad y Consumo, don Julián, van a dedicar 600 millones de pesetas para financiar una campaña publicitaria que favorezca la utilización masiva del preservativo.

Puede esto parecer un tema secundario dentro de los que actualmente preocupan a nuestra sociedad, pero no cabe duda que es un botón de muestra —por cierto carísimo— de cuáles son las inquietudes sociales de quienes nos gobiernan.

Al referirnos a la conveniencia o no de utilizar el preservativo, habría que valorar diversos aspectos. Voy a tratar de hacer una brevísima consideración sobre alguno de ellos.

El objetivo que, sin duda, debe perseguir la campaña promovida por doña Matilde y don Julián, es tratar de evitar que por unas relaciones sexuales incontroladas, se propaguen las denominadas enfermedades de transmisión sexual, especialmente el SIDA, y se produzcan embarazos no deseados. Por lo tanto el primer aspecto que habría que analizar es si el preservativo es realmente útil para conseguir dichos fines.

En este sentido, me parece muy difícil establecer una relación causal entre utilización del preservativo y menor incidencia de enfermedades de transmisión sexual y embarazos no deseados. Por el contrario, durante los últimos diez años, en que la utilización de métodos anticonceptivos, y entre ellos el preservativo, se ha incrementado drásticamente en toda Europa Occidental y EE.UU., el número de embarazos no deseados entre los jóvenes se ha incrementado de forma marcada, a la vez que también han aumentado hasta límites alarmantes las enfermedades de transmisión sexual, y ello tiene una fácil explicación. Con ésta, y otras campañas como ésta, se está trivializando la práctica de las relaciones sexuales. Por ello dichas relaciones han aumentado grandemente durante los últimos años. No solamente en número, sino también en heterogeneidad, en sus formas de practicarlas, y en el número de parejas que un mismo sujeto utiliza para éstas actividades. Esto lleva a que si, hace unos años, sin la utilización del preservativo, existía un 10 % de probabilidades de contagio de una enfermedad de transmisión sexual, y ahora esta posibilidad ha descendido al 2 % utilizando el preservativo, al haber aumentado la práctica de las relaciones sexuales 10 veces, se habrán duplicado las posibilidades de contagio. Esto es así. Los números cantan y las estadísticas lo confirman.

De la Revolución rusa de Lenin a Mijail Gorbachov

José Caballero

La revolución rusa fue Lenin mismo, exactamente como la Rusia moderna se debió a Pedro el Grande. La nueva Revolución es la «Perestroika» de Mijail Gorbachov, flamante Premio Nobel de la Paz, concedido con toda justicia al que podemos denominar Hombre de la Década.

Se hace preciso un retroceso en el oscuro túnel del tiempo y situarnos en el mes de octubre de 1917 para estudiar de cerca el caso que siguió a la Revolución. Hablar de la Revolución rusa es evocar la figura de Vladimir Ilitch Lenin —Uljanov de verdadero nombre— nacido en el año 1870, en Simbirsk, perteneciente a una familia de revolucionarios; su hermano fue autor de la conjura contra Alejandro III.

Dicen los historiadores que, más que la personalidad de Lenin, fue su doctrina la que contribuyó al éxito de la Revolución. En el año 1898, Lenin, que igual que su hermano, no cesó en participar en todos los combates contra el zarismo, es deportado a Siberia.

Propuso un programa que tendía a unir en un mismo esfuerzo revolucionario a las clases obrera y campesina. Proclamar la República democrática, al menos de nombre, instituir la jornada de ocho horas e incrementar el dominio rural.

Su faz severa, mongoloide, estaba marcada por los sufrimientos y la meditación. Capaz de dejar transparente la cólera, el enigma, la astucia, pero jamás el enternecimiento. Cuando residió en París, frecuentaba los cafés de Montparnasse, donde tomaba su única comida, un vaso de leche y un «croissant». La miseria no hizo mella en él, como tampoco la deportación. Vivía para la revolución a la que dedicó su vida. No fue un apóstol, fue un político que no ignoraba que un programa no es válido si no hay posibilidad de ponerlo en marcha. «El partido socialista —se atrevió a decir Lenin— no debe ser confundido con la clase obrera».

El 10 de junio de 1918 es promulgada la Constitución soviética que es enteramente obra de Lenin. El Estado, que toma el nombre de «República Socialista Federativa Soviética de Rusia», está plenamente identificado con el régimen de los Soviets. El 6 de julio de 1923 se modifica la Constitución y aquí Lenin una vez más, no temió corregir el sistema primitivo de la dictadura del proletariado. Consideró necesario que el régimen de clase se convirtiera en nacional para ser un régimen viable.

Aquejado de una enfermedad cerebral, Lenin no podía ya intervenir eficazmente. Murió el 21 de enero de 1924. Todos sabemos cómo se le honró en los funerales y su cuerpo embalsamado se encuentra en un mausoleo que ha pasado a ser lugar de peregrinación.

A su muerte surgieron las disensiones, pero debido a un azar muy raro el sucesor de Lenin fue José Vissarionovitch Djugachvili, que en su lucha contra el zarismo tomó el seudónimo de Stalin. Su despotismo nos recuerda extrañamente a los grandes zares. Leyendo la Historia nos hace recordar a Iván el Terrible y en Pedro el Grande. Nació en Gori, en el distrito de Tiflis, en el año 1879.

Hizo sus estudios en el seminario ortodoxo de Tiflis y pronto se apasionó por el prohibido marxismo. En el año 1901 reorganizó los comités obreros, causa por la que fue deportado nuevamente a Siberia. Pronto logró escapar, pero en 1908 y 1912 sufre otras cuatro deportaciones a Siberia, siempre logra escapar pero lo vuelven a detener y en Siberia continúa hasta la revolución de octubre de 1917.

Hace rápida carera y en 1922 es secretario general del Partido. Tenía entonces 43 años. Colabora en la elaboración de varios decretos, entre ellos uno de 18 de septiembre de 1925 que establece el servicio militar obligatorio durante cinco años, quedando en reserva sus hombres durante trece años más.

Puso en práctica un reglamento de trabajo de una severidad extrema: trabajo en cadena en el que cada desfallecimiento será sometido a penalidades señaladas de antemano. Ejerció la dictadura sobre la Rusia Soviética durante 29 años: su despotismo sobrepasó con mucho a los de Iván el Terrible. Falleció en Moscú el día 9 de marzo de 1953. Aquí en Burgos, un periódico local de entonces, «La Voz de Castilla», anunció su muerte con grandes titulares unos días antes. Le sucedió en el cargo Jorge Maximilianovitch Malenkov.

Unos años antes, en 1952, había ingresado en las Juventudes Comunistas un estudiante de leyes de nombre Mijail Gorbachov, que había nacido el día 2 de marzo de 1931 en Privlnoe, al Sur de Moscú. Es el hombre más joven de todos los que alcanzaron el poder en el Kremlin. El 11 de marzo de 1985 a los 54 años, accedió al puesto clave de secretario general del Partido. Está considerado como un hombre de bien y todo nos hace suponer que el Premio Nobel de la Paz es el que le corresponde y, como es bueno comparar le encuentro cierta similitud con Vladimir I el Grande (o el santo), que ordenó el bautismo en masa de sus súbditos, el noble pueblo ruso.

Castilla debe existir por sí misma

José M.ª Rupérez

En una entrevista que se le hacía al eminente historiador español don Ramón Menéndez Pidal, en 1916, decía: «A lo largo de toda la historia de España, Castilla ha desempeñado un papel unificador y estabilizador. Castilla no es la totalidad de España, pero su espíritu es la unidad de España. Siempre ha sido desde su aparición histórica».

Esta acertada observación del sabio historiador sobre la función ejercida por Castilla en la historia de España, explica el porqué de su penosa situación actual.

Tanta generosidad de Castilla pensando más en el conjunto de España que en sí misma, ha traído como resultado su propia destrucción, pues esa desinteresada entrega de los castellanos les hizo perder de vista la atención a sus más inmediatos intereses, asumiendo la identidad española hasta el punto de perder casi la noción de ser castellanos, de ahí que se diga que en Castilla no existe conciencia de una específica personalidad colectiva, lo cual no es cierto, lo que ocurre es que ese sentimiento yace adormilado en el subconsciente histórico de cada castellano, y lo que hay que hacer es despertarlo antes de que sea demasiado tarde.

El haber forzado a Castilla la Vieja a unirse a la región de León, acción que fue acompañada del desmembramiento de dos porciones netamente castellanas: Santander y Logroño, puso de manifiesto —entre otras cosas— la ausencia de una conciencia regional atenta a la defensa de los propios intereses, pues de haber existido un arraigado espíritu castellano, no habrían permitido los políticos implicados el desgarramiento de Castilla la Vieja y su falta de continuidad histórica, sin perder de vista, naturalmente, los importantes aspectos sociales, económicos y de modernidad.

Contempla la transición política española desde esa falta de conciencia regional castellana, es como se explica la existencia de un ente autonómico denominado Castilla y León, concebido para servir los intereses vallisoletanos y para hacer desaparecer de la

historia de España a la superhistórica región de Castilla la Vieja.

Las dos graves consecuencias que ha deparado a Castilla la Vieja su obligada unión a León, son: primera, desaparición de una región que cuenta con más de mil años de historia, pues está claro que el guioncito que separa Castilla de León (Castilla-León) terminará por desaparecer, y quedará: Castillaleón, es decir, una nueva región, y como consecuencia, una nueva identidad: el castellanoleonés (que en la actualidad ya es moneda corriente); segunda, decisivo freno al desarrollo económico, social y cultural, pues es evidente que si se hubiera respetado la autonomía de Castilla la Vieja, el desarrollo de esta región habría sido mucho más armónico y equilibrado.

La situación por la que está atravesando Castilla es delicada y grave, pero todavía habría tiempo de llevar las aguas a su verdadero cauce (en contra de lo que algunos piensan), si el pueblo castellano reacciona a tiempo para reparar el daño que se le ha infligido a Castilla.

Castilla tiene todo el derecho a existir por sí misma como una región más de España, al igual que lo hacen: Cataluña, Aragón, Galicia, etcétera. Castilla debe recuperar su dignidad y el respeto que ni antes ni ahora se le tiene (la celebración del V Centenario es un buen ejemplo). Castilla, que durante siglos se volcó en España, debe volcarse ahora en ella misma.

Los castellanos de las postrimerías del siglo XX no podemos legar a las generaciones venideras una región aniquilada y borrada para siempre de la historia de España. No tenemos ningún derecho a dilapidar de modo irresponsable la herencia de nuestros mayores, desde Fernán González, pasando por El Cid, hasta un larguísimo número de castellanos que con su sacrificio y trabajo nos legaron una tierra a la que nosotros debemos hacer prosperar para entregarla en las mejores condiciones a las generaciones futuras; esa es nuestra obligación ante la historia.

Ramón



Cuando la solidaridad se olvida...

Juan Vacas Casado

B RUNO Holtz, director de la Agencia Internacional de Prensa Católica, escribía hace tiempo un artículo que apareció en «La Liberté» de Friburgo y en «Le Courrier» de Ginebra. Su diagnóstico, aunque se refería a Suiza, bien puede valer para muchos otros países. Cuando la justicia se olvida aparece el caos; y este personaje alude: «En mi inmueble viven 40 matrimonios, 22 perros y sólo dos niños de menos de 10 años, me comentaba un amigo extranjero». Y recordando el viaje de bodas de una joven pareja que habita el apartamento contiguo al suyo, comentaba: «A su regreso me mostraron entusiasmados el fruto de su unión: dos perritos gemelos, «setters» irlandeses. Se diría, continuaba, que una inopinada mutación había tenido lugar en la dotación cromosómica de la pareja». Contrariamente a lo que mi amigo podía pensar, su inmueble no es una excepción. Ginebra cuenta con 28.000 perros, uno por cada diez habitantes. En toda Suiza el número de perros es de 400.000 y los gatos son 800.000, o sea una proporción de 6,2 perros y 12,5 gatos por ciento habitantes. Sus propietarios son, frecuentemente, personas que viven la experiencia de la soledad: gente que nunca se casó o se separó, víctimas de la edad y abandonados por la familia, no gozan de otra compañía que la de uno de esos animales domésticos.

Diariamente, un perro consume 2,15 francos de alimentos (un franco en el caso de un gato), lo que

representa un mercado de 500 millones de francos anuales. En los salones de belleza para perros, la permanente cuesta entre 35 y 200 francos. Miles de perros pasan por los consultorios de los psicólogos, y las boutiques especializadas ofrecen un pijama para perro a 80 francos, unos pantalones a 65 francos, más toda una amplia gama de otros artículos. Y no hablémos de los cementerios caninos. La sociedad suiza está enferma. Frente a estos números, ¿cómo no desear una sociedad nueva, que tenga más niños, que no arrincone a los ancianos y que reduzca el espacio reservado para perros y gatos? Sin olvidar a los millones de hombres y de mujeres de este mundo que no tienen otro porvenir que una vida de perros...

Es verdad que está en alza la asistencia benéfica por parte de las instituciones privadas. Y es también una prueba de que, la injusticia realizada estrictamente, no es suficiente; hace falta siempre la solidaridad o, con el venerable nombre, la misericordia. Ahora la Comunidad Europea está luchando contra la pobreza. Pero no es suficiente. Se podrían recordar aquellas insulsas ironías con las que a veces se han coltado unas conocidas palabras del Evangelio: «A los pobres los tendréis siempre con vosotros». Esa observación no es una incitación a contentarse con la pobreza; sino a socorrer siempre a los más indigentes. Y ahí están, aún, en medio de la sociedad tecnológica.

Declaraciones del delegado de Hacienda

Algunas multas de tráfico se detraerán de las devoluciones de la declaración del IRPF

Burgos (DB).- Don Eusebio Trujillo, delegado de Hacienda en Burgos, es hombre sencillo, muy amable y amigo de informar a los burgaleses de todo relativo al ámbito de su Delegación. Este periódico y, por lo tanto, los burgaleses, tiene sobradas pruebas de ello.

Lo es que hemos acusado al señor Trujillo por como sabe todo el mundo, han circulado rumores muy fuertes y muy inmediatos en relación con Hacienda.

La conversación con el señor Trujillo es fácil porque no rehúye ninguna respuesta. La primera pregunta es esta:

-Señor Trujillo, la tramitación de las devoluciones de impuesto sobre la Renta hace igual que todos los años o ha variado?

Contesta:

-El trámite es idéntico, con alguna variante. Por ejemplo, que en otros ejercicios se han comprobado las devoluciones de más de 300.000 mil pesetas y este año van a comprobar no solamente éstas, sino también las de más de 100.000 pesetas por procedimientos de gestión informática y algunas, por sus características especiales, de un modo más intenso por la inspección. Otra variante la tenemos en que en el ejercicio de 1990 soportará, o sea, ya está soportando, los bloques de devoluciones: las del I. R. P. F. 1988, que se hicieron efectivas a primeros de año, y las I. R. P. F. 1989, que se comen-

zaron a tramitar en Septiembre de 1990, frente a los demás es que sólo se ven afectados por una cantidad aproximada a 700 millones de pesetas.

No se han paralizado las devoluciones

-Circula el rumor de que en Burgos se han paralizado las devoluciones, ¿es cierto?

-En absoluto. Nuestra marcha está siendo la normal. Llevamos hechas 46.721 devoluciones por un importe de 2.344 millones de pesetas, y se sigue poniendo al cobro el resto, según nos lo van permitiendo la grabación y los trámites de comprobación en vías de gestión, hasta alcanzar unos 5.500 millones de pesetas dentro del plazo reglamentario. Puedo anticiparle que la emisión inmediata puede abarcar unas 14.000 transferencias por una cantidad aproximada de 700 millones de pesetas.

Las multas de tráfico y las devoluciones

-Y otro rumor, señor Trujillo: ¿es cierto que del importe de las devolucio-

nes se descuentan las multas de tráfico?

-Creo que la pregunta está formulada de un modo simplista y, antes de contestar, debemos matizar algún aspecto de la cuestión. Más bien debe contemplarse la figura de la compensación de deudas y créditos entre el Estado y el contribuyente. A partir de aquí sí que podemos contestar afirmativamente, pues al tener el contribuyente un crédito a su favor, si éste a su vez es deudor del Estado y su deuda es líquida y exigible, la detraición de este importe del de su crédito es perfectamente ajustado a derecho y, mucho más, cuando dentro de esa exigibilidad, ha transcurrido el período voluntario de cobranza y la deuda se está intentando cobrar coercitivamente en la vía ejecutiva o de apremio. Esta circunstancia no es nueva y se ha venido realizando siempre por estar recogida su regulación en la Ley General Tributaria del 28-1-1963 y en el Reglamento General de Recaudación. Lo que ocurría antes de entrar en la era informática, es que era más difícil llegar a su efectividad por la dificultad que entrañaba hacer coincidir un acreedor con su deuda, ya que caminaba cada uno por distintos cauces administrativos. Hoy es sencillo obtener del ordenador, mediante un cruce

de datos, qué acreedor es, a su vez, el sujeto deudor de un procedimiento de apremio por deudas al Estado, ya sean impuestos, tasas o multas.

Así va la expedición del NIF

-Otra cosa que preocupa al ciudadano estos días es el N.I.F, o sea, el Número de Identificación Fiscal. ¿Qué nos dice de eso?

-Creo que nadie debe preocuparse, ya que esta tarjeta es un medio en manos de la Administración Tributaria que nos permitirá pensar con más seguridad en la frase «Hacienda somos todos», es decir, que el NIF se configura como un instrumento que sirve al objetivo fundamental que señala el artículo 31 de la Constitución, sobre que todos contribuyamos al sostenimiento de los gastos públicos de acuerdo con nuestra capacidad económica. Para facilitar la aplicación de este principio en nuestro ordenamiento tributario se crea el NIF, que se dirige, para su cumplimiento, a cubrir dos objetivos: el primero, conseguir una más fácil identificación de las personas físicas y entidades y, segundo, conseguir un más efectivo control de las operaciones de naturaleza o con trascendencia tributaria, al exigirse que en tales operaciones se comunique el NIF de los



Don Eusebio Trujillo, delegado de Hacienda. Foto Archivo.

intervinientes.

-¿Cómo va aquí la expedición del NIF?

-Con toda normalidad, aunque se aprecia un número exagerado de expedición de tarjetas. Hasta el pasado viernes llevamos emitidas en Burgos y las dos Administraciones 101.968 tarjetas. Si a esta cantidad le añadimos las enviadas desde Madrid por correo, que han sido 167.696, vemos que el total es de 269.664. Teniendo en cuenta que la población de derecho de toda la provincia es de 357.000 habitantes, aproximadamente, tenemos que concluir de antemano que algunos han pedido tarjeta duplicada, bien por extravío de la recibida o por el deseo de disponer de dos ejemplares. Y conste que esta última afirmación no es gratuita porque en el ordenador estamos viendo quiénes han solicitado dos o una

tarjeta, a ulteriores efectos.

«No obstante lo anterior, la Delegación de Hacienda en su sede de Burgos y en las dos administraciones de Hacienda en Aranda y Miranda, está realizando los máximos esfuerzos para que todos los ciudadanos afectados por esta obligación, estén en posesión de la tarjeta antes del día 30 del mes actual y, además, se cuenta con la colaboración de los Bancos y Cajas de Ahorro para que a través de sus oficinas y de sus sucursales puedan obtenerla para sus clientes, mediante un procedimiento especial arbitrado por la Dirección General de Gestión Tributaria, que ya hemos puesto en funcionamiento en Burgos.

Como los lectores pueden ver, las declaraciones del señor Trujillo tienen importancia, mucha importancia. No hace falta que insistamos más.

EMPRESA PRODUCTOS QUIMICOS
EN BURGOS, PRECISA

COMERCIAL VENTAS

SE REQUIERE:

- Nivel cultural medio-alto.
- Buena presencia y dinámico.
- Vehículo propio (no imprescindible).

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Formación a cargo de la empresa.
- Sueldo, seguros, gastos de viaje y kilometraje.

Interesados enviar «Curriculum Vitae»
al Apartado, 92. BURGOS

CRECSPAN, S.A.

Aperitivos CRECS - Pastelitos CROPAN - HORNERO
PRECISA

VENDEDORES AUTONOMOS

PARA LA ZONA DE BURGOS,
LERMA, ARANDA DE DUERO

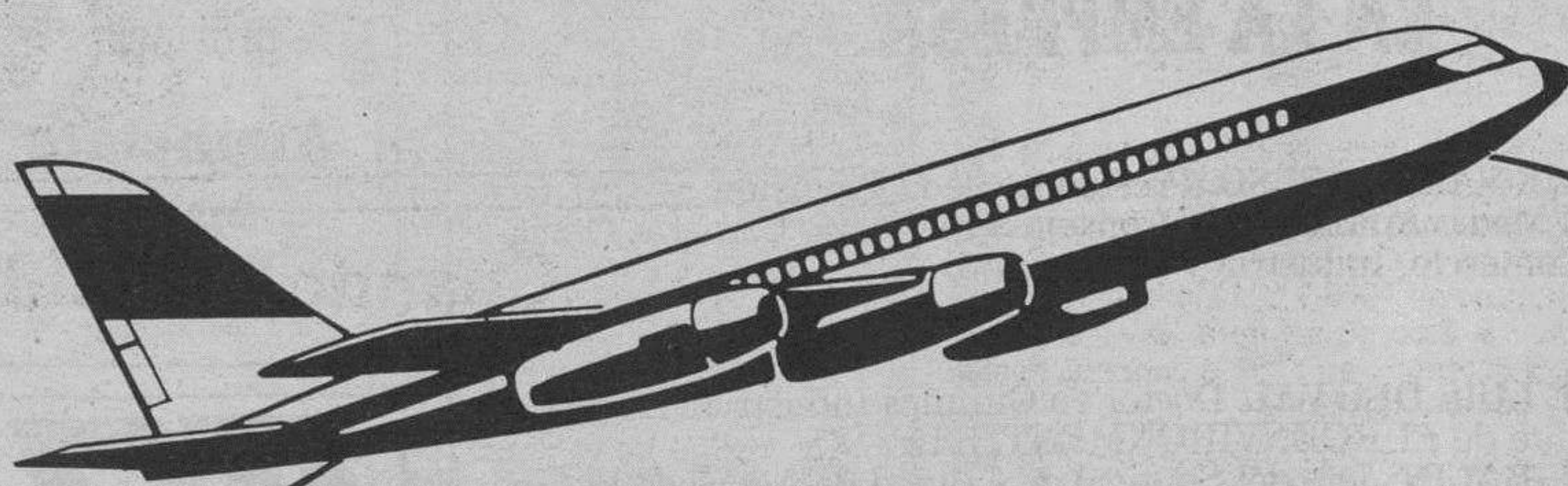
SE REQUIERE:

- Furgoneta tipo Mercedes.
- Pequeño almacén.
- Ambición comercial.
- Disponibilidad inmediata.

SE OFRECE:

- Cartera de clientes.
- Formación a cargo de la Empresa.
- Productos en exclusiva.
- Apoyos constantes.

Interesados dirigirse a CRECSPAN, S.A., Iturri-
gorri, 2, ARRIGORRIAGA, o llamando al teléfono
671 04 09, de 9 a 14 y de 16 a 19 horas



SUBARU Y BERTONE
LE REGALAN 7 DIAS DE ESTANCIA
GRATIS EN LONDRES O BRUSELAS
PARA 2 PERSONAS, EN
HOTEL DE 1.ª CATEGORIA

(Incluidos traslados y alojamientos con media pensión)

Al comprar uno de nuestros vehículos (SUBARU O BERTONE)
antes del 31 de diciembre de 1990.

No espere, venga a vernos ahora; llévese el mejor legado
japonés y el mejor regalo. Directamente, sin sorteos!

AUTO • MUNDIAL

C/ Vitoria, 109 - Teléfono 224900 - BURGOS

Curso de «Especialistas en Comercio Exterior»

Burgos (DB).— Hoy dará comienzo un «Curso de Especialistas en Comercio Exterior», organizado por la Cámara de Comercio y patrocinado por el ICEX. El mismo está dirigido fundamentalmente a todos los profesionales relacionados con esta modalidad comercial, estudiantes, licenciados o gerentes y directores de empresa.

Tendrá una duración de cien horas, a desarrollar hasta el 21 de diciembre, y contará con siete profesores que abordarán materias como marketing internacional, transporte, contratación o normativa del comercio internacional en España.

Se hará entrega de material didáctico, y al finalizar se concederá un diploma acreditativo de asistencia.

Prácticas en alternancia para alumnos de FP

La Federación de Asociaciones Empresariales (FAE) y la Dirección Provincial del MEC han suscrito un convenio de colaboración, cuyo objetivo es mejorar la formación de los alumnos de centros de FP, mediante la colaboración de las empresas.

Los objetivos fundamentales que se persiguen son los de lograr una capacitación más idónea de los alumnos en la profesión elegida, posibilitando un contacto real con el mundo de la empresa, de igual for-

ma se facilita al empresario el conocimiento y la participación en la formación de sus futuros profesionales.

Se trata de que participen todos los alumnos de centros de FP y Bachillerato que imparten enseñanzas de FP de segundo grado y módulos de nivel 2 y 3, Escuela de Artes y Oficios y centros de educación especial; siempre y cuando lo haya aprobado el consejo escolar del centro y el alumno preste su conformidad.

El periodo de práctica de cada alumno tiene una duración máxima de 400 horas, dentro del mismo curso académico, sin poder superar las cinco horas diarias, salvo en casos excepcionales, que se someterán a estudio de la comisión mixta FAE-MEC.

Durante la realización de las prácticas no existirá ninguna relación laboral entre el alumno y la empresa. Cualquier contingencia que se pueda producir queda cubierta por una póliza de seguro de accidentes personales y responsabilidad civil, suscrita por el MEC. Los alumnos y empresas que colaboren recibirán las compensaciones económicas previstas.

Cada empresa podrá suscribir convenios de colaboración con cuantos centros y en las especialidades que crea convenientes. El carácter de las prácticas es, ante todo, pedagógico.

Crónica judicial

Señalamientos para esta semana

Julián Miguel de la Villa

Sección primera-penal

Día 19. — Apelación penal. A las 10, apelación penal del rollo 177/90 del Juzgado de lo Penal, número 1 de Burgos.

Apelaciones de juicios de faltas. — A las 10,10, del rollo 341/90 del Juzgado de Aranda de Duero, número 2 y a las 10,30 del rollo 357/90 del Juzgado de Lerma.

Día 20. — Apelaciones de juicios de faltas. A las 10, del rollo 343/90 del Burgos, número 5; a las 10,10, del rollo 354/90 del Juzgado de Lerma; a las 10,30, del rollo 345/90 del Juzgado de Burgos, número 6 y a las 10,40, del rollo 347/90 del Juzgado de Burgos, número 6.

Apelación penal. — A las 10,20, apelación penal del rollo 179/90 del Juzgado de lo Penal, número 2.

Procedimiento abreviado. — A las 11,15, de autos 46/89 del Juzgado de Miranda de Ebro.

Día 21. — Apelaciones de juicios de faltas. A las 10, del rollo 339/90 del Juzgado de Burgos, número 5; a las 10,20, del rollo 343/90 del Juzgado de Aranda de Duero, número 2; a las 10,30, del rollo 340/90 del Juzgado de Burgos, número 5; a las 10,40, del rollo 349/90 del Juzgado de Burgos, número 3.

Procedimiento abreviado. — A las 11,15, de autos 25/90 del Juzgado de Burgos, número 1.

Día 22. — Apelación de juicio de faltas. A las 10, del rollo 356/90 del Juzgado de Aranda, número 2.

Apelaciones penales. — A las 10,15, del rollo 187/90 del Juzgado de lo Penal, número 1 de Burgos; a las 10,30, del rollo 171/90 del Juzgado de lo Penal, número 1 de Burgos, y a las 11, del rollo 156/90 del Juzgado de lo Penal, número 2.

Procedimiento abreviado. — A las 11,30, de autos 20/90 del Juzgado de lo Penal, número 1 de Burgos.

Sección segunda-civil

Día 20. — A las 10, apelación de menor cuantía 605/89 del Juzgado de Burgos, número 2, entre C.O.A.M. Delegación de Burgos con Francisco Javier Alonso Martínez y otros; a las 10,30, de incidente 646/89 del Juzgado de 1.ª Instancia de Burgos, número 2, entre Porta Mobiliario, S.L. y otro con Ismobel, S.A. y a las 11, de juicio de cognición 616/89 del Juzgado de Distrito de Aranda, entre María San José con Julián Moreno y otro.

Día 21. — A las 10, de incidente 653/89 del Juzgado

de 1.ª Instancia de Burgos, número 2, entre Pablo Ortega y Donato Ortega; a las 10,30, de cognición 627/89 del Juzgado de Distrito, número 1 de Burgos, entre Elías Varona con Compañía Mercantil Varysan y a las 11, de juicio de cognición 650/89 del Juzgado de Distrito de Briviesca, entre Luis María Rubio y Pablo Delgado, y a las 11,30, de juicio de cognición del Juzgado de Distrito de Burgos, número 1, entre Pedro Luis Fernández y otros con María Vicenta Díez.

Día 22. — A las 10, de arrendamientos urbanos 155/90 entre Julián Orden y Ramón Carmelo y otros; a las 10,30, de incidente 10/90 del Juzgado de Soria, entre José Herrero y José Herrero Rubio y a las 11, de incidente 143/90 del Juzgado de 1.ª Instancia de Salas, entre Milagros Rocandio, Alfredo Martín y Ministerio Fiscal.

Sección tercera-civil

Día 20. — A las 10, de juicio de cognición 280/89 del Juzgado de Villarcayo, entre Abundio Gómez con herederos de Benigno Lázaro; a las 10,30, de juicio de cognición autos 283/89 del Juzgado de Villarcayo, entre María Cristina Pinedo con Pedro María Canive y Ana

María Pinedo y a las 11, de menor cuantía 288/89 del Juzgado de Burgos número 4, entre Crescencio López y Natividad Curiel con Javier Vegas y Esther García.

Día 21. — A las 10, de juicio de cognición 301/89 del Juzgado de 1.ª Instancia de Burgos, número 2, entre Anastasio Miguel con Comunidad de Propietarios de las Naves S.G.M. Alcalde Martín Cobos; a las 10,30, de juicio de cognición 305/89 del Juzgado de 1.ª Instancia de Burgos, número 7, entre Comunidad de Propietarios de la calle Vitoria, 171 de Burgos, con Domingo Fernández e Isidora Villena y a las 11, de juicio de cognición 308/90 del Juzgado de 1.ª Instancia, número 7 de Burgos, entre Jaime Fernández con Rufina Calvo.

Día 22. — A las 10, de arrendamientos urbanos 310/89 del Juzgado de 1.ª Instancia de Burgos, número 7, entre José Manuel Tella con Lorenzo García; a las 10,30, de incidente 313/89 del Juzgado de Villarcayo entre Confecciones Región, S.A. con Basilio Adrados y otra, y a las 11, de juicio de cognición del Juzgado de 1.ª Instancia de Villarcayo 320/89 entre Milagros y María Angeles López con María Jesús Sáiz de la Maza.



CAMARA OFICIAL
DE COMERCIO E INDUSTRIA
DE BURGOS



ASOCIACION PARA EL PROGRESO DE LA DIRECCION

Le invitan al Coloquio sobre

LA GESTION MEDIO AMBIENTAL EN LA EMPRESA

Preside:

D. JAIME VALDIVIELSO. Presidente de la Comisión de Ordenación del Medio Ambiente del Consejo Superior de Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación.

Ponentes:

D. JOSE LUIS DEL VAL. Doctor en Química Industrial. Abogado. Presidente de EUROENVIRONMENT, S.L.

D. JOSE BALIN. Jefe del Servicio de Calidad de Aguas de la Junta de Castilla y León.

D. JULIO FERNANDEZ. Jefe de Servicio de Protección Ambiental de la Junta de Castilla y León.

D. SANTOS CUADROS. Secretario Técnico de Medio Ambiente del Consejo Superior de Cámaras.

D. JOSE CARRACEDO. Director General del Servicio de Aguas Municipal (Ayuntamiento de Burgos).

Programa:

- Función y contenido de un departamento de medio ambiente en la empresa.
- Política regional sobre calidad de aguas y protección ambiental (residuos tóxicos y peligrosos).
- Plan cameral en medio ambiente: la bolsa de subproductos.
- Política municipal en materia de vertidos.

Día:

22 de Noviembre de 1990

Hora:

10,30 horas

Lugar:

Salón de Actos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos. Calle San Carlos, 1-2.º.

La publicidad de
Diario de Burgos
deja huella en
cualquier sitio
de Burgos y su
provincia.

**Anúnciate
en tu
Diario**



Centro Auditivo Burgales

OIR BIEN ES VIVIR MEJOR

Somos especialistas en AUDIFONOS
Audioprotésista: M^ª NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6 · 2.º izd. 4 · Telf. 264823

CAMBIO DE DIRECCION

GARGANTA, NARIZ, OIDOS

MEDICINA Y CIRUGIA

Dr. SANCHEZ HERNANDEZ

Nueva dirección:

C/. JULIO SAEZ DE LA HOYA, 6, 4.º C
Telfs.: Mañanas, 20 07 07; Tardes: 27 67 67, previa cita



INSTITUTO TECNOLOGICO DE CASTILLA Y LEON

CURSO SOBRE

**LA SEGURIDAD DE LOS EDIFICIOS
Y/O EMPRESAS**

Fechas: 26, 27, 28, 29 y 30 de Noviembre de 1990

Horario: De 17,00 a 21,00 horas

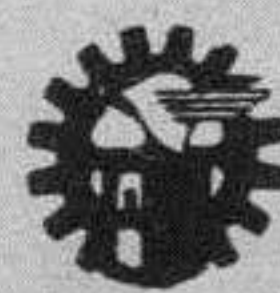
Lugar de celebración: «Casa del Córdon» - C/. Santander, 2

Información: Inscripción ITCL — C/. Madrid, 17-2.º. Telf. 26 92 63

COLABORAN:



JUNTA DE CASTILLA Y LEON
CONSEJERIA DE ECONOMIA
Y HACIENDA



CAMARA OFICIAL
DE COMERCIO E INDUSTRIA
DE BURGOS



CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS

CRITICA//TEATRO

Sartre desde la óptica de «Los Goliardos»

Santiago Ibáñez

El público burgalés tuvo ocasión el pasado sábado, de conocer la visión de Angel Facio sobre la obra «A puerta cerrada», del filósofo existencialista Jean Paul Sartre.

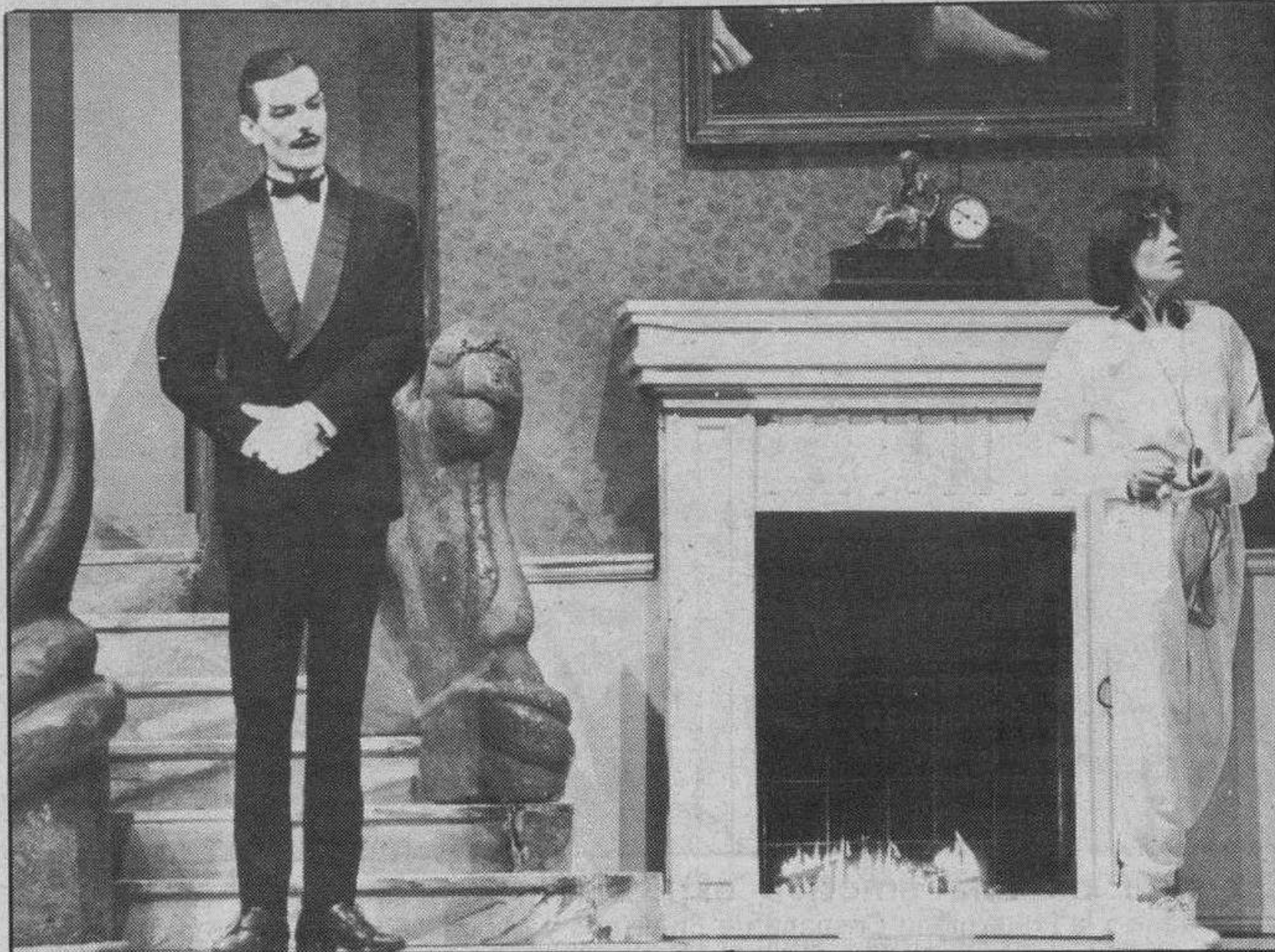
Situado fuera del texto de Sartre —lo coloca en una librería de la habitación donde dos mujeres y un hombre se torturarán eternamente—, se encuentra en una posición crítica ante la obra como texto teatral y traduce a las tablas su interpretación personal.

Angel Facio, justifica así su adaptación ejerciendo su propia libertad y crea un nuevo producto artístico. Busca soluciones para teatralizar un texto filosófico, repleto de ideas y basado en la palabra haciéndolo más identificable al espectador actual, pero conservando intensamente lo esencial de la obra de Sartre.

Inés, lesbiana; Estella, feminista e infanticida y Garcín (Beltrán), cobarde y traidor a su causa, forman el triángulo infernal que sirve al autor para desarrollar sus ideas filosóficas.

En su versión Angel Facio, presenta unos personajes de carne y hueso situados en la sociedad actual que reconoce su marginación y utiliza un lenguaje más próximo al espectador que el del texto original, donde aflora en ocasiones el humor ácido de la desesperanza. Refuerza lo teatral y para ello utiliza el recurso de facilitar a los condenados un receptor de televisión para poder contactar con la tierra. De esta forma resuelve las visiones que describen los personajes en el texto de Sartre y añade un nuevo método de tortura.

Angel Facio busca la polémica y el revulsivo sin importarle levantar a los



Carlos Rivas y Covadonga Cadenas, dos de los componentes del polémico grupo en un momento de la interpretación. Foto Lorenzo Matías.

espectadores de sus butacas.

En esta ocasión lo consigue con unas escenas logradísimas, no gratas para la mentalidad de ciertos espectadores, que abandonan la sala.

Infierno en la sala

Fogonazos infernales en

los ojos, pisotones, ruidos de cortinillas, murmullos, susurros... fueron las torturas que esperaban a los sufridos espectadores que puntualmente asistieron a la representación.

Durante más de 25 minutos, una vez comenzada la representación, trataba de sentarse torpemente en sus butacas correspon-

dientes, un desfile interminable de «despistados del reloj» que no deben tener claro la medida del tiempo, ni lo que significa el respeto a los demás.

Mientras, en el escenario, «Los Goliardos» esforzándose en mostrar lo evidente del texto de «A puerta cerrada», el infierno está en los demás.

Nuestros mayores visitan la provincia

Burgos (DB).— Durante el presente mes de noviembre la Caja de Ahorros del Duero, a través de sus grupos del Jubilado, está llevando a cabo distintas excursiones, visitando los lugares más característicos de la geografía burgalesa. Entre ellas cabe destacar la organizada por el Este de la provincia, la que se puede catalogar como «visita turística», ya que durante la misma se invita a conocer diversas empresas de la provincia, Belorado y Pradoluengo.



Miembros de una de las excursiones organizadas por la Caja del Círculo. (Foto Villafranca)

Ayer se celebró en Burgos el «Día de la Iglesia Diocesana»

Burgos (DB).— Ayer, como habíamos informado, se celebró el «Día de la Iglesia Diocesana». En las misas, la homilía giró en torno a esta conmemoración, sobre todo en el aspecto de sentirse miembros de una Iglesia concreta, como Iglesia diocesana, como Iglesia universal.

Como se recordará, hace muy pocos días, al presentar la conmemoración, se dio un toque de alerta, entre otras cosas, sobre la falta de medios para la conservación del gran número de templos que hay en nuestra provincia, a cuyo fin irá destinado también el dinero que se recaudara ayer y que, desde luego, ni con mucho será el necesario para ese fin, sin contar todos los demás que están urgiendo a nuestra Iglesia diocesana.

Es evidente que ayer no se sabía la cantidad recaudada en las colectas aludidas, pero es seguro que, como siempre, la respuesta fuera muy positiva, por más que, como hemos dicho, no pueda llegar a cubrir todos los gastos de la Iglesia burgalesa.

CONTABLE

Para Empresa líder en hostelería

SE REQUIERE:

Buenos conocimientos del P.C.G.
Conocimientos de informática a nivel usuario.
Residencia en Aranda de Duero o alrededores.

SE OFRECE:

Integración en Empresa de primer orden.
Salario competitivo.
Gastos de desplazamiento.
Posibilidades de promoción.

Interesados escribir a:

Atención Srta. Angela Angel Moreno
C/ Rosario Pino, 12, apartamento 284
28020 MADRID

EMPRESA PRODUCTOS QUIMICOS EN BURGOS, PRECISA

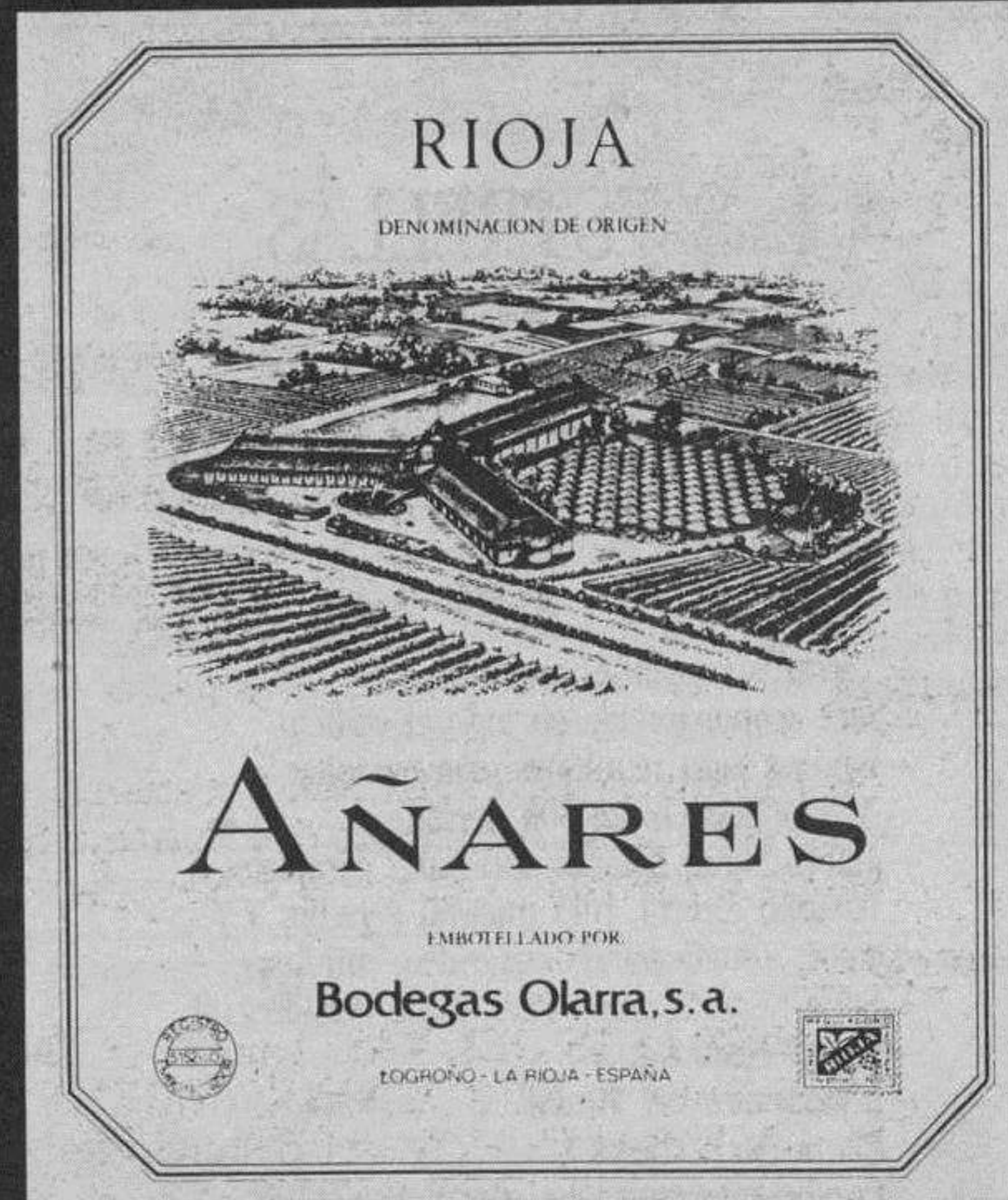
TECNICO DE PRODUCCION

A nivel de Ingeniero Técnico o Diplomado, con dotes de organización y mando.

Interesados enviar «Curriculum Vitae» al Apartado, 92. BURGOS

AÑARES

Los mejores Añares de nuestras viñas.



Vinos armoniosamente equilibrados procedentes de uvas seleccionadas de las mejores cosechas.

Tintos de Gran Reserva, Reserva y Crianza, Blancos y Rosados,

AÑARES

Los mejores Años de nuestras viñas.

CALHOS
Burgos. Telf. (947) 22 29 16



Clausura de una emotiva exposición.—Ayer se clausuró la exposición que organizó la Fraternidad Cristiana de Enfermos y Minusválidos y que en esta ocasión ha cumplido la tercera edición. Se ha visto en el Centro de la Merced y ha consistido en trabajos manuales realizados por los propios minusválidos. El numeroso público que ha desfilado por ella, ha hecho grandes elogios.



Entrega del trofeo de la Peña Taurina.—La Peña Taurina de Burgos entregó, en la tarde del pasado viernes, el trofeo al triunfador de la Feria de San Pedro y San Pablo 1990, galardón que recayó en José Miguel Arroyo «Joselito». La entrega, patrocinada por el Ayuntamiento de Burgos, se realizó en la sede social de la Peña «Tendido 8». (Foto A. Ayala)

Notas y avisos

Codón, consejero de la «Cristóbal Colón»

Como consecuencia de la dedicación del Cronista de la Ciudad a los empeños y estudios Hispanoamericanos y su contribución para la designación de Burgos como «Ciudad Colombina», ha sido nombrado consejero de carácter internacional de la Asociación «Cristóbal Colón», que conectará sus actividades con los organismos provinciales que impulsan el papel de Castilla en Hispanoamérica y la figura de Isabel, la Católica.

Rutas del Bibliobús

Los rutas que recorrerán los bibliobuses de la Diputación y de la Junta en la presente semana son:

Bibliobús número 1:

Hoy estará en Fuentespina, Fuentelcésped, Santa Cruz de Salceda, Zuzones, Vadocondes y Fresnillo de las Dueñas. Mañana irá a Tubilla del Lago, Santa María del Mercadillo, Valdeande y Gumiel de Hizán. El miércoles, a Pedrosa de Tobalina, Quincoces de Yuso y Berberana. El jueves, a la Residencia Infantil de «Fuentes Blancas», colegio «Santa María la Mayor», Villimar y Villayerno Morquillas. El viernes, a Sedano, Quintanilla Escalada, Sargentos de la Lora, Valdeajos y Montorio.

Bibliobús número 2:

Hoy estará en Hontoria de Valdearados, Zazuar, San Juan del Monte y Peñaranda de Duero. El martes irá a Sotillo de la Ribera, Gumiel del Mercado, La Aguilera y Quintana del Pidio. El miércoles, a Pancorvo, Treviño y La Puebla de Arganzón. El jueves a Palacios de la Sierra, Barbado del Mercado, Hortigüela, Mecerreyes y Hontoria de la Cantera. El viernes, a Santibáñez Zarzaguda, Quintanadueñas, Villatoro, Sotopalacios, Rioseras y Riocerezo.

Bibliobús número 3:

Hoy estará en Quintanamaría, Quintana Martín Galíndez, Frías, Montejo de Cebas, Barcina del Barco y San Martín de Don. El martes irá a Retuerta, Puente-dura, Quintanilla del Agua, Santa Cecilia y Santa Inés.

El miércoles, a Pineda la Sierra, Villasur de Harros, Arlanzón, Ibañeta, Juarros, Castañares, Ventilla. El jueves a Fruela, Royuela de Rioyco, Torrepadre, Villanueva Tordómar. El viernes, Revilla-Vallejera, Valles Palenzuela, Iglesias, Espinosa, Cobia y Buniel.

Retiro mensual

La Compañía de la Virgen «Solería Cristiana» Burgos invita a participar en el Retiro mensual, que celebrará en la capilla RR.MM. Reparadoras (Calera, 6), hoy, lunes, a las ocho de la tarde.

«Introducción a la Microbiología Clínica»

La Asociación para el Fomento de la Educación de Adultos de Burgos comunica, a sus asociados, la realización de un curso de «Introducción a la Microbiología Clínica» para técnicos de laboratorio. Dicho curso comenzará mañana, martes, y tendrá una duración de 32 horas. Hoy y mañana, estará abierto el plazo de matrícula.

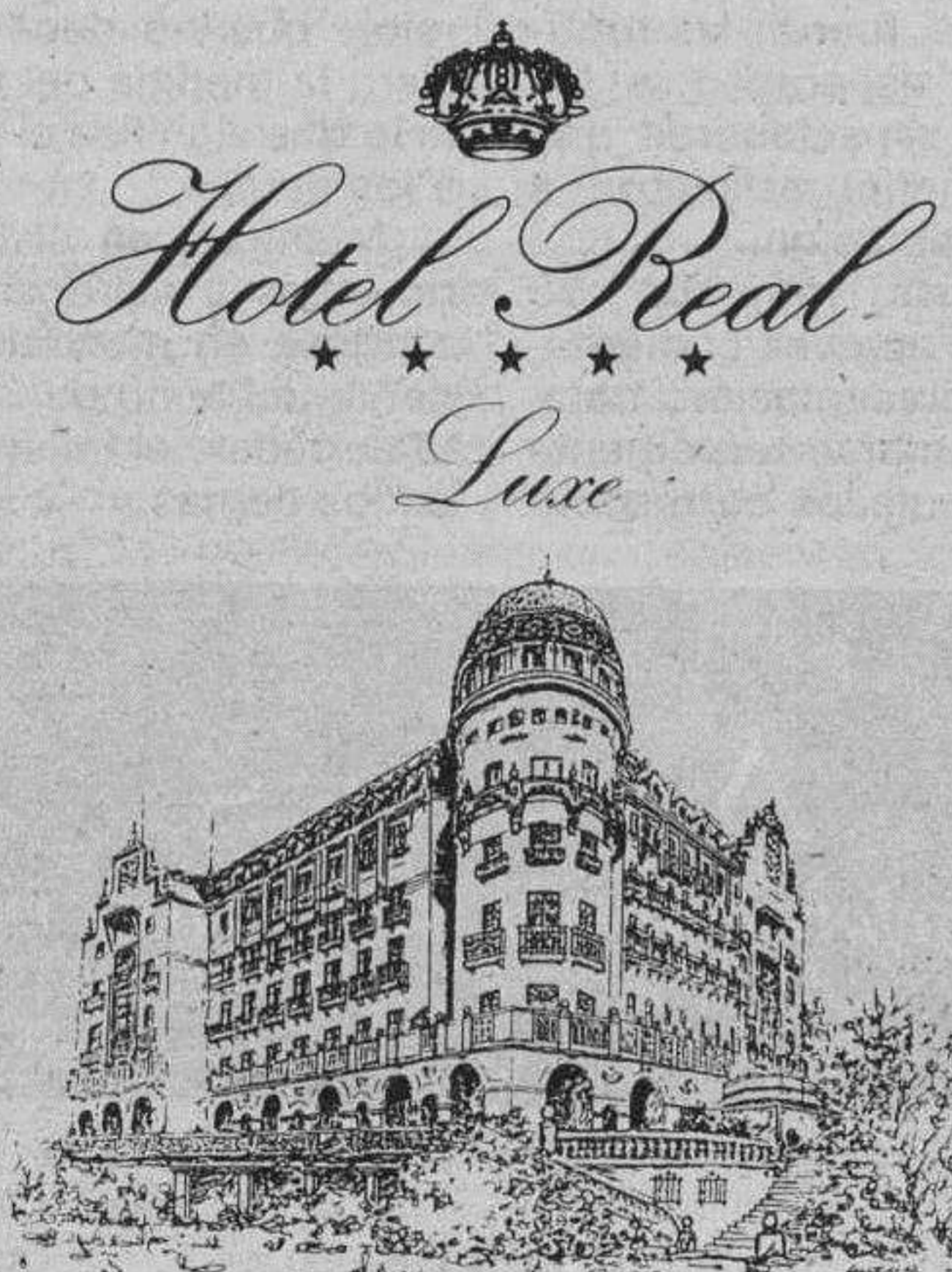
«Tras las huellas de Fala»

Hoy, lunes, día 19, a las siete de la tarde, en el teatro de la Caja de Ahorros Municipal (General Viqueo) se proyectará el vídeo de la serie «El Hombre y la Tierra» denominado «Aves esteparias», de nuestro paisano Félix Rodríguez de la Fuente.

A dicha proyección organizada por la Asociación de «Amigos de Fala» pueden acudir todos aquellos que lo deseen.

Semana cultural del Orfeón

El Orfeón Burgalés organiza una semana cultural para conmemorar la festividad de Santa Cecilia, Patrona de la Música. Los actos comenzarán hoy con la actuación del grupo flamenco «Duende» y seguirán con «Poemas de amor» y «Cecilia» de M. Hernández. Serán las ocho y media en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo (Santo Domingo de Guzmán).



LAS ESTRELLAS MAS ALTAS DE SANTANDER

- Edificio Histórico.
- Zona residencial.
- Parking.
- Terrazas y jardines panorámicos.
- Aire acondicionado en todo el edificio.
- Salones para reuniones, convenciones y banquetes hasta 500 personas.
- Habitaciones dotadas con baño completo, teléfono directo, hilo musical y radio, T.V. color, antena parabólica, vídeo, minibar.
- Suite Nupcial, Suite Real, Suite Presidencial.
- Planta ejecutiva.
- Restaurante "El Puntal".
- Piano Bar "Theros".
- Condiciones especiales con el Real Club de Golf de Pedreña.
- Playas de El Sardinero y La Magdalena a 200 m.
- Gran Casino de El Sardinero a 500 m.
- A 1 km. centro ciudad.
- A 8 kms. del aeropuerto.

Reuniones de trabajo... Reales!!



Reservas:

Hotel Real, Paseo Pérez Galdós, 28
39005 Santander. - Teléfono: (942) 27 25 50
Télex: 39012 - Fax: (942) 27 45 73
Llamada gratuita de reserva 900 10 12 25
Madrid (91) 576 71 86 - Télex: 27521
Barcelona (93) 330 19 19 - Télex: 54134
y en su Agencia de Viajes habitual.

World-wide Representatives:



Utell International keytel



SALA DE EXPOSICIONES

PLAZA ESPAÑA, 3

BODEGONES (OLEO)

FRANCISCO DIAZ

HORARIO DE VISITA:

Laborables: 7,30 a 9
Sábados: 7 a 9
Festivos: 12 a 2

MAÑANA, CLAUSURA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO
Edificio Central

por 2.500.000 TOTAL + IVA

UNA CASA EN EL MAR

JUNTO A TORREVIEJA
llave en mano y escritura

FACILIDADES

Masa ¡¡Hasta 30 meses sin intereses!!
Tels. 27 40 51 - 53. Cf. Lain Calvo, 8-3º - BURGOS

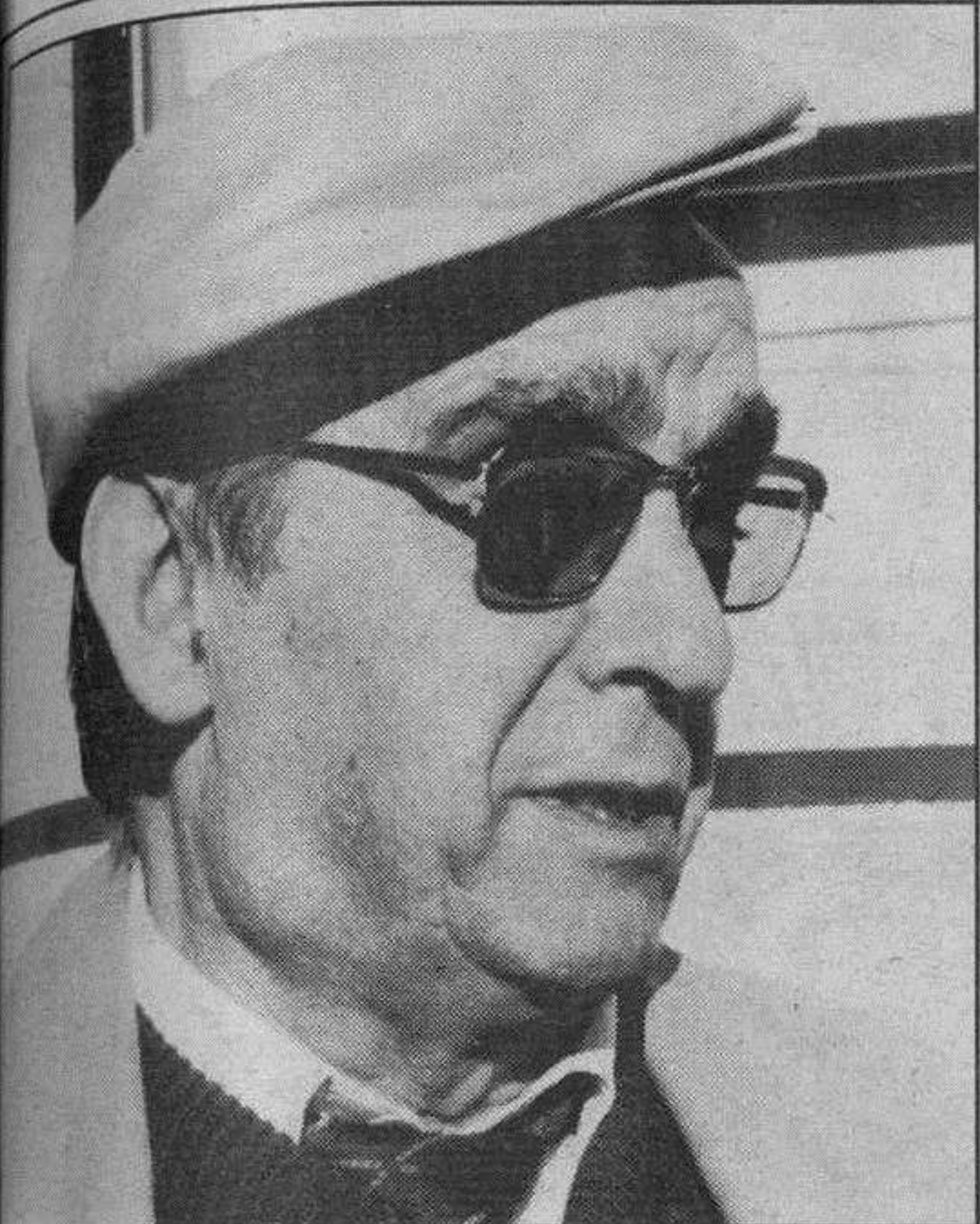
Qué hacer con el Teatro Principal

Burgos (Texto: J. Saiz / Fotos: L. López Araico).- Conocida la intención del alcalde de la ciudad, José María Peña, sobre el destino final del edificio que albergó el Teatro Principal, ocho ciudadanos burgaleses (de los 20 consultados aleatoriamente) ofrecen su opinión en base a tres preguntas: -¿Qué le parece que el edificio del Teatro Principal se convierta en la sede del Ayuntamiento?

-¿Qué utilidad le daría usted?

-¿Cree que merece la pena invertir dinero en su rehabilitación?

Curiosamente, cuatro de las cinco personas consultadas, que se manifestaron a favor de la decisión tomada por el Concejo, se negaron a ser fotografiadas o prefirieron quedar en el anonimato.



José Dueñas Manrique, 60 años, taxista autónomo.

Me parece muy mal que este edificio se convierta en la sede del Ayuntamiento porque, si ya tiene una, para qué quiere otra. Lo que tienen que hacer es coger los millones que les da el Gobierno y arreglarlo. Hay que convertirlo en un centro de cultura antes de que nos retiren el dinero asignado.



Teresa Turce, 40 años, ama de casa

Ayuntamiento ya tenemos; yo creo que estaría mejor como teatro. Cuantos más centros culturales tenga Burgos, el nivel cultural será también más elevado y más gente podrá asistir a este tipo de actos. Sí, como ciudadana de Burgos soy partidaria de que se rehabilite y contribuiría, en lo posible, a que así fuera.



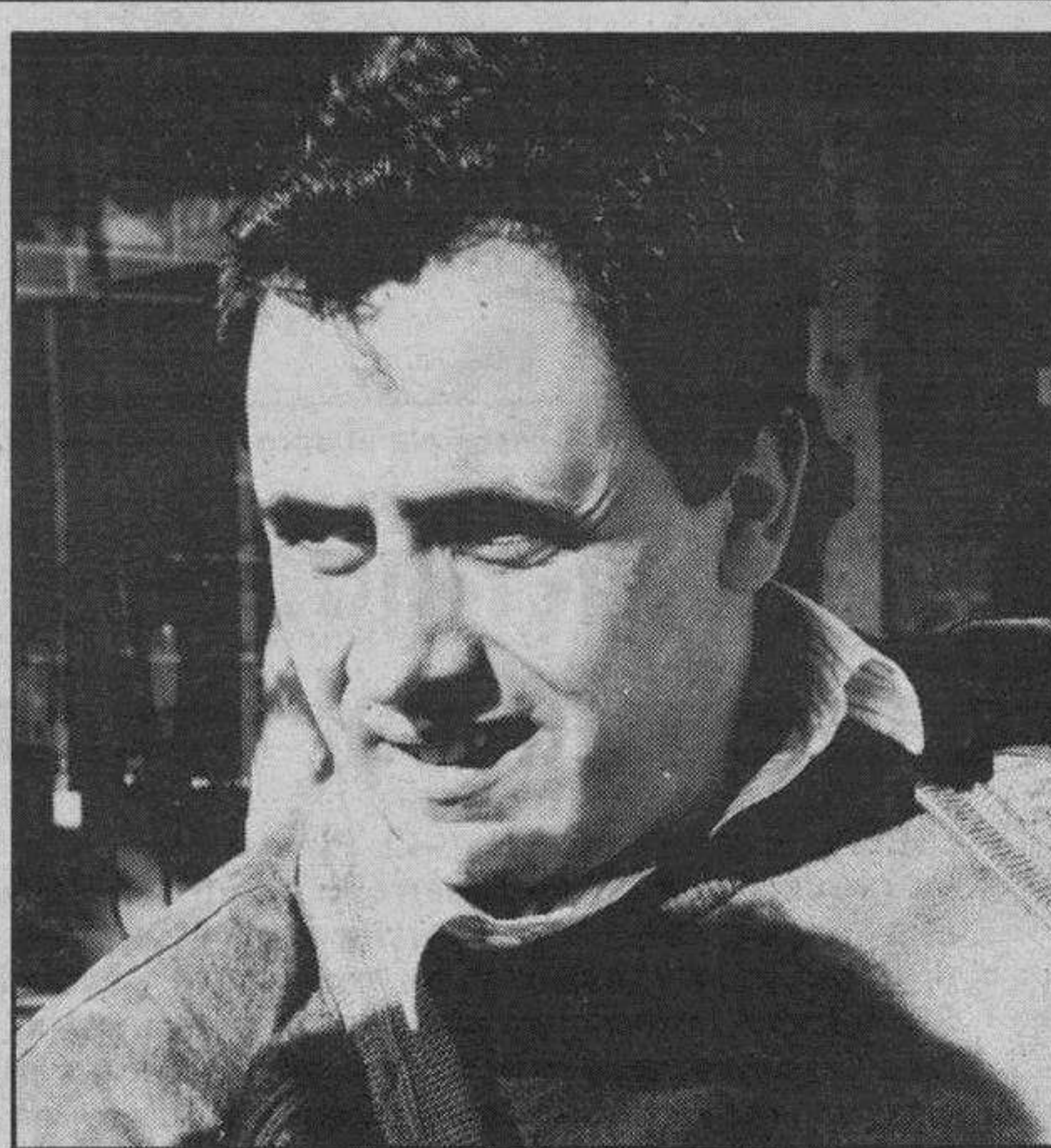
Isabel Ruiz, 35 años, auxiliar administrativo

No me parece muy bien. Pienso que estaría mucho mejor si se reformase y siguiera funcionando como Teatro Principal o algo similar. Es cierto que su capacidad (600 butacas) no supone demasiado pero, tampoco por ello hay que descartarlo si no se puede conseguir más. Desde luego que merece la pena invertir dinero en su rehabilitación.



Juan Delgado, 35 años, recepcionista

Me parece muy mal porque ese edificio debe destinarse a lo que fue en su día. Lo convertiría de nuevo en un teatro; la gente necesita estas distracciones ya que en Burgos apenas hay. Es un tema delicado, pero creo que con el esfuerzo de todos, de la Junta, de la ciudad y del Gobierno podría rehabilitarse.



Leopoldo Santiuste, 33 años, administrativo

No me parece bien. Lo convertiría en un teatro y construiría unas oficinas nuevas para el Ayuntamiento. Claro que merece la pena; aunque esté por dentro destruido -yo no lo he visto, pero así me lo han asegurado- es un monumento de Burgos que hay que conservar.



Vicente Arnáiz, 33 años, camarero

En principio me parece una cosa francamente mala, porque nos privan a todos de un lugar para realizar otras actividades mejores que tener unas oficinas ahí «muertas», por parte del Ayuntamiento o de otro organismo. Se debe destinar y rehabilitar para lo que fue concebido: un buen teatro; algo que Burgos necesita y que formó parte de nuestra historia.



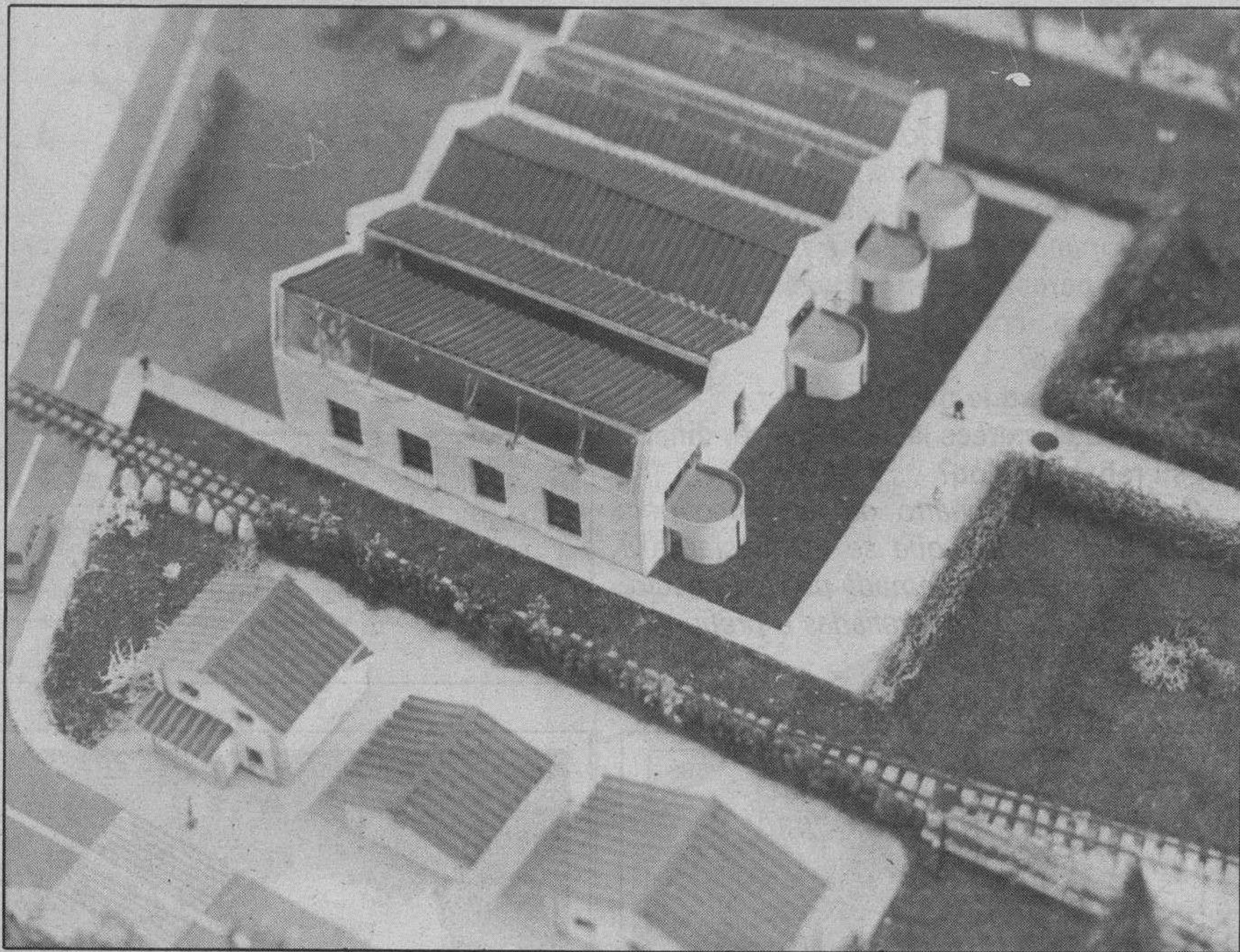
Aránzazu Ibáñez, 20 años, actualmente trabaja como «canguro»

Me parece muy mal porque pienso que es algo que se debe de cuidar, por su antigüedad, por su historia. Convertirlo en un museo o en un centro de cultura. La verdad es que es una pena que se pierda una cosa así.

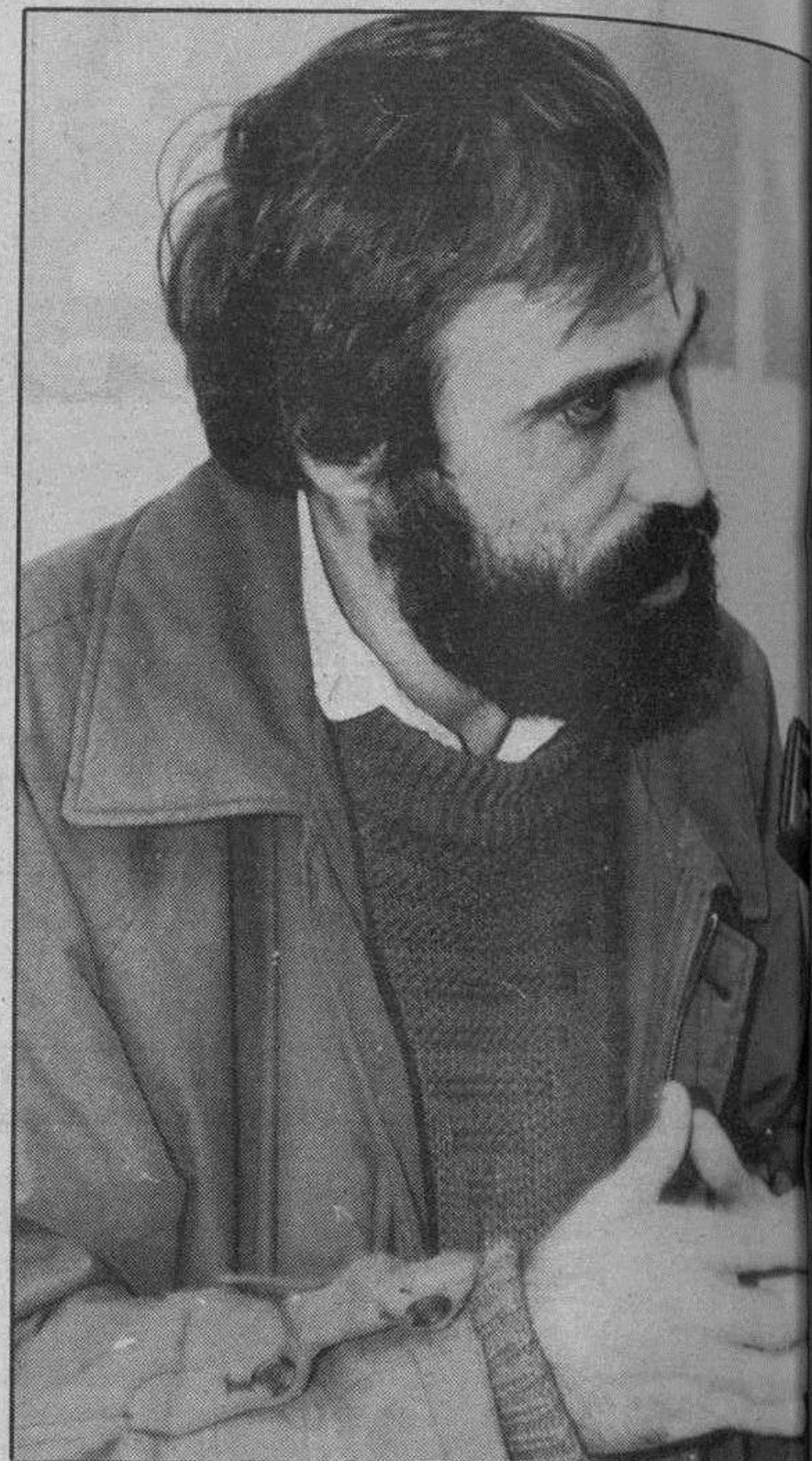


Félix Hernando, 60 años, ferroviario jubilado

Me parece bien porque ya no hay teatros, ni cines, ni nada de eso. Coincido con el Ayuntamiento y yo también le daría esa utilidad. Bienvenido sea todo lo que se haga por rehabilitar un edificio con valor artístico.



El Plan Merindades contempla el aprovechamiento racional e integral de los recursos comarcales. (Foto L. Matías)



José Luis Ollero, director del Plan Merindades (Foto L. Matías)

El Plan Merindades, la rentabilidad de la imaginación al servicio de la comarca

Burgos (Mery Varona).—El Plan Merindades es un proyecto piloto de desarrollo integral comarcal, diseñado y puesto en marcha por un equipo de profesionales aglutinado en torno a la Fundación Sol Hachuel. Su gestación es consecuencia de muchos años de trabajo social con sectores marginales, pero su nacimiento se produce a partir de unos llamados «Encuentros en la marginación», organizados por la Fundación, en los que participaron 250 profesionales desde septiembre de 1986 a julio de 1987, abordándose con especial atención aquellos fenómenos de marginación social que afectan a los jóvenes.

Es en ese momento cuando el equipo se decide a lanzar un proyecto integral para toda la comarca en el que pudieran desarrollar las investigaciones e ideas en las que habían trabajado durante tanto tiempo. Partiendo de la base de que «la problemática que afecta a los jóvenes tiene su principal foco en el paro, y que éste a su vez, viene motivado en muchas ocasiones por una falta de formación y capacitación profesional adecuadas», el Plan Merindades ha sido concebido como «una herramienta de intervención socio-económica que siente las bases para un desarrollo integral, equilibrado y armónico de la comarca», con el fin de «crear las condiciones necesarias para lograr la formación y la integración laboral de sus jóvenes, mejorando su calidad de vida, evitando la emigración y estabilizando la población comarcal», poniendo particular empeño en llegar «no sólo al máximo número de jóvenes sino a todos los niveles, situaciones y grados de formación, desde muchachos desescolarizados o con estudios primarios, a jóvenes licenciados en paro,

ofreciendo propuestas formativas adecuadas a cada caso, basadas siempre en el estudio de las necesidades y demandas concretas de la comarca, y encaminándolas hacia un futuro profesional en el que todos los niveles deben estar estrechamente interrelacionados».

Herramientas del Plan

Tres son las herramientas con las que se pretende alcanzar este objetivo. La Escuela Taller de Horna, para rehabilitación de la estación de ferrocarril, el Centro de Formación Permanente de Villarcayo, y el Módulo de Promoción de Butrera, que desde el punto de vista legal funciona también como Escuela Taller, para el «fomento del desarrollo socio-económico de las Merindades, formación empresarial de los alumnos de la Escuela Taller, y estudio y protección del medio ambiente». Jurídicamente, está homologado como centro colaborador del INEM, para impartir cursos de formación para jóvenes. Económicamente, se sostiene con dos tipos de ayuda. La Junta de Castilla y León, vía

Fondo Social Europeo, y el Instituto Nacional de Empleo. La Fundación Sol Hachuel, como empresa promotora, aporta un 20% del presupuesto total.

Programa PETRA

El Plan Merindades está integrado a la vez en el Proyecto PETRA (Programa de Acción Comunitaria sobre Formación Profesional de los Jóvenes y su preparación para la Vida Adulta y Profesional), financiado por

la Comisión de las Comunidades Europeas.

Esta integración posibilita que el equipo de las Merindades viaje a Europa y haya sido capaz de encontrar un modelo interesante para trabajar conjuntamente, que es el caso de la Misión Local de Saint Etienne, con la que mantienen programas de intercambio de alumnos y profesionales que permiten nuevos planteamientos pedagógicos, buscar nuevas metodologías.

La Fundación Sol Hachuel, a tiempo

La Fundación Sol Hachuel toma el nombre de una hermana del financiero Jacques Hachuel, muerta en accidente de tráfico hace unos años. Se trata de una entidad privada, sin ánimo de lucro, una de cuyas actividades más importantes es la división de Villarcayo, pero que en Madrid mantiene otro tipo de iniciativas culturales, vinculadas al arte contemporáneo y la música clásica.

A Villarcayo llegó hace cinco años, en el momento exacto y oportuno. Justo cuando los promotores de la Granja Escuela Tesla estaban a punto de tirar la toalla, agobiados a partes iguales por el éxito de la empresa como proyecto y por el fracaso económico de la misma.

La Tesla se había establecido en Butrera, localidad muy próxima a

Villarcayo, procedente de Trespaderne, donde se había creado tres años antes. Auspiciada por dos socios, uno de ellos José Luis Ollero, suponía el diseño de un modelo de educación ambiental, un intento de introducir la experiencia del medio ambiente en cualquier modelo educativo, EGB, BUP o COU.

El proyecto funcionó excelentemente desde el primer momento, de manera que por la granja pasaron miles de niños de toda España, muchos de los cuales tuvieron en ella su primer contacto con el mundo natural, tal cual es en la realidad.

Pero los gastos de amortización de las instalaciones superaban con mucho los ingresos, conduciendo a la empresa a un callejón sin salida. En esa situación se hallaban

los promotores cuando un día acertó a pasar por el lugar Luis Olmos, amigo de José Luis Ollero, acompañado de Hervé Hachuel, cuyo padre, Jacques Hachuel, está casado con la burgalesa Marta Gutiérrez Moliner.

José Luis Ollero le confía a Olmos los problemas económicos de la empresa. Cuatro meses más tarde Hervé Hachuel contacta con él, le habla del interés de la Fundación por la Tesla y llegan a un convenio por el cual el proyecto primitivo se amplía para dar entrada a aspectos de marginación social, niños con problemas, abandono familiar, droga, cárceles. Como Fundación trabaja durante tres años hasta que el colectivo de profesionales integrado en ella constata la necesidad de hacer un

proyecto que sirva a la comarca. Acaba de nacer el Plan Merindades.

La Fundación mantiene en la actualidad un equipo base de diez profesionales, aunque en las instalaciones de Butrera, cedidas por la Fundación al Plan y acondicionadas para acoger el Módulo de Promoción, trabajan 75 personas. Hoy, la Fundación Sol Hachuel sigue siendo una parte importante del Plan Merindades, pero el apoyo de las instituciones públicas está siendo fundamental hasta el punto de haberse convertido en ejemplo de cómo pueden conjugarse la iniciativa privada y pública. La gestión privada aporta agilidad a un proyecto público, ganando en operatividad, de cuyo resultado se beneficia la comarca entera.

Merindades de Castilla

La comarca de las Merindades de Castilla ocupa 2.384 kilómetros cuadrados del norte de la provincia de Burgos.

Su territorio, equivalente al de la provincia de Vizcaya, está ocupado por una población estable de sólo 27.800 habitantes, que en los meses de verano recibe un flujo de visitantes de más de 100.000 personas. Esta afluencia la convierte en la comarca natural receptora de turistas más importante de la provincia y de las más importantes de Castilla y León.

Con una población envejecida y un desdoblamiento

atribuible a la emigración al descenso de la natalidad mantiene una agricultura y ganadería de subsistencia con estructuras muy arcaicas, aunque en los últimos años se aprecia un incipiente despegue del sector industrial y un auge del sector terciario, debido principalmente al turismo.

De ahí la pretensión del Plan Merindades de optimizar las oportunidades de desarrollo que ofrece la zona, con la pretensión de reciclar a los profesionales naturales de la comarca para conseguir su vinculación y evitar el despoblamiento.

LAS EMPRESAS DE CASTILLA-LEON ESTAN EN NUESTRO CENTRO DE ATENCION

¿Qué es el Centro de Atención Empresarial Santander?

Un Servicio nuevo, llevado por profesionales, para informar y asesorar sobre las ayudas y oportunidades que puede recibir una Empresa.

Con una gestión personal, ágil, directa y a la medida de las necesidades de su empresa.

¿Qué ofrece?

La más completa información sobre:

a) Productos y Servicios objeto de su negocio.

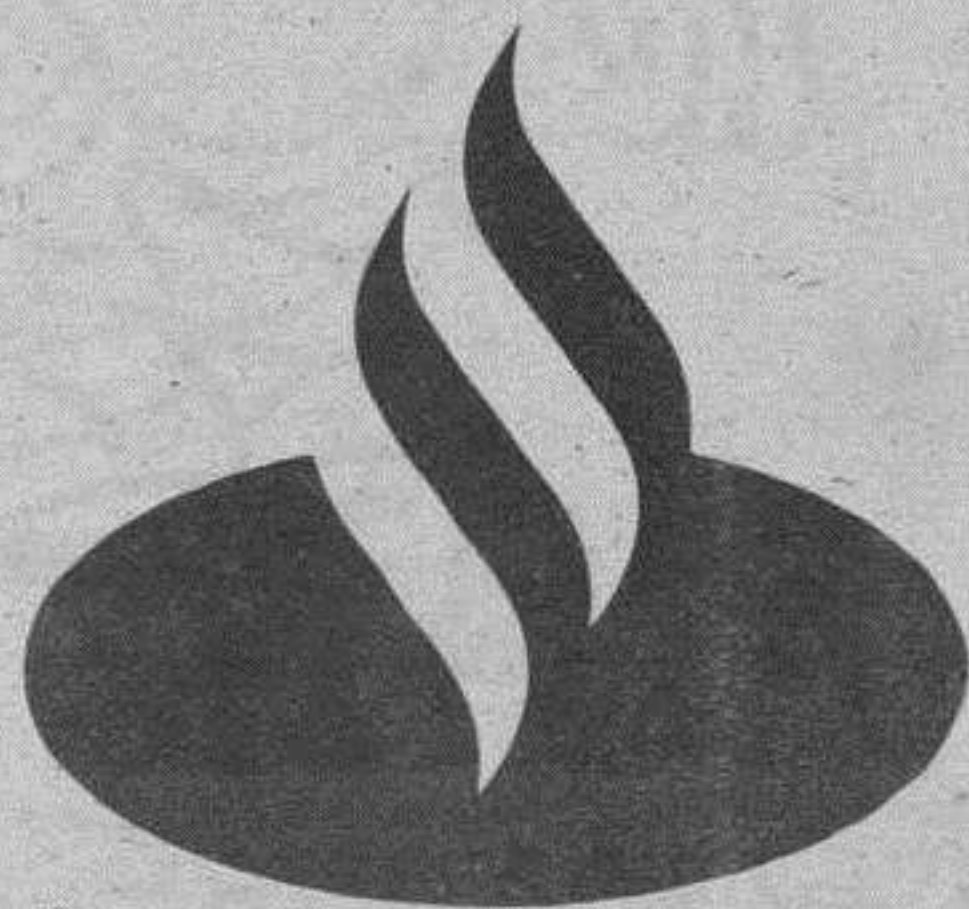
b) Ayudas financieras.

Contactos Internacionales con otras empresas.



Llámenos a nuestro Centro de Atención Empresarial en Castilla-León.

Teléfonos: (947) 26 69 56 (Burgos)
(983) 35 14 83 (Valladolid)



Banco Santander



La Caja de Ahorros Municipal homenajeó a 34 matrimonios que este año celebran sus bodas de oro. Con este entrañable acto se clausuraron las celebraciones del 66 Día Universal del Ahorro. F. Truchuelo.

La CAM dio por finalizados los actos del «Día Universal del Ahorro»

Miranda de Ebro (M. A. C.). — Con la semana de la tercera edad, la CAM puso el punto y final a las celebraciones del «Día Universal del Ahorro» en su edición número 66.

El último acto fue quizás el más emotivo, puesto que se homenajeó a los matrimonios que celebran este año sus bodas de oro matrimoniales, y el primero fue uno de los más esperados, la inauguración del aula de cultura. Han sido tres semanas de programación que han dado mucho trabajo para los organizadores, pero que también han estado llenas de satisfacciones. Para conocer un poco lo que ha ocurrido en este tiempo mantuvimos una charla con el director de la entidad en Miranda, Pedro Martínez Barrasa, que en principio hizo referencia a lo entrañable de la fiesta-homenaje a los mayores: «De todas las actividades que celebramos en este último trimestre del año, yo creo que la celebración de las bodas de oro matrimoniales son algo especial, desde la Caja nos esmeramos y cuidamos este acto de modo especial.

Este año tenemos 34 matrimonios, algo que es curioso, puesto que estos últimos años apenas hemos podido celebrar este acto, el año pasado fueron dos las parejas y el anterior una, y como ya

se ha dicho en varias ocasiones, creemos que esto se debe al aniversario del final de nuestra guerra civil, al cincuenta aniversario».

—Y de esta última actividad nos vamos a la primera, se inauguró el aula con unos fines, ¿se están cumpliendo los objetivos?

—«Seríamos un tanto hipócritas si dijéramos que no esperábamos la reacción habida entre los mirandeses. Sabíamos que Miranda necesitaba esto y que los mirandeses deseaban disfrutar de espectáculos de categoría. Y lo cierto es que no sólo todo ha salido bien, sino que se han superado las esperanzas que habíamos puesto, todo ha resultado francamente bien».

—La sala se planteó como de usos múltiples, ha habido en ella varias actuaciones y diversas, ¿sus características son las deseadas?

—«Está proyectada, como ya hemos dicho en otras ocasiones para usos múltiples, para que se pueda celebrar cualquier tipo de espectáculo. El público será quien deba juzgar si las condiciones son buenas o no,

bajo nuestro punto de vista sí. Hemos puesto mucho cariño, se han estudiado las posibilidades a fondo y quizás por eso se ha demorado un tanto la inauguración».

La actividad no cesará en el aula

—Se han terminado las celebraciones del «Día Universal del Ahorro», ¿y a partir de ahora?

—«La sala está pensada teniendo en cuenta el gran auge cultural que se está dando en Miranda, y tenemos la completa seguridad de que la propia ciudad va a generar a través de sus agrupaciones artísticas infinidad de acontecimientos.

También estamos recibiendo muchísimas ofertas de grupos de ciudades cercanas, pero esto no quiere decir que sea la Caja quien vaya a promover todas las actividades, aunque también la Caja tiene su programa.

—Suponemos que a partir de ahora se pensará ya en la Navidad, ¿no?

—Efectivamente, es un compromiso que tenemos adquirido hace años y que no vamos a eludir.

En este último tenemos que pensar en los niños, tenemos que organizar algo para ellos, como ya viene siendo habitual.

También tenemos ya a la vista ese otro compromiso que año tras año tiene mayor auge, y que es el concurso de escaparates navideños. Todo esto está ya programado y esperamos que de cara a las Navidades se organice algo relacionado con esas fiestas, como puede ser la presencia de agrupaciones corales. Eso habrá que decidirlo, ya que ahora nos encontramos todavía tomando tierra tras las actividades de estas tres semanas, peticionesafortunadamente también tenemos muchas, y habrá que esperar.

Estos días nos han servido para comprobar cuestiones como la sonoridad de la sala y demás, y a partir de ahora vamos a trabajar para seguir ofreciendo a los mirandeses todo aquello que se merecen».

Satisfacción entre todos por los resultados que está ofreciendo el aula de cultura, que en la última ocasión sirvió como marco para homenajear a 34 matrimonios que cumplieron sus bodas de oro. En el aula se celebró en principio una misa, posteriormente llegó el homenaje propiamente dicho, y por último, el Orfeón Mirandés ofreció un recital a todos los presentes, que fueron inmediatamente después obsequiados con un aperitivo.

Elecciones para el Consejo Escolar de los colegios públicos mirandeses

Miranda de Ebro (M. A. C.). — En el transcurso de este mes de noviembre, desde hoy, día 19, y hasta el 30, debe llevarse a cabo en los centros públicos la renovación de los consejos escolares.

Teniendo en cuenta esta circunstancia las juntas electorales han aprobado un calendario electoral, único para todos los colegios públicos de Educación General Básica de la ciudad.

Por lo que respecta a las candidaturas entre todos los sectores que integran los consejos escolares, hoy lunes, día 19, finaliza el plazo de presentación de las mismas a las cinco de la tarde.

Después de este trámite llegarán las votaciones, que se harán en tres

días diferentes. El próximo 27 de noviembre quienes elegirán a sus representantes en este órgano serán los profesores y los integrantes del personal no docentes. Los alumnos deberán votar el día 28 y se cerrará el período electoral con las votaciones de los padres y madres de los alumnos, que podrán hacerlo desde las cuatro y media de la tarde en cada uno de los centros escolares.

Con este calendario electoral está ya en marcha el proceso que concluirá a finales de este mes de noviembre con la renovación de todos y cada uno de los consejos escolares de los colegios públicos de E.G.B. de nuestra ciudad.

Nota de interés para los quintos

Miranda de Ebro (A. Crespo). — Desde el negociado de quintas del Ayuntamiento se ha hecho público un bando dirigido especialmente a los mozos mirandeses nacidos en el transcurso del año 1973, desde el uno de enero y hasta el 31 de diciembre de este año.

Todos ellos deben presentarse en el negociado de quintas antes del 31 de diciembre de 1990 para formar el que será el reemplazo de 1992.

Deberán llevar consigo el documento nacional de identidad, una to-

copia del mismo DNI, una del anverso y otra del reverso y deberán ir por separado.

Si alguno de los mozos alega enfermedad deberá llevar el correspondiente certificado médico, y si desea solicitar prórroga por estudios, un certificado de matrícula correspondiente al curso 90-91.

En cualquier caso, si desean obtener cualquier tipo de información relacionada con el servicio militar, deberán solicitarla en el ya mencionado departamento del Ayuntamiento, en el Negociado de Quintas.

Establecidas las clasificaciones entre los tenistas mirandeses

Miranda de Ebro (M. A. C.). — En el transcurso del año son muchas las competiciones tenísticas que se celebran en Miranda, competiciones de diferentes niveles.

Al margen de los torneos propiamente dichos los tenistas mirandeses disputan el ranking del Club de Tenis Miranda, tras el cual se establecen las posiciones de unos y otros.

Este año ha habido 24 tenistas por cada categoría, los cinco primeros clasificados han ascendido y los cinco últimos han perdido su categoría.

Vayamos con las clasificaciones. En primera el campeón ha sido Fernando Esteve, seguido por José Luis Salazar, Atilano Ramos, Enrique Santamaría y Jesús Varona.

Este año el campeón de segunda ha resultado ser José Ramón Guines, subcampeón Iñigo Martínez, y después se han clasificado Carlos López, José Ignacio Ladrero y Oscar Pérez.

En tercera A los cinco primeros han sido Javier Sabando, Sergio González, David Hernáez, Eduardo Obeso y Gabriel Sáez.

Han conseguido ascender en 3.ª B, Agustín Pérez, Fidel Tudanca, Mario Linaje, Carlos García de Andoain y Leonor Cantero.

Esto es lo que ha ocurrido entre los mayores, pero

los chavales también han disputado sus partidos, y en infantiles los mejores han sido David Fraile, Miguel García, Rodrigo Villoria, Esther Pérez y Jorge Roa.

Dentro de la categoría alevín han logrado el ascenso Rubén Santaolalla, Francisco Trejo, Sergio García, Laura Martínez y Oliver Pérez.

Hemos nombrado a algunos de los jugadores, pero han sido 144 los tenistas mirandeses que han buscado su ascenso, y no son sólo ellos los que practican este deporte en Miranda, pues no hay que olvidar que de las 400 licencias de tenis que existen en la provincia la práctica totalidad corresponden a nuestra ciudad,

aquí hay 310, lo que nos hace pensar que nuestra ciudad es el centro del tenis provincial.

Estos jugadores tienen algunos problemas, como la falta de pistas, y el mal estado de algunas de ellas, algo que esperamos se pueda solucionar con prontitud, antes de que se empiece a disputar el ranking del año 91, que está previsto se inicie en el próximo mes de Febrero.

El tenis es un deporte que poco a poco está adquiriendo unos extraordinarios niveles. La participación y práctica es importante, ahora habrá que esperar que entre todos ellos surjan, ¿por qué no?, algunos campeones.

DE LO QUE FUE ESTACION DE PRIMERA, MIRANDA QUEDARA EN "MERA" ESTACION ! ...



"El Blusilla" de A. César

Aranda de Duero, Lunes, 19 de Noviembre de 1990

El aparcamiento de camiones, a expensas de una modificación urbanística de uso de parcela

Aranda (A.L.).— El proyecto de aparcamiento de camiones, según el concejal delegado de Promoción y Desarrollo del Ayuntamiento arandino, Javier Pérez de la Torre, ha dejado de ser una idea a desarrollar para pasar a ser un proyecto en ejecución. La próxima semana se reunirán en Aranda los responsables de la OPI con técnicos de la Junta.

Actualmente el arquitecto está realizando el proyecto pero para su continuación se ha visto la necesidad de modificar urbanísticamente el uso de la parcela donde irá ubicado, "cosa que el Ayuntamiento se propone realizar en un plazo brevísimo de tiempo". Este plazo tan breve requiere tan sólo a la iniciación del expediente, ya que el resto de los trámites deben tener sus plazos habituales, que son de unos meses. Según Javier Pérez, en 8 o 10 días el Ayuntamiento habrá iniciado el expediente.

El aparcamiento de camiones, según el concejal delegado de Promoción y Desarrollo Industrial, está dotado en principio con los servicios mínimos imprescindibles, "porque son los que el Ayuntamiento y el pueblo de Aranda necesitan". Añadió que interesa mucho más el aparcamiento que otros proyectos en los que se

puedan incluir hoteles, lonjas o talleres.

Aunque no se descarta que con el tiempo el aparcamiento se convierta en una terminal completa, con todos los servicios antes mencionados, al parecer el Ayuntamiento ha preferido centrarse en el proyecto en sí del aparcamiento, ya que la ejecución de uno más completo podría resultar demasiado compleja e incluso difícil de realizar: "queremos simplificarlo lo más posible para que no surjan complicaciones".

Javier Pérez dijo también que otra posibilidad era hacer un acuerdo con una tercera empresa, privada, para completar y gestionar, "pero eso entendemos que llevaría al Ayuntamiento a meterse en una dinámica que debe ser ajena, como las relaciones empresariales o incluso el lucro, por ello hemos dejado que cada uno de los proyectos sigan su curso, aunque luego se puedan completar".

Se refería el concejal a otros proyectos privados que han ido llegando a la OPI ofreciendo servicios más amplios. Sin embargo, desde el Ayuntamiento no se ha visto que haya completa seguridad en que se iban a realizar en período breve, por lo que ha decidido acometer individualmente el proyecto del aparcamiento en sí con la colaboración de la Junta.

AFOTUR finalizó el programa de dar a conocer la Ribera mediante excursiones

Aranda (DB). — Finalizaron las excursiones que AFOTUR, (Asociación para el Fomento del Turismo Ribereño), ha estado organizando por las cuatro rutas existentes en la comarca, gratuitas y dirigidas a todo aquel socio que solicitara participar en las mismas, pudiendo llevar acompañantes sin que ello supusiera ningún costo tampoco. Únicamente se les requería que llevaran su propia comida.

Comenzaron estas actividades el pasado 28 de octubre con un viaje por la Ruta número 1, que recorre las localidades de Vadoconcha, La Vid, Peñaranda, Corona del Conde y Clunia. La Ruta 2 comprendió una visita a las localidades de Sinovas, Villanueva de Gumiel, Covarrubias, La Vid y Caleruega. El día 19 de noviembre se estuvo visitando Gumiel de Izán, Pinilla de Trasmonte, Oquillas, Bahabón de Esgueva, Santibáñez, Cabañes, Terradillos y Pinillos de Esgueva, Sotillo de la Ribera, Gumiel de Mercado y La Aguilera. Se trataba de una ruta por todo el románico del valle de Esgueva, quizás la menos conocida de las existentes en la comarca de Aranda. También se aprovechó la jornada para conocer una elaboración de vinos "Ribera del Duero", con la visita a las instalaciones y bodega subterránea de Mesoneros de Cas-

tilla en Sotillo de la Ribera.

Por último, ayer domingo 18 se hizo la cuarta ruta, recorriendo las localidades de La Horra, Roa, Fuente-cén y Adrada de Aza, para terminar en la Bodega Torremilanos de Aranda.

Las excursiones se han organizado con la intención de empezar a promocionar el turismo de la comarca entre los propios ribereños, muchos de los cuales no conocen gran parte de las bellezas que encierran nuestros pueblos. No obstante, dada la adversa climatología de los primeros días, al parecer la respuesta no ha sido la esperada, ya que la Asociación esperaba llenar cada fin de semana tres autobuses. Finalmente se han hecho las excursiones sólo con uno, aunque el tiempo ha sido favorable en casi todas las rutas.

Además AFOTUR está dando a conocer entre sus socios las actividades que va realizando al cabo del año, como la reunión con el director general de Turismo de la Junta, Santos Sánchez, para exponerle la necesidad de reeditar folletos informativos, o la participación en reuniones con los alcaldes de la Ribera para la organización de la VI Fiesta de la Ribera, patrocinio del Trofeo Afotur de fútbol entre los equipos del Real Burgos y Arandina, y colaboración en verano en el Campeonato Mundial de BMX celebrado en Aranda.

Esta tarde comienza un ciclo de conciertos dedicado a Santa Cecilia

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).— La cita anual con la música clásica viene de nuevo de mano de Santa Cecilia, Patrona de los músicos. En su honor, el Conservatorio Municipal ha vuelto a organizar una Semana que destaca una vez más por su alto nivel de calidad. La iglesia de San Juan será el escenario.

El 22 de noviembre los músicos celebran la fiesta de su Patrona, Santa Cecilia. En Aranda el Conservatorio Municipal de Música, como cada año, ha organizado una Semana en honor de su Patrona; en esta ocasión la Semana está dedicada a la música de Cámara.

Se trata, según su directora, Mariví Renedo, de dar a conocer al público varios de los instrumentos que se utilizan en este tipo de conciertos. Se quiere llamar la atención especialmente sobre el violoncello y la viola, con los cuales ha comenzado este curso el Conservatorio, o el chelo, cuyas enseñanzas se quieren impartir cuanto antes, en un afán de que el público descubra que hay una variedad instrumental que va más allá de los popularmente conocidos.

El primer concierto, esta tarde

La Semana de Santa Cecilia comienza hoy mismo, lunes 19 de noviembre, con el primer concier-



Una vez más el Conservatorio Municipal ofrece a los arandinos conciertos clásicos con figuras de alto nivel artístico. F. Lara.

to, que está dedicado a la guitarra. La intérprete invitada es Margarita García Escarpa.

Mañana, martes, los instrumentos protagonistas serán el violoncello y la viola, que interpretarán, respectivamente, Sabrina Rui y Beatriz Fernández García.

El miércoles 21 actuarán Vicente Perpiñá García, clarinetista, y Susana Corbacho, al piano. El jueves tendrá lugar el tradicional concierto de Alumnos del Conservatorio, por ser la festividad propia de Santa Cecilia. Serán protagonistas el violín, la viola, la guitarra y el piano. La Semana se clausura el viernes con una figura de la viola, el vietnamita Do Ming

Thuan, que estará acompañado por el guitarrista Juan José Saenz Gallego.

Todos los intérpretes, y especialmente Do Ming Thuan, son destacados músicos con un amplio currículum artístico, por lo que una vez más vamos a poder disfrutar en nuestra ciudad de una serie de conciertos de gran calidad. La Semana está organizada por el Conservatorio Municipal de Música y patrocinada por la Comisión de Cultura del Ayuntamiento arandino, colaborando la Caja de Ahorros Municipal. El presupuesto, a pesar del caché habitual de los intérpretes participantes, no llega a las 300.000 pesetas, gracias a las gestiones realizadas.

Otro aspecto a destacar de este interesante ciclo de conciertos que comienza hoy es que el escenario del salón de actos del edificio de las Francesas se sustituye por el mucho más atractivo de la iglesia de San Juan. En este templo recientemente inaugurado por la Escuela Taller Municipal, a partir de las 8 de la tarde, tendrán lugar todas las actuaciones.

El lugar ha sido escogido de nuevo por los expertos por su excelente acústica y el precioso entorno artístico, aparte de ser un lugar muy céntrico. Es, pues, una oportunidad más para los arandinos de disfrutar de distintos tipos de Arte a la vez.



Rampas de quita y pon.—Se acabó para los chavales la oportunidad de divertirse en una de las principales atracciones que se habían buscado en la Plaza Mayor. Los responsables de obras del Ayuntamiento han decidido que la rampa situada entre las escaleras que comunican la calle Béjar con la Plaza Mayor era demasiado peligrosa y había que hacerla desaparecer, optando por salvar finalmente el desnivel todo él con escaleras. Tras las muchas críticas que sufrieron cuando se colocó, (cuántas apuestas para conocer su utilidad), y después de que tan sólo encontraran algún uso "esos locos bajitos", como diría Serrat, para deslizarse con cajas y otros utensilios, suponemos que este cambio no suscitará más polémicas.



La furgoneta policial salió despedida por un terraplén como consecuencia de la onda expansiva. A la derecha foto combo de archivo de las detenciones de Burgiondo y Solozábal, respectivamente.

Dos policías muertos y otros dos graves en un atentado

Bilbao (Efe).— La bomba empleada en el atentado ocurrido ayer en Santurce (Vizcaya), en el que murieron dos policías nacionales y resultaron heridos graves otros dos, contenía entre 90 y 100 kilogramos de amosal y más de 200 kilos de tornillos, informaron fuentes del Gobierno Civil de Vizcaya. El artefacto estaba colocado en un camión aparcado en un margen de la carretera.

Según las mismas fuentes, el artefacto estaba colocado en el interior de un camión marca Pegaso, utilizado para el reparto de Butano, matrícula BI-5263-BF, que se encontraba aparcado en un margen de la carretera.

La explosión se produjo en el momento en que pasaba la dotación policial, compuesta por dos furgonetas. El segundo de los vehículos fue el principal afectado por la onda expansiva y dos de sus ocupantes resultaron muertos y los otros dos con heridas graves.

La capilla ardiente con los restos de los dos agentes fallecidos quedará instalada en la sede del Gobierno Civil de Vizcaya y los funerales está previsto que se oficien hoy lunes en la iglesia de los Agustinos

de la capital vizcaína.

Los policías nacionales muertos en el atentado pertenecían a la reserva de La Coruña y se encontraban destinados en el País Vasco de forma temporal.

Los agentes muertos son: José Hernández Herrera, de 34 años de edad, natural de Huespe (Tenerife), y Daniel López Tizón.

El atentado se produjo sobre las 13.15 horas al paso de una dotación de la Policía Nacional por la salida de Santurce, en la carretera que une los barrios de Cabieces y Nosedal, a la altura del vertedero de 'Etxe-uli'.

La explosión causó también heridas a otros dos policías, Isidro Villalibre Tirado y Antonio Suárez Bujía, que fueron internados en el Hospital de Cruces, en Baracaldo.

Fuentes del centro hospitalario indicaron que el estado de ambos es 'grave'.

La onda expansiva que alcanzó al vehículo policial, lo destruyó y lo lanzó por la ladera de un terraplén colindante con la carretera.

Los cuerpos de los agentes salieron despedidos de las furgonetas. Uno de los policías muertos fue encontrado a más de 150 metros del lugar de la explosión.

Detenciones en Francia

Por otra parte la Gendarmería francesa informó ayer que se les había incautado seis pistolas a los cuatro presuntos miembros de la organización terrorista ETA detenidos el sábado en las cercanías de Saint Martin de Seignanx, en el país vasco-francés.

Los cuatro presuntos terroristas, dos hombres y dos mujeres cuyas identidades todavía no han sido hechas públicas, transportaban en el vehículo en el que viajaban, un "Renault 20" matriculado en París, dos pistolas-metralleta y otras dos pistolas.

La policía también encontró escondido en el interior del coche diversos documentos administrativos y una fuerte cantidad de dinero en pesetas.

Familiares vasco-españoles de los detenidos, presentes en las cercanías de la Policía judicial de Bayona, donde los detenidos estaban siendo interrogados, identificaron a los presos como Roberto Burgiondo García de Albéniz, de 29 años, nacido en Navaridas (provincia de Alava) y a una de las mujeres como Mari Carmen Gisasola Solozábal, de 32 años, residente en Marquina, cerca de Lequeitio (provincia de Vizcaya).

Otras fuentes identifican a otro de los detenidos como Alberto Brazaola.

Al parecer, esta última habría escapado hace un mes de las manos de la policía autónoma vasca. Ertzaina, agregaron sus familiares.

Fuentes policiales indicaron el sábado que los detenidos podrían formar parte de un comando de ETA preparado para perpetrar en los próximos días

un atentado en España, hipótesis que, sin embargo, no ha sido confirmada.

Por su parte Carmen Gisasola Solozábal, la cabecilla del grupo "Vizcaya" de ETA, detenida el sábado en Francia, ha participado en treinta y tres atentados que costaron la vida a veinticuatro personas, la mayoría de ellas agentes de las Fuerzas de Seguridad del Estado. Conocida también por los alias de "Lourdes" y "Gorda", fue detenida por la policía francesa el 11 de marzo de 1986, pero fue puesta en libertad al día siguiente por disfrutar de un estatuto de residencia en el territorio galo. Carmen Gisasola ingresó en la banda criminal en 1981 y pasó a formar parte del grupo terrorista "legal" "Gorrochategui". Según fuentes de la lucha antiterrorista consultadas por el rotativo madrileño, ABC, Carmen Gisasola, de 32 años, natural de Marquina, intentó asesinar a un ex miembro de la banda armada reinsertado, precisamente días antes de que resultara

muerta María Dolores González Catarain, "Yoyas".

Por otro lado, un miembro de la Policía Autónoma vasca encontró el pasado día 30 de mayo, de forma casual cuando hacía pesca submarina, varias armas de fuego en el fondo del mar, en una cala cercana a Fuenterrabía (Guipúzcoa), informó ayer el "Diario Vasco". El arsenal estaba compuesto por seis pistolas, dos metralletas, varias granadas de mano y tres bocanadas silenciadoras, en "excelente" estado de conservación. La Policía descarta que las armas pudieran pertenecer a ETA y sospecha que fueron arrojadas o escondidas allí por alguna banda de narcotraficantes o alguna organización de extrema derecha.

El descubrimiento fue puesto en conocimiento de la Audiencia Nacional y el juez Baltasar Garzón, antes de la detención de Duce y Ynestrillas, se interesó por las armas, por si pudieran haber sido utilizadas en el atentado del hotel Alcañal de Madrid en el que fue asesinado Josu Muguruza.

Manifestación contra las prácticas racistas en España

Madrid (Efe).— Un centenar de organizaciones sociales, políticas, vecinales, sindicales y religiosas participaron ayer en Madrid en una manifestación contra las prácticas racistas en España, a la que asistieron unas 5.000 personas. Los manifestantes concentraron todas sus protestas en la Ley de Extranjería, a la que calificaron en las consignas coreadas como 'porquería', al tiempo que solicitaban su derogación. La manifestación, integrada por una buena parte de personas de color, discurrió sin incidentes desde la glorieta de Cuatro Caminos hasta la Plaza de la Remonta, un recorrido aproximadamente

de dos kilómetros, y que contó, tanto en la cabecera como en la cola, con una discreta, pero numerosa vigilancia policial. En la cabecera, una veintena de africanos portaban la pancarta con el lema unitario 'exigimos soluciones ya' como parte de la campaña pro derechos de inmigrantes y refugiados. En la manifestación se encontraba el presidente de IU, Julio Anguita, quien tras identificar racismo con fascismo, señaló que su presencia estaba motivada por la necesidad de 'salir al paso de lo que hay'. Al concluir la marcha, que se prolongó por espacio de dos horas y media, se leyó un comu-

nicado conjunto en el que se expresa que el Gobierno español 'amparado en la vigente ley de Extranjería, somete a los inmigrantes a un trato vejatorio lo que hace pensar que los derechos humanos no son iguales para todos'. Las peticiones formuladas en este manifiesto se refieren a la regularización de los inmigrantes con su debida documentación, una política de integración para extranjeros con una ley de inmigración, así como la paralización de detenciones y expulsiones que se llevan a efecto con carácter 'indiscriminado' y mayor solidaridad para las peticiones de refugio.



Un centenar de organizaciones participaron en la manifestación. Efe

DEPORTIVO

Lunes, 19 de Noviembre de 1990

N.º 266

Suplemento de Diario de Burgos

FUTBOL

Goleada del Atlético Bungalés a domicilio

Página XII

BALONCESTO

TV Brezmes rompió la imbatibilidad del Pinturas Jara

Página XV

TENIS

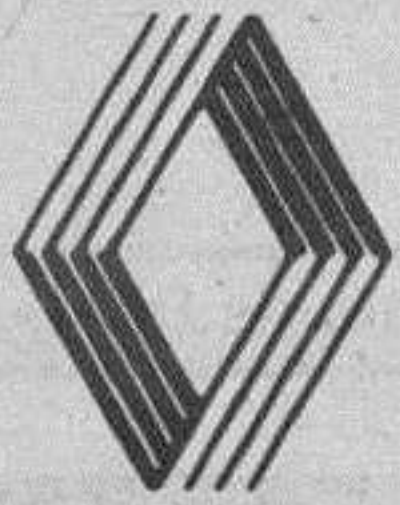
Andre Agassi y Mónica Seles, vencedores del Masters

Página XVI



F
A
L
T
O
F
E
F
O
G
F

PÁGINAS II, III, IV, V y VI



RENAULT • AUTOVICAN

Real Burgos-Español

Los primeros cuarenta y cinco minutos pueden calificarse de dominio alterno, pero en la continuación, la «puesta en marcha» de Alejandro por la banda derecha propició una serie de jugadas que, alguna de ellas, debió tener su justo premio



Este fue el agarrón a Juric dentro del área y que el árbitro se «tragó», para mostrar después tarjeta a Balint. Foto Lorenzo Matias

REAL BURGOS, 0 - ESPAÑOL, 0

El dominio local mereció mejor resultado

Burgos (Pesa).— Era bien sabido que tras los señalados partidos realizados por el cuadro local, antes del paréntesis liguero, las cosas no podían salir igual para los de Novoa, ya que los equipos iban a acudir al feudo del municipal, con la lección bien aprendida.

Y el primero que rompía el fuego, después del empate del «Camp Nou», era el Español de Luis Aragonés. Un entrenador, que declaraba ayer en la sala de prensa, que se había «hinchado» de ver, primero él solo, y después con sus jugadores, los videos del equipo burgalés, para ver y observar hasta la saciedad la forma de jugar, situarse y colocarse sobre el campo el «once» de «El Plantío».

El madrileño sabía que dejar solos a Juric y a Balint, era hacer oposiciones al suicidio y de esta forma pudo verse ayer, que en las escasas y contadas ocasiones que el

Español se fue al ataque?, los cinco hombres de la zaga «periquita», Mendiondo, Albesa, Sergio, Mino y Núñez, permanecían fieles en sus posiciones sin atreverse a pasar la barrera del medio campo.

tan juntas, ya que no había libertad de movimientos y si se pasaba una, la otra cortaba cualquier intento de penetración.

Ante esto, la única forma de salvarlas era el pase largo

taba a las manos de Biurrun o un envío sobre puerta que salió alto. En los pases largos, pudo haber mayor fortuna, pero Biurrun, minuto 10, cortó la colada de Juric tirándose a los pies del balcánico, y,

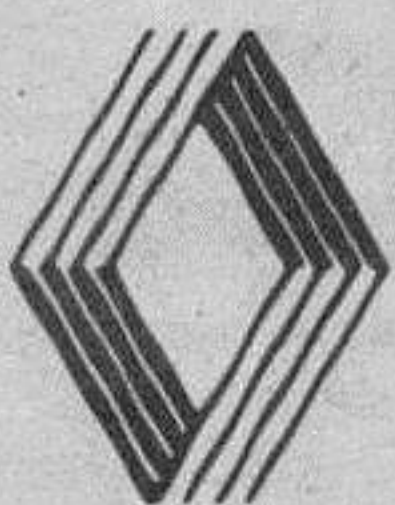
se por fuera sin que Balint llegara a tiempo para haber empujado la pelota al fondo de la red. Hubo también, en dos ocasiones, de haber «verizado» las defensas de los visitantes, pero, en la primera de ellas a la salida de un córner, minuto 17, el omnipotente Juric peinaba el balón con la cabeza y lo mandaba por encima de la portería del cancerbero forastero, o en el postrer segundo del tiempo reglamentario de esta primera parte, en que Tocornal sumado al ataque remataba un poco antes de tiempo un pase de Chelis a la salida de una falta, para irse el esférico ligeramente esquinado por la línea de gol. Todo esto es lo que hizo el cuadro local de cara al marco visitante, pero éstos, prácticamente nada, pues todo quedó reducido a dos faltas sacadas por Wuttke y que paró Elduayen, muy seguro

EL meta local, Elduayen, tuvo como único trabajo en el partido dos balones de falta que le envió el alemán Wuttke. El conjunto blanquiazul llegó al terreno burgalés con el sólo propósito de borrar su negativo

Había que defender la posición, sin moverse, y es lo que hicieron. Pero, todavía fueron más lejos, ya que a la primera barrera defensiva en torno a Biurrun montaron otra en el centro del campo, Gabino, Wuttke, Castillo y Gay, muy pegada a la anterior, con lo que se hacía muy difícil para los hombres de Novoa, poder traspasar aquella, dos líneas

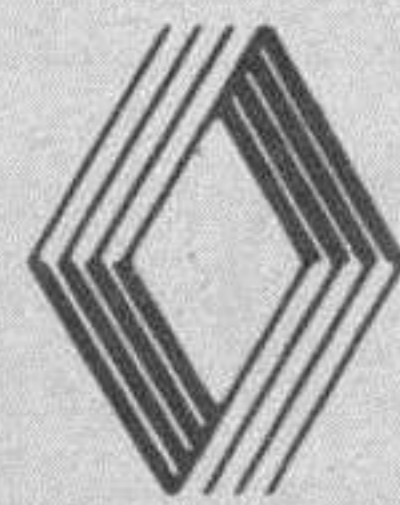
a los delanteros o bordearlas, por las bandas. Esto último no dio resultado, porque Alejandro no se prodigó más que en contadas ocasiones, minuto 32, con un centro sobre Juric que el yugoslavo rema-

sobre todo, a un minuto de la primera parte, otra vez Juric, que ayudado por la mano se quedó ante Biurrun, aunque un poco escorado y su disparo raso se paseó por la meta catalana para perder-



RENAULT • AUTOVICAN

RENAULT • AUTOVICAN



Real Burgos-Español



Matutano

F
I
C
H
A

TECNICA

En partido correspondiente a la undécima jornada del Campeonato Nacional de Liga de Primera División, disputado en «El Plantío», el Real Burgos y el Real Club Deportivo Español han empatado a cero. Agradable temperatura, campo en buenas condiciones y alrededor de 10.000 espectadores en las gradas con una recaudación muy cercana a los cuatro millones de pesetas. Gran satisfacción a la salida del equipo local y tímidos aplausos para el Español cuando sus jugadores saludan desde el centro del terreno. A los veinte minutos de partido se encendieron los focos. El cuadro de casa lanzó 12 saques de esquina (3 y 9), por tan solo dos (1 y 1), el «once» visitante. Ejercieron de capitanes, Tocornal y Gabino, respectivamente. En el palco de honor, al margen de los habituales, Espárrago y Roberto Gil, entrenador y secretario técnico del Valencia, próximo equipo que visitará «El Plantío».

REAL BURGOS

Elduayen, Alejandro, Ribera, Villena, Tocornal, Chelis; Edu, Barbaric, Ayúcar; Balint y Juric.

A los 66 minutos, Joseba Aguirre sustituye a Edu y a los 82, Peña hace lo propio con Ayúcar.

ESPAÑOL

Biurrun, Mendiondo, Albesa, Sergio, Mino, Núñez; Gabino, Wuttke, Castillo, Gay; Ogris.

A los 55 minutos, Gabino deja su puesto a «Mágico» y a los 72, Núñez a Eloy.

Árbitro

Unzar Azpitarte. Mal, anticasero. No fue imparcial, decidiendo a los equipos de forma distinta. Tarjetas para Tocornal, Juric y Balint, por los locales y para Mendiondo, por los visitantes.

Sin embargo, el cuadro visitante había conseguido enrequecer al equipo de casa, e incluso dar un ritmo pausado y lento al partido, del que no escaparon zafarse los hombres de Novoa y quedaba por ver en los siguientes cuarenta y cinco minutos, todo podría seguir igual, con el consiguiente perjuicio para los castellanos.

Alejandro tambaleó las defensas catalanas

Pero, nada más lejos de la realidad, porque nada más tocarse el balón en juego, el partido empezó a recaer sobre la banda derecha, donde, ahora sí, un Alejandro atacó y desafió a su antojo, aunque sin el merecido premio del gol, a algunas de sus muchas penetraciones. De esta forma, y tras una serie de galopadas, se llega al minuto 70 de partido cuando

Alejandro pone el balón en los pies de Balint que dispara y con Biurrun batido, Mendiondo saca el balón bajo los palos, al minuto siguiente, Alejandro de nuevo centra y Ayúcar solo, pero no acierta al gol, porque remató con la derecha. El agobio local es infernal, las defensas se tambalean, pero no ceden ante ese centro de Chelis que manda alto de cabeza el rumano, o aquel posterior testarazo de Juric, que estorba a Tocornal, lanzando el balón fortísimo por encima del travesaño ante un Biurrun, que no sabe a que banda acudir, pues el peligro llega tanto de una como de otra. Luis ve la papeleta y trata de romper el ritmo local sacando a «Mágico» en lugar del mas «rebelde» Gabino a la hora de fijar marcajes, pero es igual, la presión sigue, hasta el punto de que tiene que retirar a un Núñez, exhausto, por el



Momento fiel en que Mendiondo saca el balón cuando se colaba. Foto L. Matías.

Con todo a favor Balint metió su pierna derecha y con Biurrun batido, César Mendiondo evitó una derrota que debía de haberse producido por ocasiones de los castellanos

palazón que se ha dado siguiendo la estela del lateral Alejandro, que entró y jugó todos los balones por su franja convirtiéndose en un auténtico extremo derecha, de aquellos que ya no se ven.

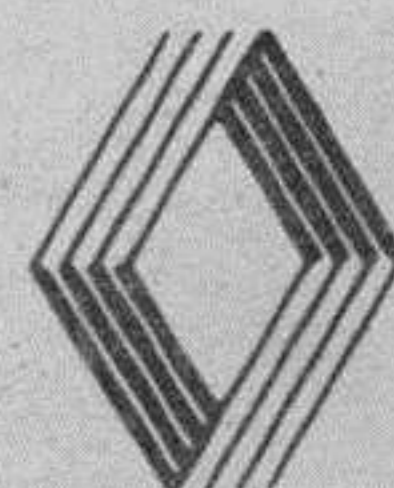
La idea del completo dominio de los locales la da el hecho de que forzaron nueve saques de esquina en esta segunda mitad y dos claros penaltis, diga lo que diga el señor de negro, pues Juric fue agarrado y derribado al ir a rematar, como muestra una de las fotografías que acompañan al comentario y en otra ocasión Balint fue «volteado» dentro del área forastera.

El empate, por tanto no debe considerarse justo, pues si defenderse, tan solo, es digno de la igualdad, tendríamos que cayarnos, pero si la entrega, la lucha, el llevar la iniciativa y estar a punto, sobre todo, en cuatro diáfanos oportunidades, para haber hecho funcionar el marcador vale para algo, entonces no debemos ni podemos cayarnos: el empate de ayer en «El Plantío», no hace justicia al marcador.



Balint, muy marcado por Mendiondo y Sergio. Foto L. Matías.

RENAULT • AUTOVICAN



Real Burgos-Español

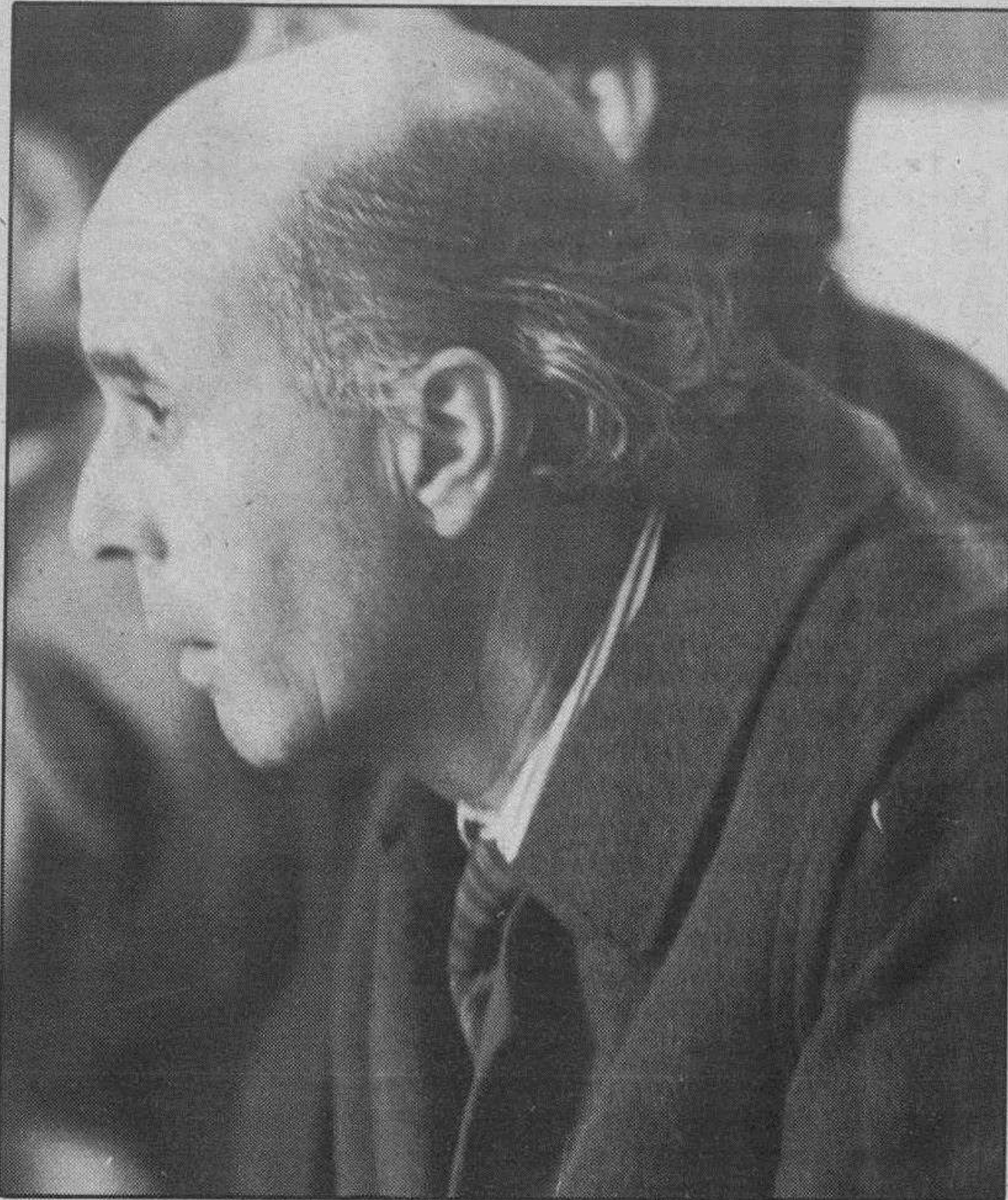
Novoa: «Sólo nos ha faltado culminar las jugadas»

Burgos (Pesa).- El entrenador local no se hizo esperar tras la salida de Luis Aragonés de la sala de prensa. No mostraba enfado su rostro cuando compareció ante los numerosos informadores burgaleses y los llegados de la Ciudad Condal. Su análisis del encuentro lo tenía bien claro: «en los primeros cuarenta y cinco minutos el dominio puede haber sido alterno, pero sin ningún peligro por parte del Español, que únicamente vino a defenderse y a mantener el 0-0 inicial.

En la segunda mitad, el

petición y por ese sentido tengo que estar satisfecho y felicitar a los jugadores por el derroche que han hecho sobre el campo».

Novoa no es hombre que le guste opinar sobre los árbitros, aunque ayer hizo una excepción en el sentido de que, «he leído una entrevista de Urizar en la prensa local, en la que comenta que pita igual dentro que fuera de casa, al equipo anfitrión. No voy a decir nada contra él, por supuesto, pero sólo pedirle que cuando arbitre al Real Burgos fuera de «El Plantío»,



Novoa no estaba disgustado por el punto perdido. Foto L. Matías.

«La segunda parte del equipo ha sido sensacional, de lo mejor de esta temporada, aunque sea la primera vez que no hayamos marcado»

equipo ha hecho una exhibición de juego, fuerza y fondo físico, pues sólo hay que ver como ha terminado el partido. Nuestro dominio ha sido agobiante y solo nos ha faltado culminar las buenas jugadas ante la puerta visitante. Es la primera vez que nos quedamos sin marcar en nuestro propio ambiente, pero, al margen del resultado, estoy contento pues quería comprobar el estado del equipo después del parón de la com-

que lo haga de la misma forma que ha pitado al Español en nuestro campo, ya que todas las faltas iban en una sola dirección».

Antes de despedirse el entrenador de los castellanos,

Novoa insistía en una cosa, «estaba preocupado por el estado de forma en que podría encontrarse el equipo, por estos días de «inactividad», pero he comprobado que sigue jugando bien y

creando ocasiones de gol, lo que ocurre es que el Español, se ha encerrado alrededor de su portería y así es muy difícil el conseguir nada, a pesar de que hemos entrado bastante bien por las dos bandas».

Luis: «No estoy demasiado contento con el empate»

Burgos (Pesa).- No estaba demasiado contento Luis Aragonés, aunque no dejaba de reconocer que «un empate fuera de casa siempre viene bien, pero creo que si en la segunda mitad hubiéramos salido al contraataque, el Burgos lo habría notado, y estoy seguro que le hubiéramos

hecho bastante daño».

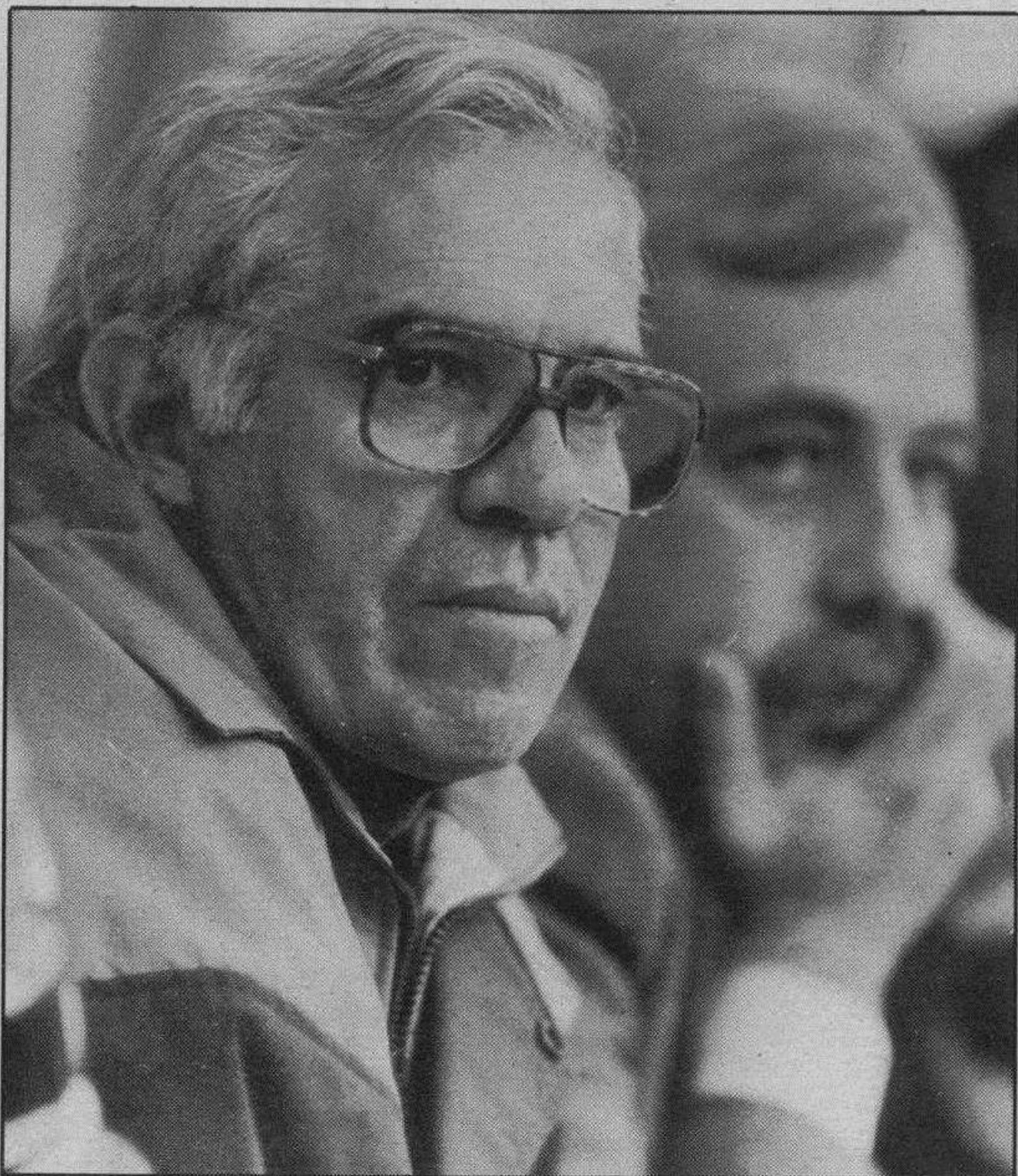
El madrileño reconoce que no podía jugar alegremente al Burgos, «teníamos que buscar la manera de abortar las virtudes del equipo local y creo que con la anticipación, el marcaje y la presión que hemos efectuado sobre el centro del campo rival, lo hemos conseguido. Pero, no me ha gustado nada mi equipo en la segunda parte, no hemos hecho nada de nada en ataque y así no se pueden ganar los partidos. De acuerdo en que para un equipo que salta al campo con un nega-

tivo, y a medida que el tiempo transcurre se va encontrando con el empate y que el final se va acercando, puede parecer bueno el borrar ese negativo, como en realidad lo es, aunque hemos renunciado a la victoria, y pienso que podíamos haber hecho mucho más, ya que el Burgos estaba volcado y el contra-golpe nuestro podía haber sido mortal».

- El Real Burgos?

- Ha corroborado lo que ya sabía de él, es un gran equipo, al que será muy complicado vencer en su terreno.

«De acuerdo que, tras la igualada, hemos borrado el negativo que teníamos, pero hemos sido totalmente nulos en ataque»



Luis Aragonés quería un Español más atacante. Foto L. Matías.

EVELIO RAMILA FAMILIA



VIAJES - EXCURSIONES - AUTOPULLMANS

AUTOCARES RAMILAS SA

A. R. S. A.

LA PATRIA HISPANA, S. A. DE SEGUROS - AVDA. DEL CID, 3-2º A Y B - BURGOS

☎ 20 64 07 - 20 31 45 - 20 95 40 - BURGOS



S.A. GAT 1381

VIAJES SOLINIEVE

EXCURSION A LISBOA (Puente de la Constitución)

HOTEL 4 ESTRELLAS, 20.000 PTAS.

RESERVAS EN EL ACTO

Avda. Gral. Yagüe, 11, Telf. 23 20 13 y Defensores de Oviedo, 9, Telf. 27 69 27

Real Burgos-Español

Tocornal: «No hemos tenido la suerte de cara»

Burgos (Xabier Garmendia).— Los jugadores del Real Burgos achacaron a dos motivos el resultado final del encuentro frente al Español: a la mala suerte a la hora del remate, y a lo bien organizada que estaba la defensa cata-

lana. Para los protagonistas del partido, lo importante es puntuar cada jornada, por lo que el próximo domingo saldrán en Castellón dispuestos a recuperar el positivo que ayer se llevaron los blanquiazules.

El capitán del Real Burgos, **Manolo Peña**, fue uno de los jugadores más batalladores del equipo, y sus subidas al área española para rematar los córners fueron asiduas. El cántabro vio el enfrentamiento con el Español: «Ha sido un partido muy luchado por ambas partes. Nosotros hemos llevado el peso del encuentro, hemos creado más de tres oportunidades para marcar, pero no hemos tenido la suerte de cara, y al final cero a cero, que pensándolo bien supone no haber perdido los puntos».

Aunque no hemos tenido excesivas ocasiones, al menos han sido claras. Así es el fútbol; otro día gozas de menos posibilidades para conseguir gol, pero las metes. Esperábamos que el Español hubiera jugado de forma más ofensiva, que es lo que hay que hacer pero meter algún gol».

Sobre la actuación de Urizar Azpitarte, Tocornal dijo que los árbitros son humanos, y se equivocan. Cuando estoy en el campo me quejo, si no me gustan las cosas. Pero, ni mucho menos, le echo la culpa al colegiado».

Peña: «Nos tenían mucho respeto»

El delantero **Manolo Peña** sustituyó a Enrique Ayúcar cuando ya se disputaba el último tercio del partido. Para el catalán el Español planteó muy bien el encuentro. Nosotros hemos tenido muchas ocasiones, y la verdad es que podríamos haber ganado el partido perfectamente. Hemos jugado muy bien, sólo nos faltó acertar a la hora de rematar.

Ellos nos tenían respeto, han venido en busca del empate, y han tenido suerte. Aparte del buen sistema defensivo que han desplegado poco más han hecho, por ejemplo, no se han acercado a la portería de Elduayen. Intentaremos recuperar en Castellón el positivo que hemos perdido».

Txelis, el lateral izquierdo, se enfrentó ayer a algunos jugadores con los que coincidió en su época de Periquito, y coincidía con sus actuales compañeros en la mala fortuna a la hora de materializar las jugadas de peligro: «Otros partidos disponemos de menos ocasiones y hacemos gol. El Español se ha cerrado bien atrás, adelante sólo han dejado a Ogris, por lo que la defensa hemos teni-

do menos problemas que en anteriores encuentros.

Iremos a Castalia con la idea de puntuar, porque lo importante es hacerlo en cada partido. Creo que el domingo que viene es un día teóricamente propicio para sacar algún punto».

Francisco Villena, el líbero burgalés, dijo que la clave del encuentro estuvo en «que ellos se defendieron muy bien. Jugaron de forma muy ordenada, con lo que era muy difícil penetrar en su área. Nosotros no tuvimos muchos problemas en la defensa porque el Español se dedicó a aguantar, vinieron a defenderse».

Sabe mal desprenderse del positivo, pero lo que importa hoy en día es ir puntuando en cada partido».



Tocornal subió al ataque en numerosas ocasiones. Foto Lorenzo Matías.

El lateral derecho, **Alejandro**, fue uno de los jugadores más destacados por parte burgalesa. «Tuvimos mala suerte, porque las ocasiones las pusimos nosotros. Ha sido una pena el no haber ganado el partido, porque de haberlo hecho estaríamos en una

situación más cómoda. Hubo tres oportunidades a nuestro favor que no acabaron en el fondo de la red española de puro milagro, incomprensiblemente», dijo el defensa castellano, que derrochó energía durante los noventa minutos de juego.



Alejandro fue uno de los jugadores más incisivos del Real Burgos. Foto Lorenzo Matías.

Los jugadores dijeron que el empate no es tan negativo, ya que lo importante es puntuar. La diosa fortuna, esquivada ayer para la delantera, fue responsable de que los locales no venciesen.

Así jugaron los burgaleses

- Elduayen:** El guardameta resolvió con acierto el poco trabajo que tuvo. (2)
- Alejandro:** El mayor peligro burgalés partió de sus botas. Corrió por la banda derecha hasta la línea de fondo. (3)
- Ribera:** El central estuvo muy batallador durante todo el encuentro. Cortó tanto por la derecha como por la izquierda. (3)
- Villena:** Trabajador, como en él es costumbre, fue el cierre perfecto del equipo castellano. (2)
- Tocornal:** El capitán estuvo muy seguro en su puesto, y fue un atacante más cuando el Real Burgos botaba algún corner. (3)
- Txelis:** No estuvo en el buen nivel que demostró en anteriores jornadas. (1)
- Edu:** Correoso y luchador como siempre, aunque con menor acierto que en otros partidos. (2)
- Barbaric:** Muy frío. No fue el motor del equipo, que es lo que se espera de él. (1)
- Ayúcar:** Bien, en su línea habitual de juego. No acertó a rematar la oportunidad que tuvo al filo del descanso. (2)
- Juric:** Entonado a lo largo de los noventa minutos. Fue uno de los jugadores que en más aprietos puso a los catalanes. (2)
- Balint:** Su clase no se vio acompañada por una gran labor. Parecía que buscaba más el penalti que el gol. (1)
- Joseba Aguirre:** Sustituyó a Edu, pero no dio un mejor aire al equipo. (1)
- Peña:** Entró por Ayúcar. Intentó desnivelar el marcador, pero como sus compañeros, no estuvo afortunado. (1)

Real Burgos-Español

Espárrago: «El Burgos está en una posición envidiable»

Burgos (Xabier Garmendia).— Una jornada más, el palco estaba lleno. Entre los que se acercaron a ver el encuentro, Víctor Espárrago. El entrenador del Valencia vino a Burgos para observar y estudiar detalladamente a sus dos próximos rivales, el Real Club Deportivo Español y el Real Burgos. Para el técnico uruguayo el dominio correspondió a lo largo de los noventa minutos al equipo castellano, pero los hombres dirigidos por Luis Aragonés supieron cerrarse muy bien atrás.

Víctor Espárrago vio el partido que ayer se disputó en «El Plantío». Su presencia era lógica, ya que la próxima semana su equipo jugará frente al Español y dentro de quince días hará lo propio contra el Real Burgos.

Para el mister valencianista el encuentro se caracterizó por el mayor dominio del conjunto castellano, y por el juego de las respectivas defensas. «Las defensas han supe-

rado a los ataques. El Real Burgos ha tenido dos o tres oportunidades de gol, pero el Español se ha cerrado bien. Los catalanes han tratado de salir al contragolpe sin haberlo conseguido.

Hubo unos minutos en los que el Español dominó el centro del campo, pero ese dominio no se vio reflejado en la portería de Elduayen. El Real Burgos ha atacado con más profundidad, y ha tenido

opciones más claras de gol», manifestó Espárrago.

Sobre si temía a alguno de los dos equipos, el preparador sudamericano dijo: «Temer, no tememos a nadie. Respetamos a todos los rivales. Hoy por hoy, el Real Burgos está en una posición envidiable en la tabla, el Español no tanto, pero son dos equipos difíciles».

Julio Pardo: «El Real Burgos está recogiendo lo que sembró el año pasado»

Entre las autoridades que se dieron cita en «El Plantío», Julio Pardo, presidente del Español.

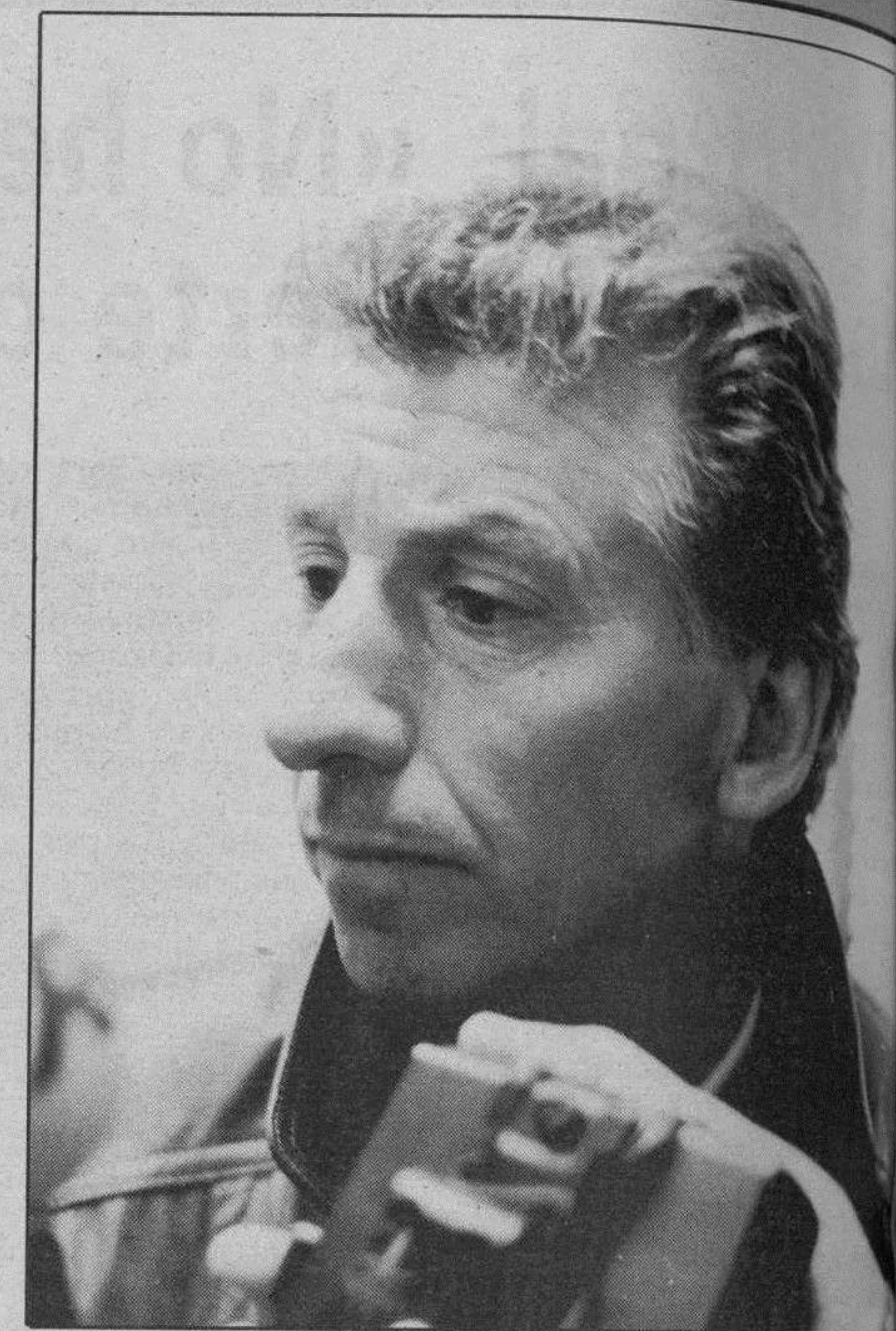
El máximo mandatario blanquiazul estaba satisfecho por el positivo que logró su equipo: «Hoy, jugando de forma menos brillante que contra el Real Madrid hemos tenido la suerte de encontrarnos con un punto, que por trayectoria del equipo nos lo merecemos.

El Burgos ha sido un equipo supercombativo, que ha luchado al límite. Sabíamos que estaba jugando bien al fútbol. Me ha sorprendido la salida inicial, fulgurante, con mucha fuerza. Creo que el Español ha sufrido en la primera parte, pero luego se ha

ayer las defensas se impusieron a las delanteras con rotundidad.

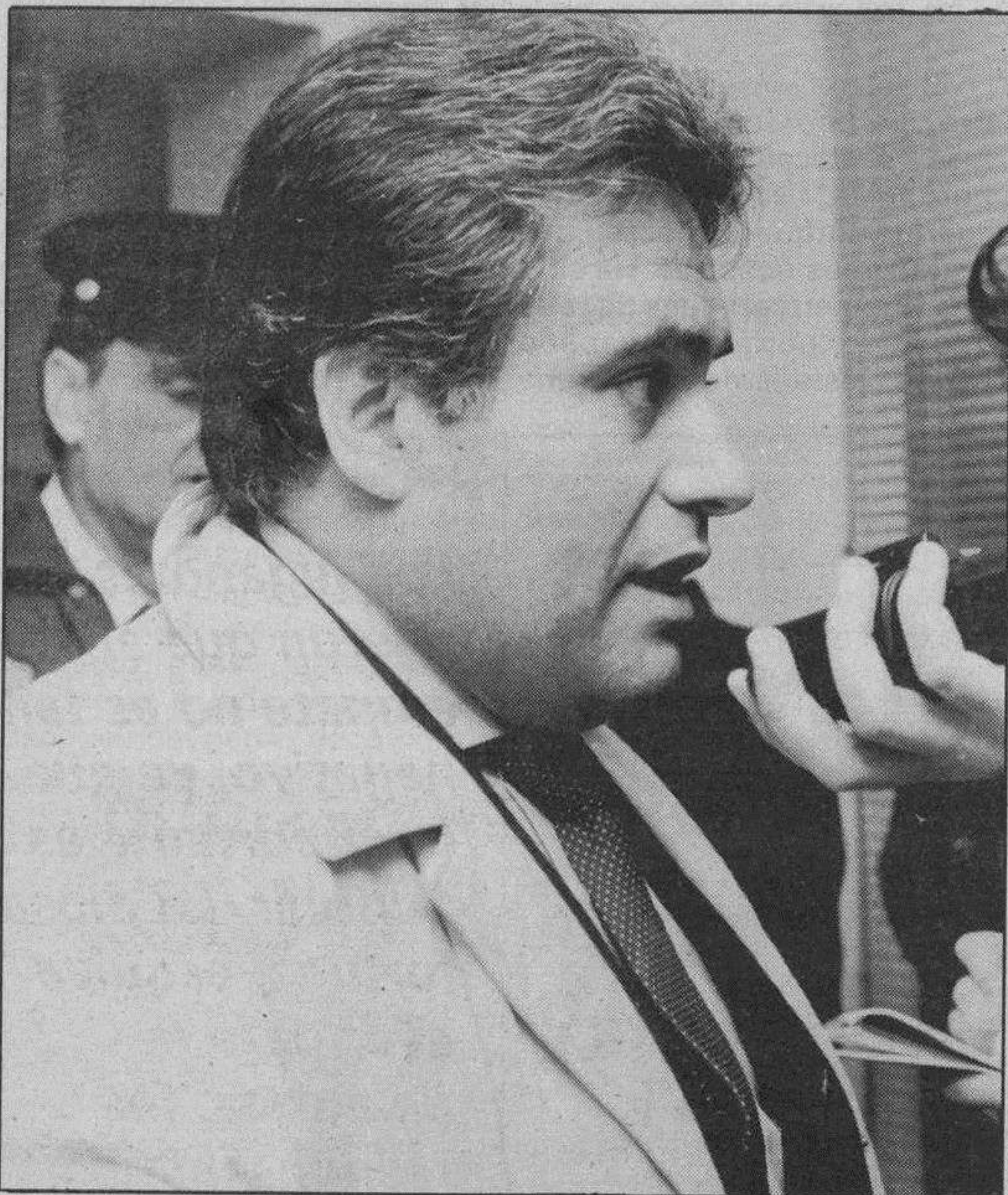
tranquilizado, y el juego de los centrocampistas se ha impuesto.

Pienso que el Burgos está recogiendo lo que sembró el año pasado, cuando hizo una temporada fabulosa. Como todo en la vida, quien se organiza bien, recoge luego sus frutos».



Víctor Espárrago, entrenador del Valencia. Foto Luis López Araico.

Víctor Espárrago, entrenador del Valencia, dijo que aunque el dominio correspondió al Real Burgos, el Español supo defenderse muy bien. Para el uruguayo los burgaleses llegaron con más profundidad, pero



Julio Pardo, presidente del Español. Foto Luis López Araico.

Le preguntamos al presidente sobre cómo va la emisión de obligaciones de su club: «Está cubierta casi en su totalidad. Es una fórmula novedosa de alimento económico de los clubs. No es hipotecar el equipo, sino un método imaginativo para tirar hacia adelante».

También estuvo Manuel Meler, presidente del Español, en los años setenta, y dijo, con gran simpatía, que «el chorizo de esta región el buen vino de la ribera del Duero es un gran reconstructor, porque hay que ver cómo han luchado los burgaleses».

Richman INVERSION

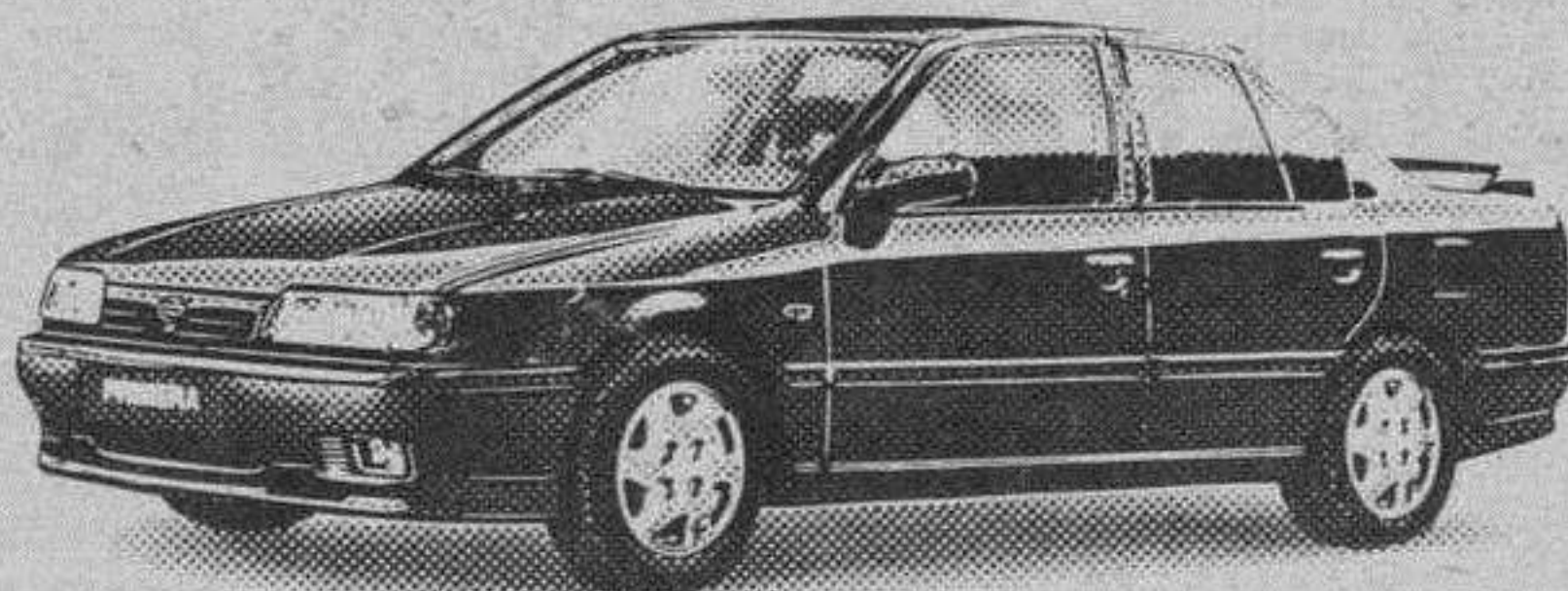
- ✓ SALON INTERNACIONAL DE ANTIGUEDADES
- ✓ PINTURA ESPAÑOLA DEL XIX
- ✓ CORALES DEL MAR DE JAPON
- ✓ COLECCION MARFILES ANTIGUOS Y CONTEMPORANEOS
- ✓ PIEDRAS SEMIPRECIOSAS
- ✓ PORCELANAS CHINAS etc., etc...

HOY ULTIMO DIA

HOTEL CONDESTABLE

Salón Doña Mencía c/ Vitoria, 9
Horario de 11 a 14 y de 17 a 21

VIAJE EN PRIMERA.



NISSAN

NISSAN PRIMERA

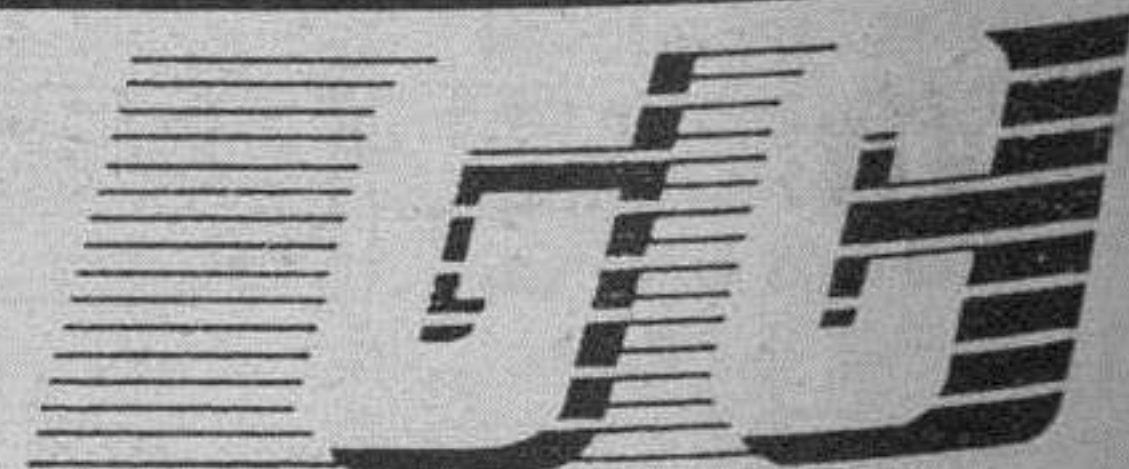
Sólo hay un camino: ser los mejores.

Concesionario Oficial:

A. MOLLEDA S.A.

CTRA. MADRID, Km. 234 (Monte de la Abadesa)
Tfno. 26 90 00 - BURGOS

Sucursal Miranda de Ebro: C/ Vitoria, 34. Tfno. 31 05 61



García Camarero, s.a.

Transporte Discrecional de Mercancías

Comunica

Que para ofrecer un mejor servicio, cambia su domicilio a:

c/ Valle de Mena, s/n
Parcela 6

Polígono Villalonquéjar

Tlf. 29 80 37 (tres líneas)

Fax: 29 81 26

BURGOS

Primera División



Jiménez intenta hacerse con el balón, ante el acoso de Juan Carlos y Rodax. Foto Efe

El Atlético de Madrid sufrió ante el Sevilla

Madrid (Efe). — El Atlético de Madrid no defraudó a sus aficionados en el Estadio «Vicente Calderón», en el día que estos llenaron prácticamente el estadio y derrotó aunque con apuros al Sevilla, en un partido caracterizado por el bajo momento de forma de los dos jugadores austriacos rojiblancos, Rodax y Polster. En el descanso, un grupo brasileño amenizó con samba a los aficionados.

ATLÉTICO DE MADRID:

Abel; Tomás, Donato, Juan Carlos; Solozábal, Juan Carlos; Vizcaíno, Schuster, Manolo Pizo Gómez, m. 81); Futre y Rodax (Julio Prieto, m. 57).

SEVILLA:

Unzúe; Serrano, Pascual, Salguero, Diego, Jiménez; Rafa Paz Carvajal, m. 59), Ramón (Zúñiga, m. 72), Bengoechea; Amorano y Polster.

Gol:

1-0. M. 35: Futre pasa

en profundidad a Manolo, que

ante la salida de Unzúe le bate

de duro disparo cruzado.

Árbitro:

Francisco Pérez Sánchez (Colegio Murciano).

Mostró tarjetas amarillas a los

locales Vizcaíno y Pizo Gómez y al visitante Bengoechea.

El encuentro respondía antes de su comienzo a los aficionados de los que gusta la afición atlética: Día soleado y veraniego -por un día no llovió o heló en el Calderón-, un rival como el Sevilla, segundo clasificado, y, sobre todo, la posibilidad de situarse por delante del Real Madrid en la tabla.

La animación de los graderos impregnó de fuerza y confianza a los jugadores locales, que en un sensacional primer tiempo anulaban a su rival, que únicamente

ensayó en una ocasión el disparo a puerta.

El Atlético, aunque a costa de desfondarse físicamente jugadores como Futre, Manolo o Vizcaíno, lo hizo en múltiples oportunidades. No obstante, la destacada actuación de Unzúe, la buena labor defensiva de Diego y la inseguridad de Rodax permitieron al cuadro sevillano llegar al descanso con opciones de puntuar.

En la segunda mitad, el juego local bajó de tal manera que el Sevilla no tuvo más remedio que tomar el mando. Ausente, no materialmente pero sí en la práctica, el portugués Futre, que lleva camino de convertirse en futbolista de primeras partes, el Atlético sólo se acercó con peligro un par de veces a la meta de Unzúe. El Sevilla apretó y mucho, en especial en los últimos minutos.

El Real Valladolid continúa negado para conseguir goles

O VALLADOLID: Lozano; Patri, César Gómez, Caminero, Ayarza (Onésimo, m. 68), Moreno, Moya, Pachi (Cuca, m. 46), Fonseca, Minguela y Alberto.

O LOGROÑES: Canales; Cristóbal, López Pérez, Gutiérrez, Herrero, Martín, Abadía, Moreno, Gilson (Elguezábal, m. 65), Setién y Rosagro (Aguilá, m. 80).

Árbitro: Merino González (Colegio Canario). Mostró tarjetas amarillas a Cuca y Minguela, del Valladolid, y a Gutiérrez por parte del Logroñés. Enseñó la tarjeta roja a López Pérez por doble amonestación. En el minuto 85, un derribo de Gutiérrez sobre Moya en el área, no fue señalado como penalty por Merino González, lo que motivó las protestas de jugadores y aficionados locales.

Incidencias: Antes del comienzo del encuentro se guardó un minuto de silencio por la muerte de José Domínguez «Jose-lín», ex jugador del Real Valladolid.

Una vez más el Real Valladolid, en esta ocasión frente al Logroñés, demostró su inoperancia ofensiva, porque pese a

disponer de oportunidades para haber conseguido algún gol, sus delanteros estuvieron negados ante el marco contrario.

El Logroñés fue un equipo con un fuerte espíritu de lucha que, sobre todo en la primera mitad, puso el partido muy complicado a los vallisoletanos, al imponer su mando en el centro del campo y disfrutar de oportunidades muy claras.

Pese a todo, en el primer minuto, Fonseca pudo haber marcado, pero completamente solo disparó a las manos de Canales. Tres minutos más tarde el que falló fue Abadía, al disparar inocentemente a las manos de Lozano. La mejor ocasión para el Logroñés se produjo en el minuto 26, en un córner botado por Abadía que Herrero cabeceó al poste.

En la segunda parte, el cambio de Cuca por Pachi surtió efecto y el Valladolid pasó a dominar claramente la situación, con una presión agobiante que se incrementó tras la expulsión de López Pérez en el minuto 62. La mejor ocasión para el Valladolid fue una de Alberto a los 67 minutos, que a puerta vacía envió fuera.

El Athletic se desinfló tras marcar y el Cádiz pudo empatar

1 ATHLETIC BILBAO:

Iru; Alkorta, Rípodas, Tabuenca, Larrazabal (Lacabeg, min.52); Luis Fernando, Salinas, Billabona; Luke (Garitano, min.81), Loren y Mendiguren.

O CADIZ: Bermell; Juan José, Carmelo, Oliva, Cortijo; Quevedo (Marcelo, min.76), Linares (Barla, min.31), Bernardo, Romo; Husillos y José.

Gol: 1-0: min.7, Luke remata de cabeza en la línea de gol a pase de Salinas tras una falta sacada desde la derecha por Alkorta.

Árbitro: Mazorra Freire (catalán). Mostró la tarjeta amarilla a los locales Iru y Billabona y a los visitantes Juan José y Husillos.

Tras 20 minutos en los que el Athletic dominó con claridad, buen juego y marcó su gol, los bilbaínos se desinflaron y estuvieron durante buena parte del encuentro a mer-

ced de un Cádiz que desaprovechó las facilidades dadas por su rival.

Los bilbaínos empujaron con fuerza desde el primer minuto y se encontraron con un Cádiz mal colocado sobre el campo y fallón en defensa, por lo que al gol del debutante Luke en el minuto 7, pudo añadirse alguno más que podría haber dejado el encuentro sentenciado.

A los «leones» les duró la fiereza lo que tardaron los gaditanos en centrarse en el juego y darse cuenta que el centro del campo rival no era capaz de mantener el tipo sobre el campo.

Poco a poco, los de Héctor Veira ganaron metros a los locales y su empeño a punto estuvo de traducirse, cuando Rípodas cometió un penalti sobre José, pero Husillos lanzó muy mal la pena máxima y el balón se le fue fuera.

Festival azulgrana en el «Camp Nou» con el Castellón

6 BARCELONA: Zubizarreta, Nando, Serna, Alexander (Soler, Min.66), Amor, Eusebio, Goikoetxea, Bakero, Stoichkov, Laudrup (J. Salinas, Min.35) y Beguiristain.

CASTELLÓN:

Emilio, Ibeas, Alfredo, Javi, Arozarena, Manchado, Matejic, Alcañiz, Morón, Sánchez y Raúl.

Goles: 1-0, Min. 15: Eusebio desde la frontal del área grande; 2-0, Min. 25: Stoichkov a pase de Beguiristain; 3-0, Min. 43: Stoichkov remata otro pase de Beguiristain; 4-0, Min. 44: Stoichkov, tras aprovechar un pase largo; 5-0, Min. 75: Bakero tras burlar al portero; 6-0, Min. 87: J. Salinas

a centro de Goikoetxea.

Árbitro: Jiménez Moreno, del colegio canario. Mostró tarjeta amarilla a: Ibeas (m.8), Beguiristain (m.26), Arozarena (m.72), Manchado (m.79), Alcañiz (m.79) y Matejic (m.82) y roja directa a Alfredo (m.82).

El partido se caracterizó por el constante dominio territorial ejercido por el cuadro barcelonista, que pudo marcar ya a los 5 minutos, en un remate de Laudrup que salió ligeramente desviado a la derecha.

El primer gol del Barcelona llegó al cuarto de hora, en una jugada en la que Amor cedió hacia atrás sobre Eusebio, que desde el frontal del

área grande, con la pierna derecha, llevó el balón a la red.

El Barcelona volvió a marcar a los 25 minutos, en una jugada de Stoichkov para que éste anotara el gol en situación dudosa.

Stoichkov marcó dos goles casi seguidos en los minutos 43 y 44, el primero de ellos tras un pase de Beguiristain y el segundo aprovechando un balón largo, que colocó fuera del alcance de Emilio.

En la segunda parte se mantuvo el dominio del equipo barcelonista, que consiguió dos nuevos goles en los minutos 75 y 87, estableciendo el definitivo 6-0.

Resultados, clasificaciones y próxima jornada

Primera División

RESULTADOS

Barcelona 6 - 0 Castellón
At. Madrid 1 - 0 Sevilla
Sporting 1 - 1 Mallorca
Osasuna 1 - 0 Zaragoza
Athletic 1 - 0 Cádiz
Tenerife 2 - 0 R. Sociedad
Valladolid 0 - 0 Logroñés
Betis 1 - 1 Oviedo
Valencia 2 - 1 R. Madrid
R. Burgos 0 - 0 Español

PROXIMA JORNADA

Castellón - R. Burgos
Sevilla - Barcelona
Mallorca - At. Madrid
Zaragoza - Sporting
Cádiz - Osasuna
R. Sociedad - Athletic
Logroñés - Tenerife
Oviedo - Valladolid
R. Madrid - Betis
Español - Valencia

Table with 3 main columns: CASA, FUERA, TOTAL. Sub-columns: J, G, E, P, Gf, Gc, Pt. Lists teams 1-20 and their performance metrics.

Match results grid for Primera División showing scores between teams: Cádiz, Zaragoza, Mallorca, Sevilla, Castellón, Barcelona, At. Madrid, Sporting, Osasuna, Athletic, Tenerife, Valladolid, Betis, Valencia, Español, R. Madrid, Oviedo, Logroñés, R. Sociedad, R. Burgos.

Segunda División

RESULTADOS

Lérida 2 - 1 Levante
Palamós 0 - 1 Murcia
Salamanca 2 - 2 Elche
Celta 2 - 2 R. Vallecano
Eibar 2 - 2 Las Palmas
Jerez 1 - 0 Bilbao Ath.
Málaga 1 - 2 Deportivo
Orihuela 4 - 0 Avilés
Albacete 5 - 1 Figueras
Sestao 0 - 0 Sabadell

PROXIMA JORNADA

Levante - Sestao
Murcia - Lérida
Elche - Palamós
R. Vallecano - Salamanca
Las Palmas - Celta
Bilbao Ath. - Eibar
Deportivo - Jerez
Avilés - Málaga
Figueras - Orihuela
Sabadell - Albacete

Table with 8 columns: J, G, E, P, GF, GC, Ptos. Lists teams 1-20 and their performance metrics for Segunda División.

Segunda División B (Grupo II)

RESULTADOS

Santurce 0 - 1 Aragón
Lemona 0 - 0 Durango
E. Andorra 0 - 0 Numancia
Basconia 0 - 0 Mirandés
Racing Club 3 - 0 Andorra
Izarra 2 - 2 S. Sebastián
Osasuna Pr. 7 - 1 Torrelavega
Alavés 5 - 1 Teruel
Binéfar 0 - 0 Huesca
Mollerusa 3 - 0 Baracaldo

PROXIMA JORNADA

Santurce - Lemona
Durango - E. Andorra
Numancia - Basconia
Mirandés - Racing Club
Andorra - Izarra
S. Sebastián - Osasuna Pr.
Torrelavega - Alavés
Teruel - Binéfar
Huesca - Mollerusa
Aragón - Baracaldo

Table with 8 columns: J, G, E, P, GF, GC, Ptos. Lists teams 1-20 and their performance metrics for Segunda División B.

Regional Preferente

RESULTADOS

Covaleda 3 - 0 Torquemada
Las Navas 4 - 2 Sp. Uxama
Ávila 1 - 0 Velilla
Arenas 3 - 0 Vadillos
Tardajos 2 - 2 San Pío X
Laguna 1 - 0 J. Círculo
Guardo 2 - 2 V. de Baños
San Esteban 3 - 0 Carrión
Herrera 4 - 1 Valeránica

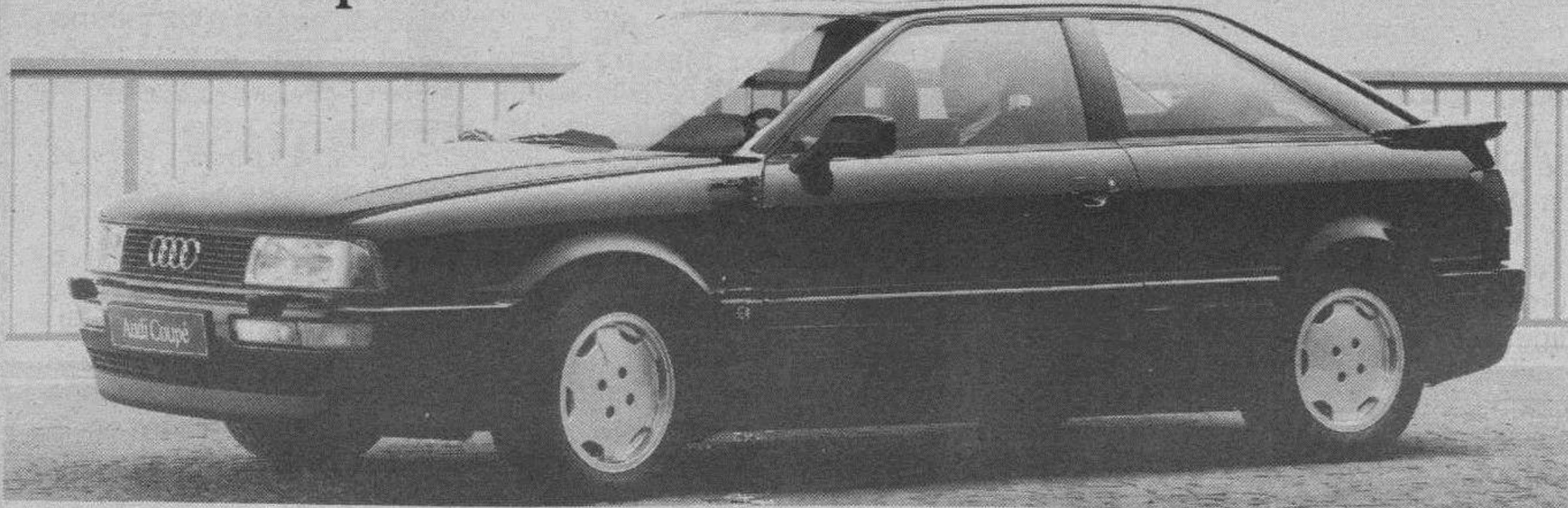
PROXIMA JORNADA

Covaleda - Las Navas
Sp. Uxama - Ávila
Velilla - Arenas
Vadillos - Tardajos
San Pío X - Laguna
J. Círculo - Guardo
V. de Baños - San Esteban
Carrión - Herrera
Torquemada - Valeránica

Table with 8 columns: J, G, E, P, GF, GC, Ptos. Lists teams 1-20 and their performance metrics for Regional Preferente.

Audi Coupé.

La forma de conducir deportivamente



Automoba



friger

Fabricante de Maquinaria de Hostelería y Alimentación

- * CAMARAS DESMONTABLES DE PANELES
* VITRINAS EXPOSITORAS
* MURALES LACTEOS
* ISLAS PARA CONGELACION

PRECIOS REALMENTE DE FABRICA
SERVICIO TECNICO PROPIO

Esperamos su Visita en Carretera Madrid-Irún. Km. 233,8 (Monte la Abadesa) frente a Citroën. Teléfonos: 20 60 63 y 20 61 87. - BURGOS

Resultados, clasificaciones y próxima jornada

Tercera División (Grupo VIII)

RESULTADOS

Arandina 2 - 1 At. Astorga
Aguilar 0 - 3 Medinense
Monterrey 0 - 4 Atco. Bungalés
La Bañeza 0 - 4 Valladolid Pr.
Segoviana 3 - 1 R. Lerneño
Benavente 0 - 0 Zamora
Fabero 0 - 0 Whisky Dyc S.
Hullera 1 - 0 Salmantino
Almazán 2 - 0 Briviesca
At. Bembibre 1 - 0 Endesa

PROXIMA JORNADA

Arandina - Aguilar
Medinense - Monterrey
Atco. Bungalés - La Bañeza
Valladolid Pr. - Segoviana
R. Lerneño - Benavente
Zamora - Fabero
Whisky Dyc - Hullera
Salmantino - Almazán
Briviesca - At. Bembibre
At. Astorga - Endesa

Table with 15 columns: J, G, E, P, Gf, Gc, Pt for CASA, FUERA, and TOTAL categories.

Table with 17 columns listing teams and their scores against each other.



Table listing horse races and their results with symbols like X and numbers.

Dos acertantes de seis carreras cobrarían 1.319.000 pesetas

Al noventa por ciento del escrutinio de la Quiniela Hipica del domingo sólo han aparecido dos acertantes de seis carreras, que percibirían un dividendo aproximado de 1.319.000 pesetas.

Combinación ganadora:

- 1ª carrera: (17) Princesa Buena
2ª carrera: (10) Almíbar
3ª carrera: (3) Welsh Rima
4ª carrera: (14) Bobby del Pisuena
5ª carrera: (6) Dinámico
6ª carrera: (4) Ciclón.

Goleadores

Primera División

8 goles: Hugo Sánchez (R. Madrid) (1 p).
7 goles: Stoichkov (Barcelona).
6 goles: Alcañiz (Castellón) y Zamorano (Sevilla).
5 goles: Juric (Burgos) Mel (Betis), Urban (Osasuna) y Luis Enrique (Sporting)
4 goles: Guillermo (Mallorca), Aldridge (2p) (R. Sociedad), Valverde (Ath. Bilbao) y Mateut (Zaragoza).
3 goles: Balint (1 p) (Burgos), (Rodax (At. Madrid), Polster y Bengoechea (Sevilla), Bango y Carlos (Oviedo), Raúl (Castellón), Cuca (Valladolid), Penev (1 p) (Valencia), Ogris y Gay (Español), Butragueño (R. Madrid), Salinas y Koeman (1 p) (Barcelona).
2 goles: Ayúcar (Burgos), Bakero, Amor, Laudrup (Barcelona), Felipe, Quique II y Rommel (Tenerife), Gilson, Sarabia y Cristóbal (Logroñés), Claudio (Mallorca), Urrutia y Mendiguren (Ath. Bilbao), Oscar (Sporting), José, Husillos y Marcelo (Cádiz), Lasa (R. Sociedad), Higuera y Pardeza (Zaragoza), Roberto y Fernando (1 p) (Valencia), Alberto y Fonseca (Valladolid), Futre (At. Madrid), Valentín (Betis), Cholo y Ciganda (1 p) (Osasuna).

Segunda División

8 goles: García Pitarch (2 p) (Orihuela).
7 goles: Corbalán (Albacete).
6 goles: Sixto (Palamós), Zalazar (4 p) (Albacete).
5 goles: Andrés (Jerez), Roberto (Sabadell), Cantero (Lérida).
4 goles: Antonio (Málaga), Roberto Martínez (Salamanca), Uralde (Deportivo), Zambrano, Aquino (2 p) y Comas (Murcia).
3 goles: García Cortés (2 p), Rodri y Zapatera (Rayo), Fabiano (2 p) (Celta), Paco (Salamanca), Stojadinovic y Fran (Deportivo), Munjakovic y Ramalho (1 p) (Levante), Andrés (Orihuela), Alexis (Las Palmas), Crespín y Tino (2 p) (Elche), Usuriaga (Málaga).



Table with columns for races 1 to 6 and rows for numbers 1 to 20, used for the Quiniela Futbolística.

Treinta y siete millones para el pleno al quince

Un premio de unos 37 millones de pesetas percibirán, de seguir la misma proporción, los acertantes del Pleno al Quince de la Quiniela Futbolística, que, de momento, son seis.
Los acertantes de catorce resultados son 55, que cobrarán sobre 1.500.000 pesetas; mientras que de 13 han aparecido 1.354, que percibirán unas 65.000 pesetas.
Los datos correspondientes al escrutinio de la jornada 12 de la Quiniela Futbolística, de 18 noviembre de 1.990, son:
Recaudación: 714.699.510 pts.
Total para premios: 394.734.731 pts.
Para cada categoría: 14-13-12, 107.654.927 pts.
Pleno al 15, 226.547.069 pts.
6 de 14 + C, a 37.000.000 pts.
55 de 14, a 1.500.000 pts.
1.354 de 13, a 65.000 pts.
14.913 de 12, a 6.000 pts.

RESTAURANTE LA TABLA
COMIDAS DE EMPRESA - REUNIONES - BANQUETES
Calzadas, 7, bajo Reservas ☎ 27 23 84 BURGOS

Primera División

El Sporting cedió un nuevo punto

1 SPORTING: Ablanedo II; Tati, Juan Carlos, Abelardo, Jiménez, Oscar, Iordanov, Joaquín, Luhovy (Luis Enrique, m. 77), Pablo y Narciso (Manjarín, m.46).

1 MALLORCA: Ezaki, Sala (Hassan, m.71), Armando, Vulic, Fradera, Parra, Pedraza, Nadal, Claudio, Calderón, Vidal (Sergio, m.50).

Goles: 1-0, M.66: Oscar, de cabeza, bate a Ezaki. 1-1, M.75: Vulic, de penalti, marca por la izquierda.

Arbitro: García de Loza, del Colegio Gallego. Mostró tarjeta amarilla a Sala, Fradera, Vulic, Iordanov, Pedraza, Manjarín y roja directa a Iordanov, en el minuto 80, por propinar un codazo a Calderón.

Un Sporting totalmente desafortunado cedió ayer un punto ante el Mallorca con un empate a un gol al que también contribuyó el colegiado García de Loza, que señaló un penalti transformado por Vulic, en un partido aburrido que sólo ofreció imprecisiones y un sínfin de faltas por parte de los mallorquinistas.

Pero si el equipo gijónés no acaba de encontrar una línea regular de juego esta temporada, ayer tocó fondo frente a un rival que no es precisamente un cúmulo de cualidades técnicas.

El conjunto que entrena Serra Ferrer llevó el partido con más comodidad de la esperada para jugar fuera de casa y si los jugadores visitantes hubieran sido conscientes de sus posibilidades ante un rival más débil de lo que aparentaba podrían incluso haberse adelantado en el marcador.

El primer tiempo había resultado muy aburrido sin que ni uno ni otro equipo dispusieran de ocasiones claras para marcar. La única jugada destacable se produjo en el minuto 13 en un agarrón de Oscar a Nadal que el árbitro no apreció. Tras el descanso, con la entrada de Manjarín en el Sporting, éste pareció recobrar cierto poder atacante. El propio Manjarín, en el minuto 64, en una jugada al primer toque, obligó a Ezaki a despejar un balón que se colaba por la parte izquierda. Era el preludio del tanto gijónés que llegó dos minutos más tarde cuando Oscar, de cabeza, batió al portero marroquí. El mal espectáculo lo salvaba, al menos, para los espectadores el resultado que registraba el marcador a partir del gol de Oscar. Una decisión de García de Loza, que pitó penalti en un balón colgado sobre el área y al que no llegó ningún jugador significó el empate definitivo para el Mallorca. Los sportinguistas protestaron la decisión de García de Loza ante el desconcierto generalizado por no saber cual había sido el motivo de la pena máxima.

Los ovetenses se llevaron mercedidamente un punto

Sevilla (Efe). - El Oviedo, sin hacer un gran encuentro, logró un empate ante el Betis, que volvió a ofrecer otro pobre encuentro a su afición. Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron de un fútbol lamentable, con dos equipos que rivalizaron tanto en fallos como en mal juego, aunque fueron los béticos los que más pobre impresión dieron ante su incondicional afición.

1 REAL BETIS: Fernández, Ureña, Miguel Angel II, Miguel Angel I, Recha; Gail, Chano, Viñals (Cuéllar, m.70), «Puma» Rodríguez; Valentín y Mel.

1 OVIEDO: Viti, Zúñiga, Gorriarán, Luis Manuel (Rivas m.24), Sañudo; Jerkan, Elcacho, Berto, Fermín; Carlos y Jankovic (Julia, min.82).

Goles: 1-0. Min. 47. Ureña, de fuerte cabezazo, al rematar un córner; 1-1. Min. 57. Carlos, de tiro cruzado, en contragolpe.

Arbitro: Rierra Morro (balear). Mostró tarjeta amarilla a Zúñiga, Elcacho, Miguel Angel I, Viñals, Fernández y Viti.

Incidencias: Algo más de media entrada en los graderos del estadio Benito Villamarín, unos 30.000 espectadores, en tarde calurosa y terreno de juego en aceptables condiciones, aunque algo blando. Al iniciarse el segundo tiempo



El ovetense Carlos, autor del gol de su equipo. Foto Efe

se encendieron los focos del campo.

El Oviedo dio el primer susto poco después del minuto 5 en un remate que no pudo atajar Fernández y Jerkan lleva el balón a las redes béticas, aunque el colegiado señaló fuera de juego posicional de un jugador ovetense.

Tuvo luego el Betis al menos dos ocasiones claras, de Mel, pero el balón salió alto en ambas oportunidades, cuando el ariete estaba en excelente posición.

Luego, en el segundo tiempo, el juego fue más rápido, y en los primeros minutos el Betis salió con

mucha fuerza y decisión y a los dos minutos puso el marcador a favor.

Pudo el conjunto verdiblanco sentenciar en oportunidades malogradas por Mel, pero fue sin embargo Carlos quien, en un contragolpe, se escora hacia la izquierda, dentro del área bética, y tira cruzado sin que Fernández pueda impedir el gol.

Hasta el final un querer y no poder del Betis, pese a que volvió a tener ocasiones, ante un Oviedo que triangulaba bien el juego y que salía rápido en el contragolpe aunque, conforme pasaban los minutos, se volvió más reservón.

Osasuna consiguió su gol en el tiempo de descuento

Pamplona (Efe). - Osasuna consiguió una apurada victoria ante el Zaragoza gracias a un gol obtenido en el tiempo de descuento, en un partido en el que los navarros derrocharon entrega sobre el terreno de juego, dominaron a su rival aunque sólo al final encontraron la recompensa a su esfuerzo.

1 OSASUNA: Roberto, De Luis, Castañeda, Bustingorri, Martín González, Ibáñez (Ciganda, min.68), Merino (Larráinzar II, min. 83), Martín Domínguez, Sola, Urban y Cholo.

ZARAGOZA: Cedrún, Aguado, Villanova, Pablo, Lizarralde, Esteban, Juliá, Poyet, Matteut (Glaría, min.88), Pardeza e Higuera.

Gol: 1-0. Minuto 91: Ciganda de cabeza al saque de una falta lanzada por Bustingorri.

Arbitro: José María Enríquez Negreira, del Colegio catalán. Mostró tarjetas amarillas a Higuera, Lizarralde,

de, Matteut y Merino. Expulsó a Poyet en el minuto 30 de la primera parte por doble amonestación. En el minuto 32 de la segunda mitad anuló un gol a Osasuna por fuera de juego de Cholo.

Incidencias: Unas 22.000 personas en el estadio de El Sadar, que dejaron en taquilla cinco millones de pesetas. Pequeños incidentes entre ambas aficiones al finalizar el encuentro.

Los hombres de Pedro Mari Zabala desarrollaron una excelente primera media hora de juego, con triangulaciones al primer

toque, profundizaciones por la banda y búsqueda de huecos en ataque, pero en las cercanías del área contraria no supieron crear el peligro necesario para adelantarse en el marcador.

Tras este periodo de buen juego, y con la expulsión del uruguayo Poyet, Osasuna comenzó a acusar el esfuerzo realizado y dio algo más de opción a los aragoneses, que intentaron contraatacar con algo más de ambición, sobre todo en la segunda parte.

Cuando ya se había cumplido el tiempo reglamentario y los aficionados comenzaban a abandonar el estadio, Ciganda consiguió de cabeza el que sería resultado definitivo y que mantiene a los navarros en la zona alta de la tabla.

Los canarios superaron la crisis

2 TENERIFE: Manolo, Francis, Julio Llorente, Revert, Isidro, Toño, Redondo, Eduardo (Toni, min.85), Paqui, Rommel Fernández y Quique Estebaranz (Pier, min.70).

0 REAL SOCIEDAD: González, Larrañaga, Gajate, Górriz, Bengoechea, Lasa, Fuentes, Mentxaka (Pérez Pascual, min.63), Richardson, Atkinson y Aldridge.

Goles: 1-0. Min.25. Centro de Rommel Fernández, la defensa no despeja y Quique Estebaranz cruza a la red; 2-0. Min.67. Toño gana la línea de fondo, centra al segundo palo y Rommel Fernández, solo, cabecea.

Arbitro: Antonio Martín Navarrete, del Colegio Andaluz. Amonestó a Bengoechea (min.43), Rommel Fernández (min.63) y Górriz (min.84), en todos los casos por juego peligroso. La tarjeta mostrada a Górriz fue por una durísima entrada de Gajate a Redondo, pero el colegiado confundió a los jugadores en el momento de la amonestación.

El Tenerife logró romper su mala racha de resultados en propio feudo en un encuentro en el que empleó una táctica ultradefensiva y contragolpeo con frecuencia ante el adelantamiento de líneas de la Real Sociedad, que sin embargo de poco le sirvió pues siempre se estrelló ante la ordenada retaguardia local.

El encuentro se inició bien para los tinerfeños, que a los tres minutos gozaron de su mejor ocasión de todo el encuentro, un penalti por derribo de Lasa a Quique Estebaranz que Toño lanzó excesivamente alto.

A renglón seguido Aldridge estrelló un balón en el larguero de la meta de Manolo, en la oportunidad más clara de los donostiarros en este primer periodo y una de las escasas jugadas en las que los visitantes ganaron la partida a la defensa local.

Tras el gol, el Tenerife no se abrió, como en ocasiones anteriores, sino que mantuvo su táctica de contención, jugando a la contra, y esto hizo que las ocasiones no fuesen muchas. Sólo un disparo de Quique Estebaranz, a los 28 minutos, al que respondió González se puede contabilizar como realmente peligroso.

En la segunda parte el Tenerife contó con sus mejores ocasiones, pero Pier y Eduardo, en sendos contragolpes, no acertaron a rematar las jugadas, mientras la Real se volcaba ante la meta de Manolo en busca de acortar distancias.

En los últimos minutos, en su área, fue cuando el conjunto que entrena Marco Antonio Boronat creó mayor peligro, aunque sus delanteros, especialmente Fuentes y Pérez Pascual, no estuvieron finos en los lanzamientos.

Segunda División

El Murcia sigue imparabile

0 PALAMOS: López, Esteban, Quique, Juanjo, Cosita, Chiri, Jordi (Mir, m. 70), Angel, Cándido, Sixto (Melena, m. 60) y Corominas.

1 REAL MURCIA: Fernández, Núñez, Pérez García, Sánchez, Correa, Juanjo, Comas (Molina, m. 81), Eraña, Juanito, Zambrano y Aquino (Eugenio, m. 81).

Gol: 0-1, min. 22: Zambrano.

Arbitro: Peraita Ibáñez, del colegio valenciano. Mostró tarjeta amarilla a Correa (min. 34).

Con un solitario gol de Zambrano en el minuto 22 de la primera parte, el Palamos vio truncada su racha de victorias en su terreno, y pudo haber logrado el empate en el último minuto del partido gracias a un posible penalti, que el árbitro no entendió así, perdió el encuentro.

Por fin, ganó el Jerez en su campo

1 JEREZ: Santisteban, Fábregat, Eizmendi, Alex, Puchó, Miguel Angel, Juanjo (Reyes, m.83), Poyato (Borja, m.50), Mesa, Andrés y Galbica.

0 BILBAO ATL.: Kik, Justo (Mendiola, m.83), Somarriba, Galdames, Merino, García, Alfonso, Del Val, Escurza, Cuéllar y Garitano.

Gol: 1-0, M.75: Boro. Arbitro: Yuste González (extremeno). Amonestó a Miguel Angel del Jerez Deportivo. A la sexta fue la vencida y el Jerez Deportivo logró su primer triunfo en casa en lo que va de temporada.

El Elche empató en el Helmántico

2 U.D. SALAMANCA: José Angel, Sito, Manolo, Jorge (Zudaire min.76), Balta, Rodolfo, Abajo, Roberto Martínez, El Ghareff, Janovic, Paco.

2 ELCHE: Cañizares, Tino, Chema, Andone, Cepeda, Capón (Puche 1 min. 61), Gomes (Bellido min. 69), José Ramón I, Hicks, José Ramón II, Crispín.

Arbitro: Bello Blanco (Gallego) mostró tarjetas amarillas a Cepeda, Rodolfo y Andone.

1-0 min. 25: Jorge saca un córner, Paco centra a la media vuelta y Roberto Martínez remata de cabeza desde el segundo palo. 2-0 min. 61: Paco, a la salida de un córner, pasa de Roberto Martínez. 2-1 min. 70: Crispín en falta directa. 2-2 min. 78: Mano de Abajo en el área local. El penalti lo transforma Tino.

Justo triunfo del Deportivo en La Rosaleda de Málaga

1 MALAGA: Fernando, Chano, Añon, Merino, Antonio, Onofre (Matosas, M.72), Chesa («Palomo» Usuriaga, M.57), Rivas, Paquito, Maknaky, Villa.

2 DEPORIVO: Josu, Kanrtlrovski, Sabin Bilbao, Albistegui, Antonio, Aspiazu (Mújika, M. 66), Gil, José Ramón (Molinos, M.75), Stojadinovic, Fran y Villa.

Goles: 0-1. M. 48. Stojadinovic; 1-1. M. 83. «Palomo» Usuriaga; 1-2. M. 90. Fran.

Arbitro: Valdés Sánchez (Castellano-Leonés). Mostró cartulina amarilla a los jugadores del Málaga Onofre y Chesa y a los del Deportivo Antonio y, por dos veces, a Kanrtlrovski, que fue expulsado a los 73 minutos, y al técnico Arsenio Iglesias.

El Deportivo de la Coruña endosó al Málaga su primera derrota de la temporada en su feudo, en un partido en el que demostró ser el mejor equipo que ha pasado por el estadio malagueño en lo que va de temporada.

El conjunto visitante se mostró muy seguro en todas sus líneas y subía con velocidad al ataque por las dos bandas, así en el minuto diez el delantero Stojadinovic puso por primera vez en serios apuros al portero Fernando.

Hasta el minuto 34 no llegó el Málaga con peligro a la portería de Josu, y fue precisa-



El Deportivo, que ganó en La Rosaleda, vuelve a la lucha.

mente por un disparo desde fuera del área de Chesa. Entrar en la zona defensiva del Coruña fue siempre durante el primer tiempo un problema para el equipo malagueño.

En los inicios de la segunda mitad el Coruña logró adelantarse en el marcador, lo que le hizo jugar con más aplomo y serenidad ante un rival que tuvo que poner toda la carne en el asador.

El equipo malagueño buscó el empate bombeando balones, ante la imposibilidad de organizar una jugada, y tan sólo con la entrada del colombiano «Palomo» Usuriaga tuvo otro aire el equipo, ya que fue a partir de aquí cuan-

do se llegaba por las bandas hasta el marco de Josu.

La expulsion, por doble tarjeta amarilla, de Kanrtlrovski provocaron que el otro yugoslavo del Deportivo, el delantero Stojadinovic, se convirtiera en un central más.

El Málaga, por su parte, tras haber gozado de varias ocasiones, logró el empate a los 83 minutos pero no supo aprovechar su superioridad numérica ante un Deportivo que se mantuvo firme.

Y en un contragolpe, cuando se llegaba al último minuto del partido, el conjunto de «Riazor» aprovechó que la defensa malaguista estaba muy adelantada para decidir el partido.

Goleada del Albacete al Figueras

5 ALBACETE: Balaguer, Coco, Menéndez, Juárez, Quique, (Sancho, m. 65), Parada, Manolo, Franco (Victor, m. 60), Antonio, Zalazar y Corbalán.

1 U.S. FIGUERAS: Ferrer, Valentín, Alejo, Russet, Martín Sáez, Márquez, Ramos, (Comas, m. 15) Vilanova, Urbieta, Altimira, y Simión (Durán m. 79)

Goles: 1-0, m. 6. Antonio; 2-0, m. 30. Juárez; 3-0, m. 56. Manolo; 3-1, M. 73. Altimira; 4-1, m. 75. Sancho; 5-1. M. 80. Víctor.

Arbitro: Pérez Cabeza del colegio de Ceuta-Melilla. Mostró tarjetas amarillas a Alejo y Márquez. Por doble amonestación vio la roja Russet en el minuto 29.

El Albacete ha obtenido una victoria fácil y ha demostrado hallarse en un magnífico momento de juego, si bien las cosas se le pusieron mucho más fáciles todavía al quedar el Figueras en inferioridad numérica por expulsión de Russet cuando iba media hora de juego, por dos tarjetas amarillas.

Los visitantes pese a este contratiempo lucharon con su mejor entusiasmo, pero sin poder contrarrestar la constante presión albacetense que dispuso de numerosas ocasiones para haber aumentado la goleada.

Reparto de puntos en Ipurúa

2 EIBAR: Garmendia, Artucha, Roberto, Rodríguez, Aldalur, Bautista, Oyarzabal, Karabeg (Arrien, min. 75), Luluaga, Barriola (Etxarri, min. 82), e Igoa.

2 LAS PALMAS: Belza, Oscar, Tino, Julio, Pedro Luis, Armando, Verona, Curic (Blanchart, min. 64), Julián, Alexis y Vidal.

Goles: 0-1, min. 19: Julio; 1-1, min. 36: Aldalur; 2-1, min. 58: Roberto; 2-2, min. 72: Blanchart

Arbitro: Gómez Barril (gallego). Amonestó a los canarios Julio, Curic y Vidal y al local Karabeg.

El Eibar y Las Palmas se repartieron los puntos en un encuentro en el que los jugadores del equipo canario, con mayor aplomo y control de la situación que los locales, se adelantaron en el marcador gracias a una acción afortunada, pero a continuación le faltó algo de suerte para dejar sentenciado el encuentro. El travesaño y Garmendia desbarataron sendas oportunidades de Alexis y Armando, en tanto que el Eibar no acababa de encontrar su sitio en el campo.

El Lérida ganó al Levante sin convencer

2 LERIDA: Verdejo, Maza, Lozano (Espejo, m.58), Ali Benhalima, Chema, Rubio, Beraztegui, Pablo, Cantero, Galvez (Palau, m.73) y Aleña.

1 LEVANTE: Ruiz, Iranzo (López-López, m.45), Mascarell, Munjakovic, Blesa, Abad, Bilbo, Marcelino, Ramalo (Vujcic, m. 65), Ballester y Moreno.

Goles: 1-0, Min. 14: Cantero. 2-0, Min. 72: Ali Banhalima. 2-1, Min. 79: López-López.

Arbitro: Carcelén García del colegio madrileño que mostró tarjeta amarilla a: Ali Benhalima, Bilbo, Lozano, Munjakovic y Ruiz.

En un mal partido la U.E. Lleida se impuso esta tarde al Levante por una diferencia mínima que, ya en tiempo de descuento pudo aumentarse si Rubio no hubiera fallado una pena máxima con la que fue castigado el equipo visitante. Las ocasiones mas claras fueron para el equipo local ante un Levante que sólo supo jugar al contragolpe y llegó en contadísimas ocasiones a la portería defendida por Verdejo.

El Celta, siempre a remolque

2 CELTA: Maté, Atilano (Mejías, min.67), Mandía, Espinosa, Fernando, Otero, Fabiano, Nacho, Maric (Vicente II, min. 60), Mosquera y Moska.

2 RAYO VALLECANO: Wilfred, Cota, Lema, Zapatera, Miguel, García Cortés, Ortiz, Berg (Ibarrondo, min 72), Vizcreano (Pruden, min.55), Francis y Argenta.

Goles: 0-1 min. 37 Argenta; 1-1 min. 48 Fabiano (penalti); 1-2 min. 57 García Cortés (penalti); 2-2 min. 81 Moska.

Arbitro: Andújar Oliver, del colegio andaluz. Mostró tarjetas amarillas a Mosquera y roja directa, en el minuto 68 a Otero, por el Celta, y, por el Rayo Vallecano, amarillas, a Lema, Francis, Berg, Argenta y roja directa, en el minuto 77, a Ibarrondo.

En un partido accidentado y de constantes sobresaltos, el Real Club Celta ha dejado escapar otro punto de Balaidos, mientras que el Rayo Vallecano sigue manteniendo su imbatibilidad fuera de casa -cinco empates y una victoria lejos de Vallecas-.

El Avilés, desbordado en Orihuela

4 ORIHUELA: Marcos, Latorre (Sagarduy, Minuto 57), Aguilar, Macan, Rocky, Subirats, Andrés, Verza, Sigüenza, García Pitarch, Chapparro (José Luis, Minuto 68).

0 AVILES: Heres, Segundo, Benito, Iñaki, Blas, Lito, Joaquín, Calvo (Zugic, minuto 60), Moncho, García Barrero (Velázquez, minuto 60) y Coloma.

Goles: 1-0. M. 4. Macan; 2-0. M. 11. García Pitarch; 3-0. M. 59. García Pitarch de penalti; 4-0. M. 81. Rocky.

Arbitro: García Delgado del colegio andaluz. Mostró tarjeta amarilla a Subirats del Orihuela, y a Segundo del Avilés. El visitante Moncho fue expulsado en el minuto 68 por doble amonestación.

El Avilés perdió ante uno de sus acompañantes en el viaje de ascenso en la actual temporada, en un partido en el que la derrota se fraguó en los primeros minutos de partido, antes de que los jugadores asturianos fijaran los marcajes de los jugadores más importantes del equipo local.

Tercera División

Dos positivos más para el Atlético en Salamanca

Salamanca (Especial de Mencheta para DB).— Por cuatro goles a cero (al descanso se llegaba con ventaja visitante de dos goles), el Atlético Bungalés se ha impuesto al colista de la categoría, el Monterrey, en partido disputado en

el campo de «El Rollo», que registró una muy floja entrada, en mañana muy fría, y con el terreno de juego en aceptables condiciones para la práctica del fútbol y debut del entrenador local «Cefe», ante la afición salmantina.

0 MONTERREY: Salva, Ito, Pedro, Javi, Agustín, Bauti, Jesús, Domínguez, Víctor Manuel, Onofre, y Pereira. Cambios, Pedro II por Javi, y Chuchi por Pereira.

4 AT. BURGALÉS: Paco, Justino, Antonio, Puente, Raúl, Félix, Lucio, Gustavo, Sedano, Pacheta y Fran. Cambios, Rodri por Gustavo y Madruga por Fran.

Arbitro: Dirigió el encuentro el Vallisoletano Díaz García, que estuvo bien en líneas generales, amonestó a Ito, Bauti, Domínguez y a Onofre en dos ocasiones, por lo que fue expulsado. Por el At. Bungalés a Félix.

0-1 min. 7. Fran.

0-2 min. 18. Sedano.

0-3 min. 85. Sedano.

0-4 min. 88. Pacheta.

Los primeros cuarenta y cinco minutos estuvieron marcados por los dos goles burgaleses, en los primeros veinte minutos. El primero de

ellos en el minuto siete, Fran, marca sobre la línea tras el fallo de Salva. En el minuto dieciocho, Sedano desde fuera del área, engancha un zambombazo, ante el que no puede hacer nada el meta charro. El Monterrey, por detrás en el marcador en tan sólo veinte minutos, puso todo el corazón del mundo por intentar acortar distancias, llevaron la iniciativa, pero no tuvieron nada de suerte. En su centro del campo formado por Bauti, Jesús y Domínguez, intentaban crear juego ante el meta burgalés, pero la defensa, del filial del Real Burgos se mostraba sólida y muy segura.

Los últimos veinte minutos del primer tiempo, fue un querer y no poder por parte de los hombres de Cefe. Con este resultado de cero a dos, se llegó al final de los primeros cuarenta y cinco minutos, y el resultado quedó prácticamente decidido.

En el segundo período, el filial del Real Burgos, demostró el por qué de su buena clasificación en el presente campeonato, fenomenalmente dirigido, por Félix, pudo conseguir algún tanto más y de hecho lo logró.

A cinco minutos del final del partido, Sedano, culmina una espléndida jugada de contraataque llevada a cabo por Félix.

Tres minutos después, centro perfecto de Félix, y Pacheta remata espléndidamente de cabeza a la red, estableciendo el cero a cuatro definitivo.

El At. Bungalés, tras el tropezamiento del Zamora en el campo del Benavente, asegura su situación de promocionar y de colocarse al final en esa Segunda División B.

Destacar la tremenda juventud de sus hombres y la ilusión y entrega de que han hecho gala. Destacaremos a



Pacheta, que volvió a «mojar», continúa destacando. J. Matías

tres hombres fundamentalmente Félix, Pacheta, y Fran.

El Real Monterrey, ya suma ocho negativos, y el cambio de técnico no parece haber cambiado su mala situación es el equipo más goleado de

este grupo octavo de la Tercera División, con treinta y cuatro goles encajados. De no cambiar drásticamente la situación se vería abocado el próximo año a jugar en la Regional Preferente.

Aunque con muchos apuros, la Arandina logró los dos puntos

2 ARANDINA: Bilbao, Campillo, Santi, Moneo, Angel, Valdés, Guerra (Miranda, 63), Roselló, Amado, Camarero II (Gaona, 58) y Ricky.

1 AT. ASTORGA: Magadán, Vargas, Tomás, Pedro (Amabilio, 83), Luismi, Martino, Mendaña II, José Antonio, Prieto, Minguí y Oscar (Juanjo, 81).

Arbitró el encuentro el señor Pérez Alvarez de Avila. No estuvo muy correcto en sus apreciaciones aunque sí se mostró muy autoritario en todo momento. Mostró tarjetas amarillas a Vargas, en dos ocasiones por lo que tuvo que abandonar el terreno de juego, Martino y Román por el At. Astorga y a Carrasco II por la Arandina.

0-1. Minuto 26: Falta que lanza Luismi metiendo un balón en el área de la Arandina que Martino remata al fondo de la portería que defendía Bilbao.

1-1. Minuto 37: Córner que saca Valdés al punto de penalty y allí Camarero II, elevándose por encima de la defensa leonesa, marca al rematar de cabeza el gol del empate.

2-1. Minuto 85: Precioso contraataque de la Arandina.

El raudense Campillo se hace con un balón, cede para Miranda quien mete un pase largo a Amado que marca tras un primer rechace del portero.

Tras no conocer la victoria en los tres últimos partidos jugados en casa, la Arandina logró ayer un merecido triunfo frente al At. Astorga.

Todo el escenario era propicio para que el At. Astorga puntuara en el estadio del Montecillo. Corría el minuto 26 cuando el equipo leonés se adelantaba en el marcador merced a un gol conseguido por Martino al rematar perfectamente una cesión de su compañero Luismi al saque de una falta. Ni se inmutó la parroquia arandina puesto que ya parece acostumbrada a ver cómo su equipo empieza perdiendo sus partidos de casa.

Se puede decir que no era justo el resultado, pues ninguno de los dos equipos había hecho nada hasta entonces para merecer algún gol. Era un «duelo» entre dos equipos con diferentes objetivos y el mismo a la vez. Por una parte, el equipo arandino necesitaba que los dos puntos se quedaran en casa, lo que no sucedía desde tiempo



Por fin parece que la Arandina ha encontrado de nuevo el camino del gol. Foto Lara.

atrás, concretamente tres partidos, mientras que el At. Astorga buscaba puntuar por vez primera lejos de su terreno de juego. Dos objetivos resumidos en uno solo: ganar.

Para darle más emoción a este partido y añadirle mayor tensión, que no era poca la que había, la Arandina conseguía nivelar el marcador en el minuto 37. Tuvo que ser también a balón parado como se consiguiera el gol, y, concretamente, al rematar Camarero II el lanzamiento de un saque de esquina que ejecutó Valdés.

Justo el resultado de empate ante lo visto por ambos

conjuntos en una primera mitad muy igualada y en la que, para darle aún mayor aliciente al encuentro, el colegiado abulense expulsó al jugador del At. Astorga, Vargas, por doble amonestación al serle enseñadas dos tarjetas amarillas.

En la segunda parte lo intentaba la Arandina aunque sin demasiado acierto. Hubo más ocasiones que en la primera parte pero sólo una vez quiso entrar el balón. Fue en un contraataque que llevado perfectamente por Campillo, Miranda y Amado, este último conseguiría enviar el balón al fondo de la portería astorgana, dando de esta forma la

victoria al equipo local. En los últimos cinco minutos hubo más ocasiones que a lo largo de todo el partido, pero el balón no quiso entrar. Por último, y tras finalizar el encuentro, destacar que hubo un enfrentamiento entre algún aficionado de la Arandina con un jugador u otro aficionado del At. Astorga que no tuvo mayores problemas. Hoy, la Arandina, puede decirse que ha vuelto por sus fueros y tras unos comienzos indecisos, al final ha conseguido imponerse a un equipo peleón y bien ahorrado en el centro del campo, pero con muy escasa ambición ofensiva.

Tercera División

El Racing empezó ganando y acabó perdiendo

3 G. SEGOVIANA: Carmelo, Moral, Fano, Toño, (Ferradas min. 27), Julio, Paco Maroto, Catón, Vega, Carlos, Angel, y Alvaro. (Quique min. 62).

1 R. LERMEÑO: Bustos, Salva, Ramiro, Pizarro, Roberto, (Ramón min. 67), Nacho, Pirola, Renedo, Alberto, Maxi, y Francisco. Arbitro: Dirigió el encuentro el señor Corrales Tello, de Salamanca, nefasta actuación, mostró tarjetas amarillas por la Segoviana a Toño, Catón, Paco Maroto, Fano, Julio, Quique, y al masajista. La roja a Angel min. 28. Por el Racing Lermeno la vieron Ramiro en dos ocasiones (expulsión en el min. 27) y amarilla para Pizarro, Pirola, y al masajista.

0-1 min. 7. Lanzamiento de falta de Salva, y Carmelo en un fallo garrafal, no acierta a detener el esférico que llega hasta la red.

1-1 min. 45. Penalty dudoso a Catón que transforma Carlos.

2-1 min. 48. (Primer tiempo), Catón al rematar de cabeza un córner que botó Maroto.

3-1 min 67. Contraataque de la Gimnástica con pase de Carlos a Ferradas, que aloja el balón en la red.

La Gimnástica Segoviana alcanzó su segunda victoria, en el campeonato liguero a costa del Racing Lermeno en un encuentro



Salva, autor del gol burgalés. Foto J. Matías

amonestación aunque tan sólo uno después, era Angel quien injustamente tenía que abandonar el césped al mostrarle el señor Corrales Tello, la cartulina roja, por una entrada sobre un jugador visitante. De esta forma los segovianos hubieron de volver a modificar el posicionamiento de sus hombres puesto que tras el cambio de Toño, el entrenador local, había colocado a Angel, en esa demarcación.

Los espacios eran más amplios y se llegaba con más facilidad a las áreas contrarias, la mejor ocasión para los de Lerma, en la primera mitad, la tuvo en sus botas Francisco, pero su envío se fue alto. La respuesta la daba Catón, quien en un tiro desde fuera del área, obligó a Bustos, a emplearse a fondo para conjurar el peligro. La segunda de las claves, estuvo en los últimos minutos de la primera mitad, donde en sólo tres minutos, los propietarios del terreno lograban dar la vuelta al marcador con goles de Carlos y Catón. La victoria puede catalogarse como justa y merecida para el equipo local, en un partido donde la nota discordante la puso el colegiado Corrales Tello. Destacaremos por la Gimnástica a Catón, Carlos y por el Lermeno a Alberto y Nacho II.

donde la actuación arbitral a punto estuvo de estropear el espectáculo deportivo que ofrecieron segovianos y burgaleses.

Aunque el partido estuvo casi siempre dominado por los segovianos éstos no lo tuvieron fácil, pues hubieron de remontar un marcador que les era adverso desde el minuto siete tras el garrafal error de Carmelo, que propició que los locales tuvieran que jugar una vez más contra reloj.

El partido tuvo varios momentos claves, el primero pudo estar en la expulsión de Ramiro, en el minuto veintisiete, por doble

La suerte le volvió la espalda al Briviesca en Almazán

2 ALMAZAN: Pedro, Aragónés, Abilio, Piru, Mateo, Juanjo, Alfredo, Molina, Oscar, Lucas y Julio.

Cambios: Jesús Angel y Tabo por Juanjo y Piru.

0 BRIVIESCA: Chino, Néstor, Santi, Martín, García, Juan, Alberto, L. Martín, Pablo, Pañero y Chávarri.

Cambios: Moya y Mata por Néstor y Santi.

Arbitró el encuentro el señor Nieto Niño, del Colegio de Palencia, mal. Nunca se entendió con sus líneas. Mostró cartulinas para Martín, dos amarillas y Juan, por el Almazán: Abilio y Juanjo.

1-0. Minuto 25: Molina de cabeza a pase de Jesús Angel.

2-0. Minuto 59: Penalty que transforma Molina.

Comienza el encuentro con un claro dominio de Almazán, que presiona con insistencia la meta del Briviesca y que en los cuatro primeros minutos ya ha logrado lanzar cinco corners, todos ellos sin consecuencias en el marcador.

A partir del minuto 10 cambian las tornas y es el Briviesca que ha logrado asentarse en el terreno de juego quien pasa de dominado a dominador, poniendo en serios apuros la meta de Pedro.

Estos avisos ponen en guardia al Almazán, que desarrolla un juego más rápido y más profundo con pases cortos y constantes desmar-

ques de sus delanteros y así en el minuto 20, una jugada de Juanjo con pase vertical de Alfredo que dobla a su marcador y cruza ante la salida de Chino, pegando el balón en la cepa del poste y saliendo fuera posteriormente.

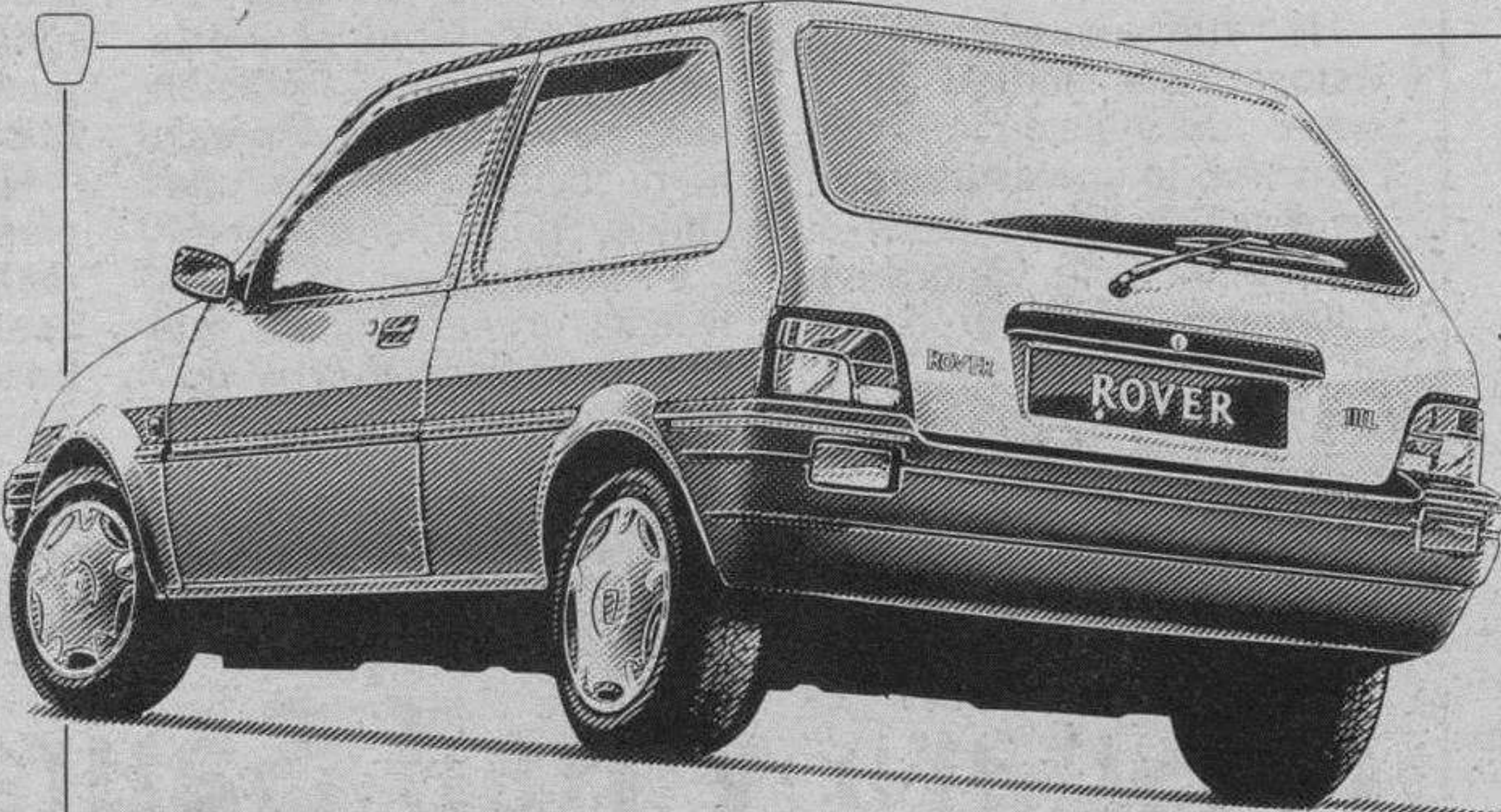
En el minuto 25, saque de banda largo de Jesús Angel, barullo en el área visitante y rebote a la cabeza de Molina, que consigue desnivelar el marcador.

A partir de ahí el Almazán serena su juego, y se dedica a controlar el esférico en el centro del campo, pero el Briviesca se defiende bien y como tampoco olvida los contraataques asistimos a una fase brillante del encuentro, con jugadas bonitas por ambos bandos, pero sin resultado positivo en el marcador, así terminaría la primera mitad.

En la continuación sigue la misma tónica si bien los visitantes adelantan sus líneas, tratando de nivelar el marcador y como además de técnica sus jugadores ponen garra coraje y ganas, el peligro ronda más la meta del Almazán; pero lo que son las cosas en un contraataque local el balón viene a dar en la mano de un defensor del Briviesca y el árbitro de turno, (dicho sea de paso, lo peor del partido), señala penalty que es transformado por Molina en el dos a cero.

PUNTE de LA CONSTITUCION
(Del 5 al 9 de Diciembre)
PARIS en Autocar
Desde Burgos
Salida día 5, a las 21 horas
Regreso día 9
Precio por persona **21.950** Ptas.
Hotel FRANTOUR ** (céntrico)
OTROS DESTINOS
NACIONALES e INTERNACIONALES
Canarias, Mallorca, Roma, Londres, etc.
CONSULTE EN NUESTRAS OFICINAS
INFORMES Y RESERVAS
Eduardo Martínez del Campo, 2
(Paseo de la Isla)
Teléf. (947) 26 51 25 BURGOS
Viajes Barceló

Sex Shop
TODO LO IMAGINABLE
Visitenos, será un placer
De 10 a 14 y 15,30 a 22
También Domingos y Festivos
C/ HOSPITAL MILITAR, 3
(Junto Plaza Vega)



NUEVO ROVER SERIE 100
TE LLEVAS UN 100 DESDE SOLO 1.130.000 PTAS.

Ya tienes a tu disposición los nuevos ROVER Serie 100. En seis versiones para que elijas a gusto. Ahora con más ventajas. Su potente motor Serie K, construido en aleación ligera, que les proporciona un bajo mantenimiento, con una mayor agilidad de marcha, su nuevo sistema de suspensión y una sorprendente caja de cambios. Y un interior que te volverá loco. Porque está hecho a tu medida. No te los pierdas. Hay un ROVER 100 x 100 desde sólo 1.130.000 ptas.* Y es para ti.



Concesionario Oficial: BURGOS. TALLERES FAUSTO. Avda. Constitución Española, 5. Tel. 22 35 44 Y su Red de Agentes en toda la provincia.

VERSIONES: 111 L, 3 y 5 puertas. 114 S, 3 y 5 puertas. 114 SL, 5 puertas. 114 GTi, 3 puertas. * Precio final recomendado, IVA y transporte incluidos.



Rugby

El Ferroplás «inmovilizó» al U. de León (35-0)

Burgos (A.G.C.).— Sin excesivas dificultades resolvió en la mañana de ayer en el municipal de «San Amaro», el equipo burgalés del Ferroplás su compromiso ante el Universidad de León, en partido correspondiente a la sexta jornada del campeonato de Castilla y León de Liga de categoría senior.

FERROPLÁS: Javi, Fernando, Pachi, Rafa, Edu, Carlos, Alberto, Ata, Lalo, Iñaki, Moncho, Paco, Perico, Sicilia y Roberto. En la segunda parte se incorporó Monchín.

UNIVERSIDAD DE LEÓN: Elías, Olle, Marquina, Javi, Roberto, Jorge, Rafael, Domingo, Sergio, J. Gonzalo, A. Gonzalo, Marcos, Chana, Paco, Maxi.

No tuvo problemas el Ferroplás para alzarse con los dos puntos en juego en el encuentro disputado en la mañana de ayer ante un Universidad de León, siempre sorprendente en sus actuaciones. En el encuentro predominó el dominio local en todo momento, ya al final de la primera parte los castellanos tenían en su haber 17 puntos.

La delantera ha jugado con más ganas, si bien vimos en esa demarcación a jugadores poco habituales en la misma, todo ello motivado por las

lesiones y ausencias a las que tuvo que hacer frente Eduardo Marraud, entrenador del equipo local.

Las lesiones también fueron motivo, según el técnico del Universidad de León, de su bajo nivel de juego: «Hemos estado flojos, flojos en todo, y no cabe duda que el Ferroplás es un gran conjunto pese a las lesiones que registra».

El juego creativo de los burgaleses propició un perfecto placaje que fue uno de los factores determinantes de la victoria final. El triunfo tuvo en Sicilia, Carlos, Perico, Paco y Eduardo sus nombres propios como autores de ensayos, dos en el caso de Iñaki Sicilia.

Sicilia, que se mostró realizador en ensayos, no pudo acreditar su regularidad en la transformación de estas jugadas.

Para la próxima semana el Ferroplás tendrá como oponente al conjunto vallisoletano, de El Salvador G. Torio, donde intentará conseguir los dos puntos en juego de cara a seguir aspirando a la fase de ascenso. Si bien ahora la principal preocupación, radica en la recuperación del mayor número de los jugadores lesionados.

Esgrima

Víctor Manrique y Marta Saiz, ganadores del Campeonato Provincial

Burgos (A.G.C.).— En la cancha del polideportivo municipal de «El Plantío» se celebró en la mañana de ayer el Campeonato Provincial de Espada Mixta, que contó con una participación de 67 tiradores.

De la celebración de estas pruebas Roberto Codón, técnico local conformará la selección que ha de acudir el próximo fin de semana a Madrid, donde se dispute el Campeonato de España. Este nacional está dirigido a los esgrimistas menores de 15 y 17 años, centrado Burgos su participación en las especialidades de espada y florete.

Las pruebas tenían su final sobre las 3 de la tarde, no sufriendo en ningún momento interrupción la prueba dado que se instalaron tres recintos de competición.

La clasificación del provincial en la categoría de menores de 17 años masculina, quedó encabezada por Víctor Manrique, seguido de sus hermanos, Oscar y Gabriel Manrique. En la de menos de 15 años, Oscar Manrique,

alcanzó la primera posición, seguido de Gabriel Manrique e Ismael Martín Chico, del Club «Emilio García Diez».

En la de menos de 14 años el primer clasificado fue, Antonio García Ortuño, Iker Estrada y Santiago de Miguel, de la Escuela Polideportiva Burgalesa.

En féminas, menores de 17 años, primera posición para Marta Saiz, seguida de Alicia Mecerreyes y Leticia González Solís, de la Escuela Polideportiva Burgalesa, que igualmente se impusieron en el resto de las categorías.

Estuvo presente el internacional burgalés Andrés Crespo, que sigue su proceso de recuperación tras la intervención de menisco a la que fue sometido días pasados, quien excusó la no presencia del campeón del mundo, Manuel Pereira, dado que en estos días participa en los «Juegos de Otoño» que tienen por marco la capital de Sevilla. Si bien es deseo de Manuel dijo: «Estar presente en una próxima competición en Burgos».

Balonmano



Plantilla del Aranda Torremilanos. Foto Lara

El Aranda-Torremilanos no baja la guardia (26-19)

Aranda de Duero (Valentín García).— Partido sin historia el que disputaron Aranda-Torremilanos y Alerta de Palencia que concluyó con el resultado de 26-19 para los arandinos.

ARANDA TORREMILANOS: Benito, Plácido (1), Chomi (7), Ernesto (2), Rafa, Tobes (5), Peña (5), Felipe (2) y De Domingo (4).

ALERTA DE PALENCIA: Pérez, Morte, Martín (4), Galindo, Ibáñez (1), Sánchez (2), García (1), Fuentes (6), Miguel, Aguiar (5) y Aguado (1).

No fue excesivamente vistoso este partido entre arandinos y palentinos. Se consumó lo que estaba previsto antes de comenzar el partido, es decir, victoria sin apuros del Torremilanos ante un Alerta Palencia que únicamente aguantó la pri-

mera mitad. Y si el partido no se decantó con anterioridad fue debido a que el jugador palentino Ibáñez lograba traer en jaque a la defensa arandina por su extremo derecho. Una vez que Goyo Hernando aclaró a sus jugadores el concepto de ayuda para defender a este hombre, el equipo arandino se marchó en el macador sin mayores dificultades.

El resultado que señalaba el electrónico al finalizar la primera mitad era de un incierto 12-10, aunque en ningún momento el Alerta se mostró con ambición para poder dar la sorpresa. Sí destacaron ambos conjuntos por mantener un gran nivel defensivo durante esta primera mitad, que se mostró algo duro y quizás demasiado agresivo en

la segunda parte.

Destacar también lo que anunciábamos en nuestra previa al partido el pasado sábado y en la que comentábamos la ausencia en la cancha del jugador Remacha que aún tiene alguna molestia de su lesión, por lo que Goyo Hernando creyó conveniente darle descanso y a la espera de la total recuperación del control arandino. El partido, sin historia no dio para más. El Aranda-Torremilanos tendrá que demostrar su buen momento en los dos próximos partidos frente al Carnicería Bosco Nina y al Michelín.

Hay que resaltar la actuación de la Srta. Esteban que realizó un gran arbitraje acompañada por el señor Briongos que estuvo algo más desacertado.

Motociclismo

«Aspar» y Ralf Saura, campeones en Calafat

Calafat (Colpisa). — Jorge Martínez «Aspar» en 250 c.c., Ralf Saura en F2 y José Ramón Miralles en la Copa Monomarca Suzuki, se proclamaron ayer en la jornada de ayer como los nuevos Campeones de España de Velocidad.

En la categoría del cuarto de litro, la carrera apenas tuvo emoción puesto que la superioridad de «Aspar» y su JJ-Cobas, fue incontestable desde el principio. El piloto valenciano dominó durante las catorce vueltas

y se impuso con una ventaja de más de cinco segundos sobre Votá y Vernachi.

En F2, la carrera fue dominada de principio a fin por Alex Sirera (Yamaha) y el hasta entonces líder de la categoría, Ralf Saura (Yamaha), adoptó una táctica conservadora y así proclamarse campeón de España. Sin arriesgar demasiado, acabó décimo y ni Grau, que llegó tercero, ni Vázquez, que cayó en la vuelta 12, pudieron impedir que Saura lograra el título. De todas

maneras, en la clasificación final, sólo aventajó de tres puntos a Grau, aunque falta por resolverse el resultado de la primera prueba de la temporada en Jerez.

En la tercera prueba de la matinal, se decidía el campeón de la Copa Monomarca Suzuki, José Ramón Miralles, quedó segundo tras David Vázquez y logrando así el título en juego, superando a J.C. Morillas por mejores puestos ya que los dos acabaron el campeonato con 75 puntos.

Tiro

Antonio Macho Arnáiz, vencedor destacado en «El Cerro»

Burgos (DB).— En la mañana de ayer tenía lugar en las instalaciones municipales del campo de tiro «El Cerro», una prueba incluida dentro del calendario provincial de tiradas para las distintas categorías de las armas neumáticas, previa a la celebración del campeonato regional.

De la prueba organizada por la Federación Burgalesa, ha salido la selección de tiradores locales que acudan a Valladolid el próximo fin de semana al objeto de tomar parte en el campeonato regional.

Esta selección está formada por Antonio Macho Arnáiz, José Ramón López Carranza, María Eugenia Alcalde Miguel y Antonio Tamames García, todos ellos en la categoría senior.

A priori varios burgaleses tienen posibilidades de formar parte de la selección regional que acuda a Madrid para competir en el Campeonato de España que se disputará del día 6 al 9 de diciembre.

Clasificaciones

Las clasificaciones en la categoría senior de pistola neumática, quedó encabezada por Antonio Macho Arnáiz, joven tirador burgalés que más triunfos está cosechando en esta modalidad cuya última realización es un cuarto puesto en el nacional «Cadesa» disputado en la capital del Principado de Asturias.

Con 570 puntos, Antonio Macho, se hizo con el triunfo destacado de la prueba.

En el primer nivel el resto de clasificados fueron Antonio Tamames García, con 548 puntos y Segismundo de la Iglesia Peña, con 526 puntos.

La clasificación en el segundo nivel quedó encabezada por Rafael Carrasco Ruiz, con 531 puntos; segundo, José Luis Gallo, 518 puntos y tercera plaza para Antonio Vallejo Villacampa, con 515 puntos.

En el tercer nivel fue Luis Miguel de la Iglesia Mata, el ganador, con un total de 528 puntos; segundo, Domingo Martínez Ochoa, con 509 puntos; ocupando la tercera posición en la tabla Cayo Andrés Zamorano, con 506 puntos.

En la modalidad de carabina en la categoría senior, sólo un tirador consiguió la clasificación, César Gutiérrez Quintana, con 457 puntos.

En las pruebas de junior «B», Javier Sánchez Dueñas, obtenía la primera plaza con una puntuación final de 482 puntos.

La segunda posición fue para Roberto Tamames Leal, con 445 puntos; ocupando el tercer lugar Carlos Andrés Iglesias, con 228 puntos.

En cadetes, Carlos Sánchez Dueñas conseguía la primera posición, con una puntuación de 365 puntos, no obteniendo la clasificación ningún tirador más.

En la categoría infantil sí la lograron, Diego González González y Javier Tamames Leal, con 323 y 234 puntos respectivamente.

Para el próximo fin de semana se anuncia en las instalaciones del municipal de «El Cerro», una tirada interprovincial en la modalidad de grueso calibre bajo la denominación de Trofeo «Domar» Instalaciones Eléctricas, que se desarrollará en el margen horario de 10 a 14 horas.

Tenis

A. Agassi y M. Seles, campeones del Masters

Francfort (Agencias). — El tenista estadounidense Andre Agassi, de 20 años, se proclamó ayer vencedor del «Masters» de tenis de 1990 tras derrotar ayer en la final al sueco Stefan Edberg, número uno del mundo, por 5-7, 7-6 (7/5), 7-5 y 6-2.

El emocionante encuentro entre Agassi y Edberg, de 24 años, que se disputó ante 9.000 espectadores en la «Festhalle» de la ciudad alemana de Francfort, tuvo una duración de 3 horas y 15 minutos.

Agassi es el primer jugador estadounidense que se adjudica el título, desde que John McEnroe lo hizo en 1984.

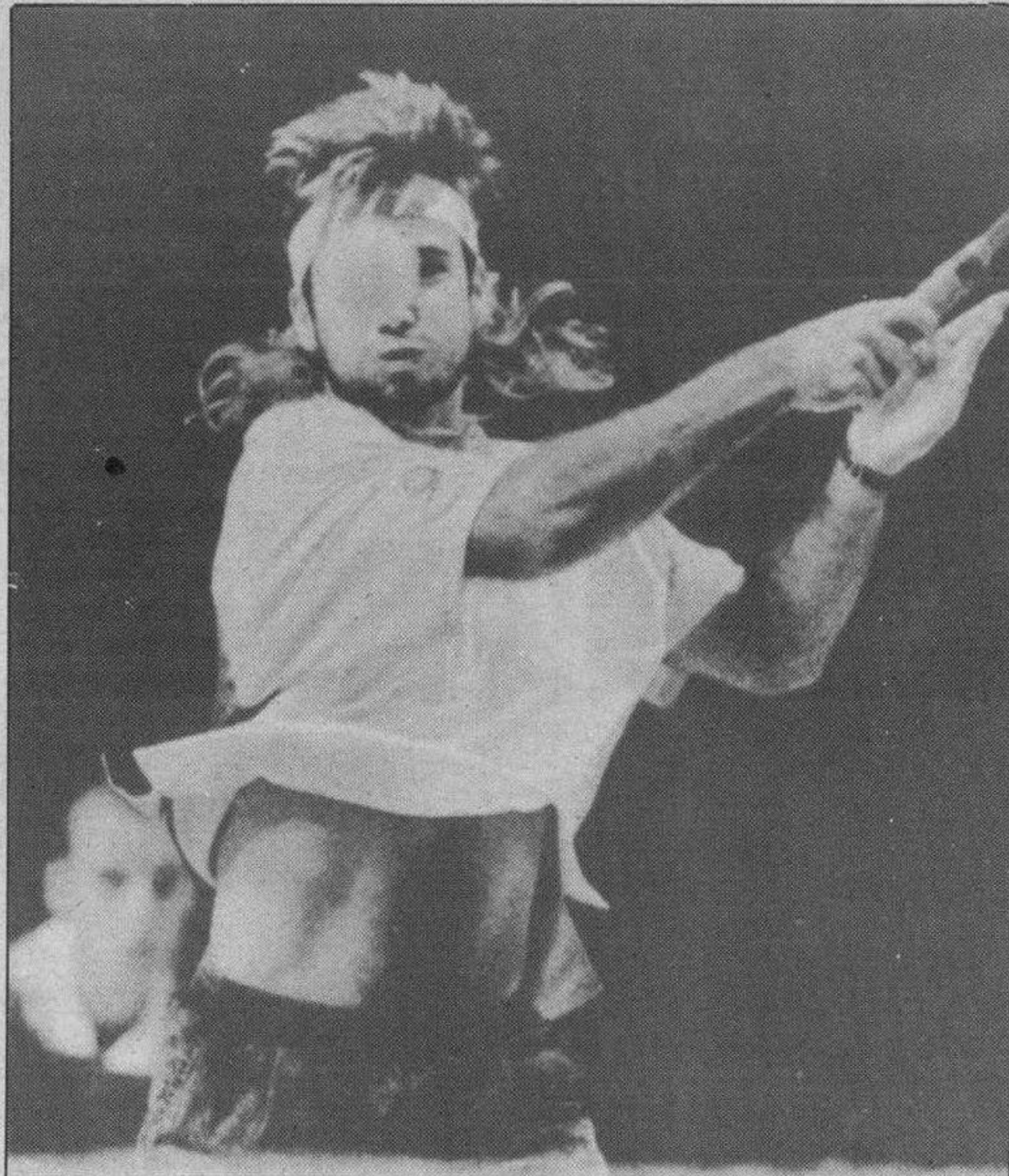
Triunfo de Mónica Seles

La yugoslava Mónica Seles venció ayer en un disputado partido a la argentina Gabriela Sabatini y se proclamó campeona del Masters femenino de tenis que se disputó en el Madison Square Garden, de Nueva York.

Seles, segunda cabeza de serie del torneo, se impuso a Sabatini, tercera preclasificada, por 6-4, 5-7, 3-6, 6-4 y 6-2, en 3 horas y 47 minutos de juego, en el primer partido femenino desde 1901 que dura cinco sets.

La yugoslava, quien a sus 16 años ganó este año el campeonato de Francia de Roland Garros, se embolsó un premio de 250.000 dólares (23,5 millones de pesetas), mientras que la argentina recibió 120.000 (11,3 millones de pesetas).

Con la victoria, Seles desbancó del segundo



El norteamericano, Andre Agassi superó al sueco Stefan Edberg. Foto Efe

puesto mundial a la norteamericana Martina Navratilova, quien no participó en el Masters debido a una lesión.

Anders Jarryd, campeón del Abierto de La Haya

El tenista sueco Anders Jarryd se proclamó ayer campeón del Abierto de La Haya al vencer en la final con facilidad al checoslovaco Marian Vajda por 6-1 y 6-2.

Anders Jarryd había eliminado en las semifinales a Javier Sánchez Vicario, octavo cabeza de serie, por el mismo resultado, 6-1 y 6-2, mientras que Marian

Vajda se había impuesto al alemán Patrick Kuhnen por 4-6, 6-3 y 6-2.

Después de tres años de continuas lesiones y problemas personales, Anders Jarryd, de 29 años, que estuvo clasificado como número cinco del mundo, ha vuelto ahora a su mejor momento de juego. Hace unos meses, el jugador sueco estaba situado en el puesto 180 de la clasificación mundial, pero tras sus victorias en Viena, y ayer, en La Haya, en un torneo dotado con 100.000 dólares en premios (unos 10 millones de pesetas), Jarryd ha vuelto a situarse entre los cien primeros del mundo.



Monica Seles superó a Gabriela Sabatini. Foto Efe

Automovilismo

Victoria para Luis Villamil y título nacional para Sasiambarrena

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Efe). — José Angel Sasiambarrena, con Ford Sierra Cosworth, se proclamó campeón de España de Turismos, tras disputarse en el circuito de Jerez de la Frontera la última prueba, en la que quedó en cuarta posición y Luis Pérez Villamil (Alfa Romeo 75), logró la victoria.

Carrera conservadora

Sasiambarrena realizó una carrera conservadora, ya que solamente necesitaba finalizar entre los seis primeros en meta para conseguir el campeonato.

Luis Villamil, mejor tiempo en entrenamientos, dominó la carrera de principio a fin, sin que fuera adelantado en ninguna ocasión por el que a la postre finalizó segundo, Luis Pérez Sala, también con Alfa Romeo 75.

La prueba se presentaba con una emoción inusitada, ya que cuatro pilotos podían conseguir el título español, pero la rápida retirada de Javier Mora por un incendio en su Citroen AX, cuando marchaba en segunda posición, y un trompo en la segunda vuelta de Luis L. de la Cámara (Ford Sierra Cosworth), dejaron vía libre a Sasiambarrena, que le bastó con conservar la mecánica de su automóvil para llegar en un confortable, pero suficiente, cuarto puesto y adjudicarse el título.

Pérez Sala, segundo

El único piloto que le puso emoción a la carrera fue Antonio Albacete, quien, con su Toyota Corolla, intentó en numerosas ocasiones arrebatar el segundo puesto a Pérez Sala, en una lucha que se decidió por el ex fórmula 1 con problemas, ya que en algunos momentos las carrocerías de ambos vehículos llegaron a rozarse.

Al final, triunfo en esta prueba para Villamil, que le sirve para conseguir el tercer puesto en la clasificación final en detrimento del madrileño Albacete, quien se tuvo que conformar con el cuarto en la general.

En la prueba de Fórmula Ford, el ya campeón Pedro Martínez de la Rosa supo aprovecharse del abandono de Roger Morback en la vuelta once, para llevarse la victoria.

Por su parte, Alvaro de Aranzana, con su segundo puesto de ayer, confirmó su también segundo en la general, en detrimento de Morback.

Accidente de Juan Durán Rocamora

En el resto de categorías lo más destacado de la jornada fue el percance sufrido por Juan Durán Rocamora en la Fórmula Fiat, a quien se le diagnosticó en el centro médico del circuito una conmoción cerebral leve sin afectación neurológica, por suerte para todos.

Posteriormente, tras recuperar la «amnesia lacunar» se trasladó a su domicilio por medios propios.

Debido a este percance, el orden de algunas de las pruebas sufrió variación, ya que las asistencias de la pista jerezana tuvieron que eliminar el aceite existente en la curva Expo92, zona en la que se produjo este accidente.

Fallecen dos trabajadores al caerse de una torreta eléctrica

Madrid (Efe).- Antonio Ropero Dávila, de 46 años y José María García Muñoz, de 30, fallecieron ayer al caer al vacío cuando se proyeccionó el desprendimiento del brazo de una torreta eléctrica en la que estaban sujetos para tensar los cables del tendido, informó la policía municipal.

Antonio Ropero, natural de El Valle de la Serena (Badajoz) y su compañero José María García, nacido en Damiel (Ciudad Real) trabajaban para la empresa Cibra, encargada de las obras del tendido para la Compañía Hidroeléctrica Española. Los dos fallecidos se encontraban tensando los cables eléctricos de una torreta situada en la estación de trenes de Santa Catalina, junto a la M-40, cuando a las 10,45 horas de la mañana se produjo el accidente y ambos cayeron al vacío desde una altura considerable, lo que provocó su muerte. La policía municipal señaló que el juez de guardia se personó en el lugar del suceso sobre las 12,45 horas y ordenó el levantamiento de los cadáveres, que fueron trasladados al Instituto Anatómico Forense.

Por otro lado José María Vega Rodríguez, de 23 años, ha sido detenido en la localidad leonesa de Castrillo de las Piedras como presunto autor del asesinato de su tía y vecina del mismo pueblo, María del Pilar Martínez Rodríguez, informaron ayer fuentes de la Guardia Civil.

La detención se produjo ayer, después de que el pasado lunes María del Pilar Martínez, de 57 años, fuera hallada muerta con evidentes signos de violación en su vivienda en Castrillo de las Piedras, pueblo cercano a Astorga.

El juez titular del Juzgado de Instrucción número 1 de Astorga ordenó que la Guardia Civil ampliase diligencias para localizar al homicida.

El detenido, que al parecer utilizó una sábana para asfixiar a su tía, prestó declaración ante el juez y posteriormente ha ingresado en prisión. María del Pilar Martínez Rodríguez vivía sola desde que su único hijo contrajo matrimonio.



XV aniversario de la muerte de Francisco Franco

Madrid (Efe).- Unas 4.000 personas se concentraron ayer en la plaza de San Juan de la Cruz, en Madrid, para conmemorar el quince aniversario de la muerte de Francisco Franco con un acto en el que los oradores se mostraron divididos sobre su objetivo, en especial tras la intervención del representante de «Nación joven». Al acto, convocado por la Confederación de Ex combatientes, asistieron la hija del general Franco, Carmen Franco Polo, y el presidente del Frente Nacional, Blas Piñar. A su término se produjeron conatos de incidentes

El miércoles llegan a España las dos corbetas enviadas al Golfo

Madrid (Colpisa, José Luis Alvarez).- Las corbetas "Descubierta" y "Cazadora", integrantes de la primera flotilla española desplazada al Golfo Pérsico, llegarán a la Base Naval de Cartagena el próximo miércoles, día 20, según informaron fuentes del Ministerio de Defensa.

El último relevo de las unidades de la Agrupación Bravo tuvo lugar el 14 de noviembre en Djibuti, donde la fragata "Santa María" fue sustituida por la "Numancia".

Su regreso a la Base Naval de Rota está prevista para el próximo viernes día 23.

El almirante Carlos Vila, jefe del Estado Mayor de la Armada ha remitido un telegrama a los familiares de las tripulaciones de las corbetas "Cazadora" y "Descubierta" y la fragata "Santa María" en el que les informa del día de llegada a sus bases.

Tanto en la base naval de Cartagena como en la de Rota se prepara un acto de bienvenida a los primeros marinos españoles enviados al Golfo Pérsico.



MENAJE, EQUIPAMIENTO Y LENCERÍA INDUSTRIAL

PROMOCIÓN OTOÑO 90

El Corte Inglés División Hostelería presenta su Promoción Otoño '90. Una auténtica oportunidad para renovar su menaje y equipamiento al mejor precio. Recuérdelo. El Corte Inglés División Hostelería le garantiza la máxima calidad con el servicio más completo. Y ahora, además, de oferta. Hasta el 31 de diciembre. Promoción Otoño '90. Aprovéchese. Es su gran ocasión.



Cuevas y Posada estudiarán inversiones en la Región

Valladolid (Efe).- Los presidentes de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada, y de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José María Cuevas, se entrevistaron hoy en Valladolid para estudiar proyectos conjuntos de futuras inversiones empresariales en la Comunidad.

Las corbetas "Descubierta" y "Cazadora" fueron relevadas los días 9 y 11 de noviembre por la "Diana" e "Infanta Cristina" en los puertos de Suez y Hurgada, respectivamente.

Las reuniones se celebraron en las oficinas de las Confederaciones Empresariales de Castilla y León, Vicente Redondo.

Por otro lado el consejero de Presidencia y Administración Territorial, César Huidobro, viajará hoy a Sevilla para concretar detalles de la participación de Castilla y León en la Exposición Universal de 1992.

Huidobro, como presidente también del Consejo de Administración del Pabellón de Castilla y León en la Expó92 S.A. (PABELCAL), se entrevistará durante su visita a Sevilla con el alcalde de la ciudad, Manuel del Valle; el secretario general de la Oficina del Comisario, José Luis Ballester, y con Jacinto Pellón, consejero delegado de la Sociedad Estatal Exposición Universal de 1992.

José María Cuevas asistirá también a la firma de un acuerdo marco de colaboración entre el Gobierno Regional y la CEOE para mejorar la competitividad y la gestión empresarial.

Asistirán al acto también los consejeros de Economía y Hacienda, Miguel Pérez-Villar, y de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, José Luis Sagredo, y el presidente de la Confederación de Organiza-

- MADRID: Hermosilla, 112. Tel. (91) 401 80 62. EXPOSICION: Melendez Valdes, 19. Tel. (91) 445 15 53. BARCELONA: Ausias March, 38-40. Tel. (93) 232 60 11.
- SEVILLA: Villegas y Marmolejo, s/n. Tel. (954) 65 40 11. BILBAO: Lersundi, 9 y 14 bajos. Tel. (94) 424 28 00. VALENCIA: Menéndez Pelayo, 5. Tel. (96) 369 50 00.
- MURCIA: Jerónimo de Roda, 1. Tel. (968) 24 01 04. VIGO: Venezuela, 17. Tel. (986) 47 20 00. LAS PALMAS: Avda. Juan XXIII, 9. Tel. (928) 24 41 40.
- MALAGA: Avda. Andalucía, 30. Tel. (952) 39 33 00. ZARAGOZA: Avda. César Augusto, 17-19. Tel. (976) 43 83 99. VALLADOLID: General Ruiz, 1. Tel. (983) 30 54 22.
- LA CORUÑA: Juan Flórez, 106-108. Tel. (981) 27 30 00. ALICANTE: Arquitecto Morell, 4. Tel. (96) 512 39 00. OVIEDO: Caveda, 4. Tel. (985) 22 53 93.
- BADAJOS: Enrique Segura Otaño, 5. Tel. (924) 25 22 12. TARRAGONA: Avda. Ramón y Cajal, 31-33. Tel. (977) 22 22 14. GRANADA: Recogidas, 55. Tel. (958) 25 73 00.
- PALMA DE MALLORCA: Gran Vía Asima, 3. Polígono Son Castelló. Tel. (971) 20 64 64. BURGOS: Vitoria, 48. Tel. (947) 27 15 17. MARBELLA: Avda. Ricardo Soriano, s/n. Edificio Estelá I. Tel. (952) 82 56 60. CADIZ: Avda. de Andalucía, 5. Tel. (956) 25 70 11.

(RENTA 4)

ANALISIS DE LA BOLSA

LA BOLSA

Sin alteraciones

La semana empezó con un importante tirón al alza, siendo motor Bancos, Eléctricas y Construcción, con corrección a continuación por realización de la especulación a corto. El índice empezó a 228,50 cierra a 231,64, y parece que un nuevo soporte al 230 se puede afirmar. Volúmenes reducidos, sin alteraciones nerviosas por la ausencia de malas noticias, y expectante porque los problemas de fondo subsisten. Nuestro IPC anual será superior al previsto.

El Gobernador del Banco de España mantiene el criterio de rigor monetario (restricción crediticia, mantenimiento de los tipos de interés), pese a que trae como consecuencia el deterioro de los beneficios empresariales, la reducción de la inversión y paro, con la respuesta del presidente de CEOE, que cuestiona la eficacia de esta política, que no pone freno a la inflación y pide medidas más positivas sobre todo para los sectores que están más afectados por las medidas de enfriamiento.

Los sindicatos consideran fracasada la misma cuestión, ya que el control monetario ha sacrificado la mejora salarial, sin conseguir resultado alguno sobre la inflación.

Los resultados de las empresas no van a ser buenos, y el año 1991, va a ser tenso, si las fuerzas económicas no llegan a consensos que permitan que la actividad económica se desarrolle normalmente. Todo esto unido a los problemas derivados de nuestra interdependencia de países que marcan las tendencias fundamentales en la economía, fenómeno este que se refleja continuamente en el devenir diario de nuestra Bolsa.

INDICES SECTORIALES

	8-XI-90	16-XI-90	%
ALIMENTACION	208,56	210,77	1,06
BANCOS	307,17	310,46	1,07
COMUNICACIONES	129,49	134,40	3,79
CONSTRUCCION	556,62	564,43	1,40
ELECTRICAS	155,07	159,78	3,04
IN. MOBILIARIA	375,29	372,56	-0,73
QUIMICAS	190,44	186,54	-2,05
SIDEROMETALURGIA	155,88	158,12	1,44
VARIOS	89,45	97,64	9,16
GENERAL	228,50	231,64	1,37

Por sectores

Alimentación.—Buen comportamiento, subida general destacando la bajada de Uniasa 1.500 (-430). El resto: Azucarera 6.350 (+ 350), Campofrío 10.000 (+ 100), Tabacalera 3.695 (+ 145), Viscofan 2.030 (+ 20).

Bancos.—Subida inferior al índice. BBV 2.600 (+ 100), Central 4.610 (+ 90), Banesto 3.020 (+ 145), Santander 4.700 (+ 200), Popular 8.750 (+ 100), Hispano 2.810 (+ 45) y desciende Andalucía 7.200 (-100).

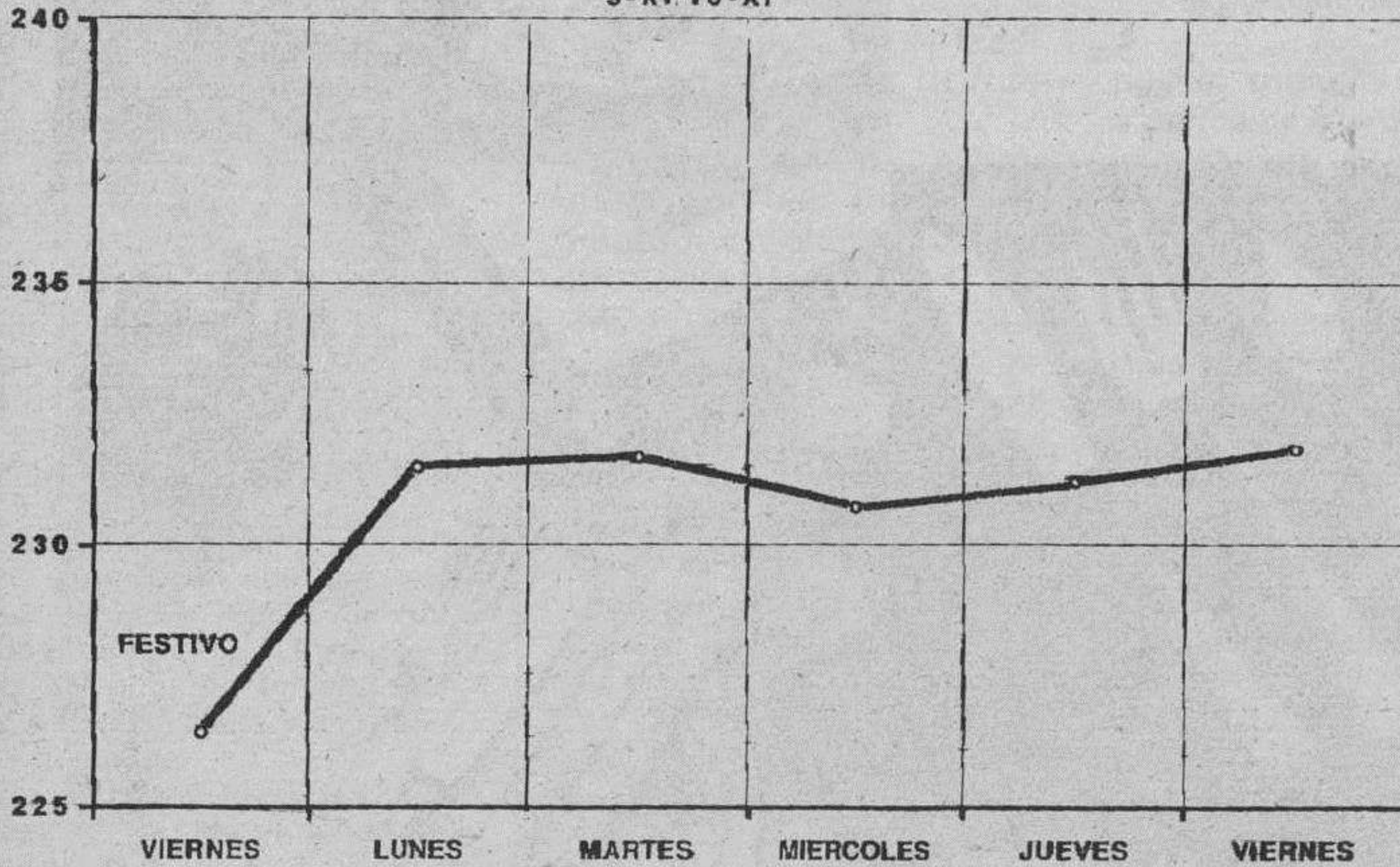
Comunicación.—Subida superior al índice general. A destacar Telefónica 820 (+ 22) y Acesa 716 (+ 16).

Construcción.—Incrementos generalizados en el cómputo semanal de este sector. A destacar Cristalería 6.980 (+ 380), Vallehermoso 2.025 (+ 95), Conviene reseñar Dragados 2.430 (+ 115), Asland 3.030 (+ 130) y Urbis 1.555 (+ 40).

Eléctricas.—Ha sido un sector estrella en esta semana bursátil. Destacar Iberduero 632 (+ 8), Hidrola 421 (+ 18), Sevillana 479 (+ 17) e Unión Fenosa 500 (+ 26). Buen comportamiento de Gesa 2.190 (+ 90) y de Endesa 1.925 (+ 30).

Inversión mobiliaria.—Descendió esta semana este sector, Como muestra Cofir 1.600 (-90). Destaca Alba 5.880 (+ 220) y General Inversores 1.070 (+ 30).

Químicas.—El sector más castigado globalmente por las bajadas en esta semana. Repsol baja 15 y es de reseñar el incremento en Petromed, química integrante del grupo Banesto 5.450 (+ 220).

EVOLUCION SEMANAL DEL INDICE
9-XI/16-XI

Renta fija

Por las manifestaciones del gobernador del Banco de España, los tipos de interés no van a manifestar variación y seguirán altos.

Parece que han tocado techo y que para los partidarios de Renta fija deben tomar posiciones para asegurar rentabilidad a largo.

No se han denunciado nuevas emisiones, están en suscripción las ya mencionadas en crónicas anteriores: Audenasa, Sevillana, Unión Fenosa e Hidrola, bonificadas al 12 por ciento, convertibles de Iberduero al 14 por ciento y Ahorro Familiar al 12,50 por ciento.

Respecto a los Pagarés del Tesoro, donde se han creado inquietudes, Manuel Conthe, director general del Tesoro, ha indicado en el transcurso de una intervención en unas jornadas financieras en Pamplona, que tales instrumentos son opacos y lo serán hasta su desaparición, al estar regulados por Ley.

Como ya reiteramos, es el momento de la Renta fija, con tipos de interés óptimos a corto en «Repos» de Deuda Pública, operaciones a un año en Letras del Tesoro y Pagarés de Empresa, por encima del 14 por ciento y buenas retribuciones a largo plazo con rentabilidades financiero-fiscales entre el 14,82 por ciento y el 18,60 por ciento.

Se dice

Bolsa de Madrid.—La Bolsa de Madrid ha contratado entre enero y octubre 3,5 billones de pesetas efectivas, un 2,1% más que en igual periodo de 1989. De esta cifra 3,16 billones corresponden al negocio en renta variable que ha experimentado un recorte de 3,8% respecto al año anterior.

Amper.—Los rumores de mercado apuntan a que se prepara una OPA sobre Amper. El precio podría rondar las 1.400 pesetas por acción.

Bolsa.—La Bolsa española ha perdido demasiado desde que se inició la crisis, tanto que la preocupación de cara al cierre del ejercicio no se puede disimular entre las principales instituciones, ya que tendrán serios problemas para conseguir resultados positivos que encajen las minusvalías del año bursátil.

FONDOS

(RENTA/4)	8-XI-90	16-XI-90
ALHAMBRA	1.078,6087	1.081,2541
ATLAS	En periodo de inscripción	
PRIVILEGE PORTFOLIO		
Monthly Fund	0,9173	0,9177
Private Fund	0,7623	0,7714
European G.F.	1,4524	1,4594
American G.F.	1,6081	1,6580
Far Eastern	1,5214	1,5195
Japanese G.F.	177,0000	177,0000
Italilian G.F.Dut	1.371,0000	1.315,0000
Dutch G.F.	3,8350	3,8643
U.K. G.F.	0,8595	0,9098
Belgium G.F.	79,0000	77,0000
French G.F.	7,4993	7,5319
Sterling R.F.	1,0707	1,0734
Dollar R.F.	10,1111	9,9979
Yen R.F.	983,0000	981,0000
Deutschmerk	9,9189	9,9407

Finanzauto: Recomendación de compra

Compañía líder en su sector, se dedica a la venta en exclusiva de los productos Cartepiller en España, con una cuota de mercado del 21,40 por ciento y unas ventas en 1989 de 46.600 millones de pesetas.

Es una sociedad con gran diversificación de productos y una importante red de distribución que abarca toda la geografía nacional.

Destacar que la cifra de ventas se encuentra muy apalancada con respecto a la evolución económica del país (crecimiento del PIB) y que se ha introducido en diferentes sectores, inmobiliario y leasing. Tiene participaciones mayoritarias en Alequinsa, Mijares, Proesa y Mera Internacional.

Su competencia son el Grupo Hispano-suizo, Casa Poclair, Fiat, Comatsu y Volvo.

Incrementar los márgenes de ventas y los beneficios

Finanzauto realiza sus compras en dólares norteamericanos, que a los niveles actuales del precio del dólar, permitirán a la sociedad incrementar los márgenes de venta, así como los beneficios finales por encima de la media del sector.

A través de la actividad de leasing con las que financia las ventas de sus productos, consigue importantes sinergias, que le producirán importantes beneficios cuando cese la limitación que impone la autoridad monetaria.

La consolidación de Balances con sus filiales, que hará por primera vez en este ejercicio, le hará mejorar su balance de grupo, incrementando de un 10 a un 15 por ciento sus beneficios. Hay que tener presente el valor de inmuebles y terrenos, con importantes plusvalías.

El grupo March participa con el 15 por ciento

El grupo March tiene una participación del 15 por ciento, estando el paquete en su mayoría en la Corporación Financiera Alba, siendo el primer accionista, Cajas de Ahorro y Bancos un 12 por ciento, muy atomizado y flotante en Bolsa el 70,87 por ciento, y el Consejo controla el 2,13 por ciento.

El grupo March incluye la posibilidad de incre-

mentar su participación al 25 por ciento, puede producir sinergias con empresas con la Constructora Ginés Navarro y Uralita que podía suponer un negocio adicional de 50.000 millones.

Es una sociedad con elevada liquidez y rentabilidad, cuya estructura financiera comienza a apuntar más firmeza.

Ampliación

El pasado día 7 comenzó una ampliación de 1 por 10 a la par y se ha pagado un dividendo de 37,5 cobrando la acción a 1.850 y el derecho a 111 pesetas. Supone un descuento de la acción nueva del 40 por ciento que consideramos muy atractivo en base a los datos fundamentales de la sociedad.

Durante su entrevista analizaron la situación creada por la crisis del Golfo Pérsico

Gorbachov invitó a Juan Pablo II a visitar la URSS

Ciudad del Vaticano (Efe).— Mijail Gorbachov invitó ayer oficialmente al Papa Juan Pablo II a visitar la URSS, durante la audiencia privada de 45 minutos de duración que el Pontífice concedió a Gorbachov. Fuentes del Vaticano precisaron que, en cualquier caso, la visita del Papa no se producirá antes de 1992, en espera de que se normalice completamente el futuro de las comunidades católicas en la URSS.

Gorbachov aseguró que la tercera entrevista con el Papa se produciría en «suelo soviético».

El portavoz vaticano, el español Joaquín Navarro Valls, declaró, sin embargo, que la respuesta de Gorbachov fue «quizás nos volveremos a ver en Moscú». En la anterior audiencia del Papa a Gorbachov, el 1 de diciembre del pasado año, el presidente soviético invitó ya a Juan Pablo II a visitar la URSS y anunció el inminente restablecimiento de las relaciones entre la Santa Sede y URSS, que se oficializó el 15 de marzo de 1990 con la designación de los respectivos embajadores.

El Papa y Gorbachov se saludaron con un apretón de manos, que luego el Pontífice extendió a Raisa. El Papa dijo «encantado de volver a verle», y Gorbachov le respondió «y yo estoy encantado de verle con tan buena salud».

El presidente soviético donó al Papa una vasija de porcelana blanca de

Leningrado con un dibujo de la fachada de la Basílica de San Pedro.

Juan Pablo II y el presidente soviético entraron después en la biblioteca privada del Pontífice y comenzaron el segundo diálogo en un año.

El Pontífice y el líder soviético fueron avisados en dos ocasiones por un miembro del protocolo del Vaticano de que la brevedad de la visita de trabajo de Gorbachov a Italia obligaba a ser muy estrictos con el horario.

El Papa Wojtyla y Mijail Gorbachov abordaron durante los 45 minutos de su entrevista a solas, en la biblioteca privada del Pontífice, la situación internacional, con especial referencia a la crisis del Golfo Pérsico.

Además de los temas que polarizan la actualidad internacional y de la situación interna en la URSS, el Papa y Gorbachov hablaron del futuro de las iglesias católicas en la URSS, al que está vinculado el viaje pastoral de



Juan Pablo II estrecha la mano de Gorbachov en presencia de Raisa. Ap.

Juan Pablo II a ese país. La nueva ley sobre libertad de conciencia y organizaciones religiosas ha reconocido plenos derechos a los creyentes soviéticos y ha consentido también la legalización de la Iglesia greco-católica o «uniata», que fue declarada ilegal por Stalin, en 1945. Sin embargo, subsisten algunas dificultades

para la normalización de las relaciones entre la iglesia uníata y la iglesia ortodoxa rusa, relacionadas principalmente con la repartición de los bienes patrimoniales. Se calcula que actualmente existen en la URSS casi cinco millones de uníatas y cuatro millones de católicos de rito latino.

Al acabar esta segunda

entrevista, media hora más breve que la anterior, el Papa y Gorbachov salieron de la biblioteca pontificia y se despidieron en la Sala del Trono.

Gorbachov se dirigió después al palacio del Quirinal de la Presidencia de la República, para entrevistarse con el jefe del Estado, Francesco Cossiga.

El Papa y Kohl piden una solución pacífica para la crisis del Golfo

Ciudad del Vaticano/Bonn (Efe).— El Papa Juan Pablo II, pocos minutos antes de recibir en el Vaticano a Mijail Gorbachov, instó a todos los líderes de los países involucrados en la crisis del Golfo Pérsico a buscar sinceramente «un diálogo honesto y abierto» que evite los «horrores de un nuevo conflicto».

El Pontífice, al dirigirse a miles de peregrinos presentes en la plaza de San Pedro para la oración del «Angelus», habló de la situación en Oriente Medio y citó primero Tierra Santa, luego el Líbano y finalmente el Golfo, un orden «significativo» de las preocupaciones del Papa, dijeron fuentes vaticanas.

La situación en el Golfo continúa siendo motivo de «grave preocupación y angustia», dijo el Papa.

«Dios misericordioso dé luz y fuerza al que está llamado a respetar los principios éticos que deben ser la base de las relaciones entre los Estados, y conceda a la Humanidad que no conozca los horrores de un nuevo conflicto», añadió.

«La paz es un bien de todos y todo hombre de buena voluntad debe sentirse comprometido en conservarla, allí donde es amenazada», subrayó el Papa, en una de sus intervenciones más «políticas» de los últimos meses.

Juan Pablo hizo un llamamiento a la «sensibilidad humana» de los que pueden poner fin, lo más rápidamente, a los sufrimientos de quien ha sido golpeado por la crisis y por las medidas que le han seguido.

Posibilidades de negociación, según Kohl

Helmut Kohl, por su parte, considera que existe una «gran oportunidad» de llegar a una solución negociada en el conflicto del Golfo Pérsico para evitar una guerra.

Kohl advirtió contra una confrontación bélica y afirmó que «quien piense en solucionar el problema militarmente no sólo debe reflexionar en como comenzará la empresa, sino cual será su fin».

El jefe del Gobierno de Bonn se refirió al gran número de víctimas humanas que traería consigo una guerra y pidió por ello que se agoten por completo todas las posibilidades negociadoras antes de decidirse por la alternativa militar.

«Si todos los rehenes son liberados, las posibilidades de negociación serán mayores que si esas personas continúan siendo utilizadas como tales», dijo Kohl, quien considera prioritario presionar a Irak para que ponga en libertad a todos los retenidos contra su voluntad.

Bush pidió a Alemania que sea el nuevo líder del mundo

Espira (Alemania) (Efe).— El presidente de EE.UU., George Bush, invitó ayer a Alemania a asumir «un nuevo liderazgo» en la comunidad de naciones y advirtió que la pasividad ante la agresión puede arruinar la paz que se ha alcanzado ahora. Bush señaló que los alemanes deben compartir su responsabilidad en el liderazgo del mundo.

Bush advirtió que si el mundo se mantiene impasible ante la agresión pura y simple como la de Irak contra Kuwait y se ignora la proliferación de armas de destrucción masiva, se corre el riesgo de «perder todo lo que hemos alcanzado».

El presidente se detuvo cinco horas en Alemania, camino de París, para entrevistarse con su amigo y aliado, el canciller Helmut Kohl, a quien dio un fuerte espaldarazo ante las elecciones generales del 2 de diciembre, al definirlo como «el hombre que unificó Alemania».

En su discurso pronunciado en la catedral medieval de Espira, cuna del protestantismo y sepultura de reyes y obispos, Bush dijo que se sentía encantado de celebrar la unificación alemana junto al canciller de la nueva Alemania.

La amistad política y personal de ambos líderes quedó también reflejada en

las palabras de Kohl, quien, en un discurso que precedió al de Bush, calificó al presidente norteamericano como «uno de los grandes arquitectos de lo que hoy es Europa».

Kohl agradeció públicamente a Bush la presencia en Alemania de miles de soldados estadounidenses, quienes, añadió, «protegiéron la libertad y la paz en toda Europa» durante décadas. El canciller alemán afirmó que Estados Unidos ha estado junto a Alemania desde los tiempos del presidente Harry Truman, pero que ha sido George Bush quien ha contribuido a la unificación alemana.

«No habría sido posible (la unificación) sin el apoyo durante todos estos años de los amigos americanos», afirmó Kohl ante una multitud entusiasta que aclamó a ambos dirigentes.

El presidente norteamericano llegó a Alemania poco después de las 11,00 hora local (10,00 GMT), pro-

cedente de Praga, donde participó el sábado en el aniversario de la «Revolución de Terciopelo» de 1989, que aceleró los cambios políticos en Checoslovaquia.

El avión de Bush, el «Air Force One», aterrizó en la base aérea de Ramstein, cerca de Espira, en la segunda escala de su gira por Europa y Oriente Medio que se prolongará hasta el próximo viernes.

La base de Ramstein fue protagonista de dos graves accidentes; el primero el 28 de agosto de 1988 durante una exhibición aérea, en el que hubo setenta muertos, y el segundo el 19 de agosto pasado, al estrellarse un avión de transporte que se dirigía al Golfo Pérsico, y en el que perecieron trece personas.

Entrevista con Gorbachov

En declaraciones a la prensa a bordo de su avión oficial, Bush expresó su confianza en poder discutir en París con su colega soviético, Mijail Gorbachov, las reformas económicas y políticas anunciadas el sábado por éste en Moscú, a las que calificó de «muy interesantes».



Bush fue aclamado a su llegada a la base de Ramstein. Reuter.

Esta es la segunda visita que Bush hace a Alemania en poco más de un año, en situaciones muy distintas, pues en mayo de 1989 los alemanes «todavía vivían en dos sociedades, una libre y otra oprimida», señaló el presidente norteamericano en su discurso.

Bush acertó sensiblemente su discurso debido a la fuerte lluvia, pero la

Casa Blanca dio por bueno el contenido del texto no leído por el presidente, y en la que hacía la referencia al liderazgo alemán. Durante su estancia de cinco horas en Alemania, Bush almorzó con Kohl en la residencia privada del dirigente alemán, en el suburbio de Oggersheim, en la ciudad de Ludwigshafen, región del Palatinado.

La CSCE congrega desde hoy en París a 34 jefes de Estado o de Gobierno

París (Efe).— Una docena de jefes de Estado o de Gobierno llegaron ayer a París para participar hoy en la apertura de la Cumbre de tres días de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE).

El primero en llegar fue el primer ministro de Canadá, Brian Mulroney, quien se encuentra en la capital francesa desde el sábado.

Durante el día de ayer llegaron a París, entre otros, los presidentes de Checoslovaquia, Vaclav Havel; de Bulgaria, Jelio Jeleu; de Turquía, Turgut Ozal; de Rumanía, Ion Iliescu; de Finlandia, Mauno Koivisto.

El presidente soviético, Mijail Gorbachov, y otros jefes de Estado y de Gobierno, entre ellos el presidente español, Felipe González, tenían prevista su llegada entre ayer a la noche u hoy para participar en la Cumbre.

Un total de once jefes de Estado y 27 jefes de Gobierno de los 34 países miembros de la CSCE tienen prevista su asistencia al Centro de Conferencias Internacionales de París donde se desarrollará la Cumbre. Por otro lado, las tres repúblicas bálticas —Lituania, Letonia y Estonia— participarán en la CSCE en calidad de «invitadas» del gobierno francés, según informó un asesor del ministro de Exteriores estonio.

La OTAN y el Pacto de Varsovia rubricaron el tratado de desarme de armas convencionales

Viena (Efe).— Los embajadores de los países de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y del Pacto de Varsovia, que negociaron desde marzo de 1989 el Tratado de Desarme Convencional en Europa (CFE), rubricaron ayer en Viena el texto definitivo que será firmado hoy en París por los jefes de Estado y de Gobierno de los países que asistirán a la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE).

Se trata del primer texto que, desde el final de la Segunda Guerra Mundial, fija las condiciones para realizar una amplia operación de desarme convencional en Europa y obliga al Pacto de Varsovia a grandes recortes en su armamento.

Los elementos básicos de este Tratado sobre Desarme Convencional en Europa (CFE), que será firmado hoy en París por los jefes de Estado y de Gobierno de los países de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), fueron acordados el pasado 3 de octubre en Nueva York por Estados Unidos y la Unión Soviética.

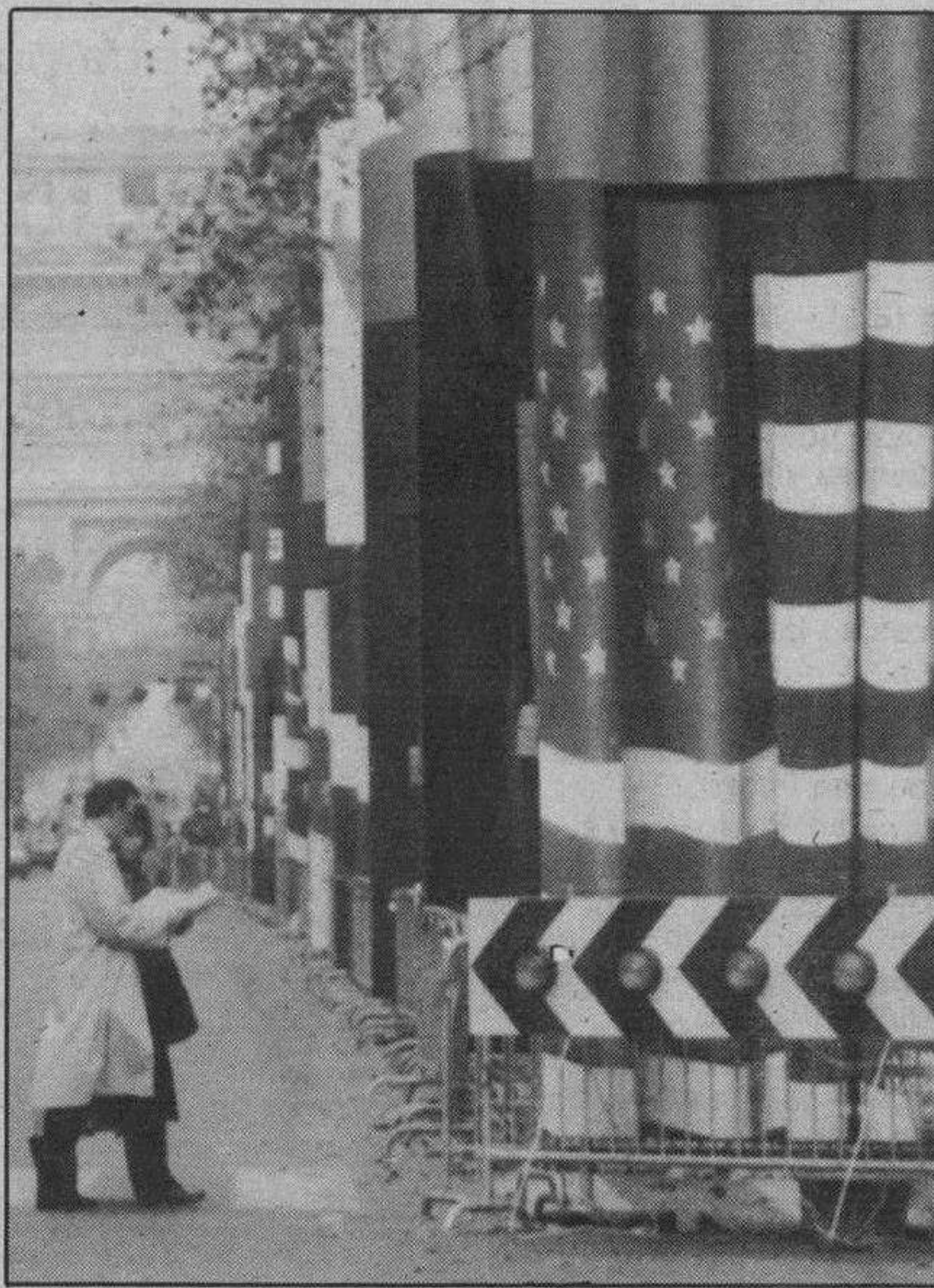
Según el texto aprobado en Viena, los países del Pacto de Varsovia deberán retirar del territorio mencionado 40.000 tanques, 51.000 piezas de artillería y más de 40.000 vehículos acorazados, mientras que la OTAN tendrá que renunciar a 2.000 carros de combate en la zona.

Los límites acordados en el voluminoso Tratado fijan en 20.000 carros de combate, 20.000 piezas de artillería y 30.000 vehículos blindados el techo de cada tipo de armas que podrán permanecer en la zona europea delimitada entre el Atlántico y los Urales.

Fuera del Tratado ha quedado el tema de las fuerzas militares estacionadas en el continente, que será negociado durante un nuevo mandato CFE, para el que concederán su autorización los jefes de Estado y de Gobierno de la CSCE en París.

En cuanto a las fuerzas aéreas, se ha llegado al compromiso de limitar a 6.800 el número de aviones de combate y a 2.000 el de helicópteros y en el texto se detallan los procedimientos que se deberán seguir para la destrucción del material excedentario.

El representante norteamericano, James Wool-



El acuerdo rubricado en Viena será firmado en París. Ap.

sey, dijo que «hoy es un día histórico» y aludió a los cambios producidos en el Este de Europa como elemento que facilitó el acuerdo final.

Por su parte, el representante soviético, Oleg Grinewski, reconoció que el Tratado cambiará inclu-

so la vida diaria de los ciudadanos soviéticos.

La Unión Soviética, dijo hoy Grinewski, «deja de ser un Estado militarizado» y aseguró que los recursos dedicados hasta ahora al «fortalecimiento de la maquinaria militar» podrán aplicarse desde ya

a «mejorar las estructuras económicas, sociales y políticas del país».

Grinewski destacó que en el Tratado CFE figuran las firmas de representantes de Estados que no se reconocen como miembros de alianzas militares, sino como grupo de países, y recordó que la importancia del texto es comparable a «la caída del muro de Berlín».

El Tratado CFE, que deberá ser ratificado por los Parlamentos de cada uno de los países firmantes, incluye un complicado sistema de control de las operaciones de retirada de material militar, que dificultó la redacción definitiva del texto en los últimos días. El acuerdo político alcanzado en Nueva York entre Estados Unidos y la URSS aceleró el proceso de las negociaciones de Viena, caracterizadas en los últimos días por un frenético ritmo de sesiones, paralelas a las que se ocupaban de la Creación de Medidas de Seguridad y Confianza (CSBM).

Este último foro, compuesto por representantes de los 34 países de la CSCE, logró llegar a un acuerdo definitivo sobre la redacción del documento el pasado día 17 después de superar algunas dificultades.

Baker cree que muchos países apoyarían un ataque contra Irak

París (Efe).— El secretario de Estado norteamericano, James Baker, estimó ayer en París que numerosos países apoyarían una resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para recurrir a la fuerza contra Irak. Baker realizó estas declaraciones tras finalizar la entrevista que mantuvo con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Roland Dumas.

El secretario estadounidense agregó que, desde el inicio de la crisis del Golfo Pérsico, «ningún país ha adoptado una posición que excluya definitivamente la opción de la fuerza».

«Eso no significa que deba ser adoptada, pero debe ser una opción a considerar, por lo que hay que sentar las bases militares y políticas adecuadas y eso es lo que estamos haciendo», precisó Baker.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores fran-

cés, Roland Dumas subrayó que Francia «respalda el refuerzo del embargo» contra Irak, pero reconoció que «hay que estudiar todas las salidas posibles, particularmente el retorno ante el Consejo de Seguridad para ver si es necesario adoptar nuevas soluciones».

Baker y Dumas conversaron durante una hora en el Centro de Conferencias Internacionales de París, donde se desarrollará, durante los próximos tres días, la cumbre de la Con-

ferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE).

La entrevista entre los dos políticos dedicó especial atención a la eventual resolución del Consejo de Seguridad de la ONU para autorizar una intervención armada que ponga fin a la invasión de Kuwait por parte de Irak, que se inició el 2 de agosto pasado.

Mientras, en Irak, el periódico oficial de Bagdad, Al-Iraq, solicitaba una cumbre Hussein-Bush a fin de encontrar el medio de evitar un catástrofe.

Bajo el título, «diálogo antes de que sea demasiado tarde», el rotativo iraquí Al-Iraq publicó ayer una editorial en el que señalaba que un encuentro entre Bush y Husein «podría diri-



Baker se entrevistó en París con Roland Dumas. Foto Ap.

gir la crisis a un puerto de paz».

El periódico iraquí, Al-Iraq, pedía también la colabora-

ción de la comunidad internacional para que favorezca un encuentro directo entre los dos dirigentes, ya que

así se concedería la oportunidad a los dos líderes «de discutir las formas de lograr la paz».

DAIHATSU

¡UN AUTENTICO JAPONES!

DAIHATSU ROCKY TURBODIESEL. 2.800 c.c. 90 CV. Equipo de serie: aire acondicionado, suspensión regulable, dirección asistida, diferencial autoblocante, techo solar, pintura metalizada, inclinómetro, voltímetro, altímetro.

Elegante estilo. Conducción brillante. Así es ROCKY: un lujoso y deportivo todo terreno. 4 x 4, que brinda la comodidad de un automóvil de lujo y la versatilidad total de un famoso 4 x 4.

ROCKY
IMPORTADO DE JAPON



TALLERES PORTUGAL. Concesionario Oficial
C/. Vitoria, 258. Tel. 23 70 13. 09007 BURGOS

Irak anuncia la liberación de todos los rehenes extranjeros a partir de Navidad

Bagdad (Efe).— El presidente iraquí, Sadam Husein, dijo ayer que liberará a todos los rehenes extranjeros a partir del 25 de diciembre, informó la agencia de noticias iraquí, Ina. EE.UU. calificó el anuncio de «cínica manipulación».

La decisión de liberar a todos los extranjeros prisioneros en Irak y Kuwait tuvo lugar durante una reunión del Consejo del Comando Revolucionario. Los rehenes dejarán el país en grupos y la operación se espera que dure tres meses.

El comunicado publicado después de la reunión del Consejo advierte que el último grupo de rehenes será puesto en libertad el 25 de marzo "menos que algo pase que estrope la atmósfera de paz". Los invitados serán liberados el día de Navidad", según el comunicado.

Los rehenes están siendo usados por Sadam Husein como escudos humanos para defender los lugares estratégicos de un posible ataque militar.

Cínica manipulación

Estados Unidos calificó ayer de "cínica manipulación" de las esperanzas y



Sadam Husein dijo ayer que liberará a todos los rehenes extranjeros a partir del 25 de Diciembre y Estados Unidos ha calificado el anuncio como «cínica maniobra». (Efe)

temores" de las familias la posible liberación de rehenes extranjeros en Irán y Kuwait, su liberación para Navidad que anunció ayer el presidente iraquí, Sadam Husein.

El portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, dijo a un grupo de reporteros que la posición de EE.UU. es que todos los rehenes deben ser liberados "inmediatamente" sin esperar a Navidad. Fitzwater afirmó que la

liberación a cuentagotas de rehenes de diversos países por parte de Husein "no cambia el hecho de que manipule cínicamente" esta situación.

Liberación de rehenes

Un avión "Boeing-747" de las líneas aéreas iraquíes partió anoche de Bagdad hacia Londres con 133 rehenes de diferentes nacionalidades, informa-

ron fuentes diplomáticas en la capital de Irak.

Según esas fuentes, 75 de los rehenes son estadounidenses y los otros son austriacos, daneses, neocelandeses, alemanes, canadienses, irlandeses, británicos, surafricanos y polacos.

Por otro lado, el Ministerio alemán de Asuntos Exteriores confirmó la detención en Bagdad de cinco ciudadanos germanos residentes en Irak.

González cree que la seguridad europea necesita un rediseño

París (Efe).— El presidente del Gobierno español, Felipe González, pidió ayer que se "revise profundamente el diseño de seguridad en Europa", basado hasta ahora en la supuesta amenaza de los países del Este.

A su llegada a París, donde hoy lunes participará en la firma del primer Tratado de Desarme Convencional en Europa (CFE) entre los 16 países de la Alianza Atlántica y los 6 del Pacto de Varsovia, González comentó que «la misión histórica fundamental de la OTAN está en crisis, en el sentido más positivo del término».

«Es una crisis derivada de la evolución terminal del Pacto de Varsovia», precisó a los periodistas que le esperaban a la entrada de la embajada de España, donde González se alojará durante su estancia en París.

Destacó que «nadie se debe aferrar a mantener el esquema que ha servido y ha servido bien, aunque desde España eso se entiende menos para garantizar la paz en Europa occidental».

Nueva era

Según el jefe del Ejecutivo español, la "cumbre" de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE) que hoy se inaugura en la capital francesa demuestra que «estamos en una fase completamente nueva de las relaciones europeas y tra-

atlánticas».

«De esta conferencia saldrá la constatación de una nueva realidad», pero el proceso de institucionalización de la CSCE «requerirá tiempo», agregó González.

A su juicio, «será una evolución con muchas precauciones, desde el punto de vista operativo, más que psicológico».

González defendió, por ello, el realismo: «Hay una pluralidad de instituciones, que a veces tienden a solaparse».

Crisis del Golfo

En su opinión, los múltiples movimientos diplomáticos que tendrán lugar durante esta "cumbre" de París no debilitarán, sino que fortalecerán la coalición internacional contra Irak.

«Hay una aparente paradoja en la situación» del golfo Pérsico, argumentó González, quien añadió que «todo el mundo desea la paz, dentro de los países de la coalición, pero es evidente que será necesario ejercer presión para conseguir un punto de inflexión que aconseje a Irak, por decirlo de un modo suave, a cumplir las resoluciones de Naciones Unidas».

El conflicto de Oriente Próximo, entre otros factores, ha convencido a los gobiernos europeos, según el presidente, de que «la seguridad europea no tiene un límite fronterizo que se acaba en el norte del Mediterráneo».

Italia ayudará con casi 6.000 millones de dólares a la URSS

Roma (Efe).— El presidente soviético, Mijail Gorbachov, y el primer ministro italiano, Giulio Andreotti, firmaron ayer en Roma un acuerdo financiero que supone un apoyo italiano a las reformas económicas emprendidas en la URSS por un valor global de unos siete billones de liras (unos 5.800 millones de dólares).

El acuerdo prevé la concesión de una línea de créditos a la exportación por valor de un billón de liras (133 millones de dólares) en 1990, y una intervención en apoyo de la balanza de pagos soviética de 2,2 billones de liras (unos 1.750 millones de dólares).

Casi la mitad de esta segunda ayuda financiera se empleará para re-financiar los pagos a empresas italianas que no han sido cubiertos por la Unión Soviética.

El acuerdo, firmado por Gorbachov y Andreotti en el Palacio del Quirinal, sede de la Presidencia de la República, prevé ulteriores líneas de créditos a la exportación por valor de un billón de liras anuales (833 millones de dólares) entre 1991 y 1994.

El presidente soviético y el primer ministro italiano firmaron también un Tratado de Amistad y Cooperación bilateral que tendrá una vigencia de veinte años.

Este tratado fija el principio de no agresión y el compromiso de que ninguno de los dos países prestará ayuda ni apoyo militar a un eventual agresor de la otra nación.

El acuerdo reafirma la inutilidad de las guerras y el rechazo del conflicto bélico como solución a las divergencias internacionales, así como la necesidad de revalorizar el papel de las Naciones Unidas.

El Tratado de Amistad y Cooperación, similar al que la URSS ha firmado recientemente con Francia y Alemania, establece que ambos países mantendrán reuniones anuales "al más alto nivel".

El tercer y último acuerdo que firmaron Gorbachov y Andreotti fija la colaboración entre ambos países en materia de política de protección del medio ambiente. El acuerdo establece el desarrollo de investigaciones conjuntas.

Aznar: «Prefiero dignidad sin votos que un poder manchado»

Puche, reelegido presidente del PP andaluz

Sevilla (Efe).— Gabino Puche ha sido reelegido presidente del Partido Popular en Andalucía por una amplia mayoría de los compromisarios asistentes al VI Congreso Regional del PP que se celebró ayer en Sevilla.

La candidatura de Puche obtuvo 979 votos de los 1.393 emitidos, mientras que la lista alternativa presentada por el ex portavoz del PP en el Parlamento Andaluz, Juan Diego López Bonillo, alcanzó 342 votos. Se produjeron 66 sufragios en blanco y siete nulos.

Puche consiguió la mayoría en todas las provincias, excepto en Granada, donde López Bonillo logró 74 votos frente a los 67 del candidato reelegido, y en Almería, donde las dos listas empataron a 72 votos. Ceuta y Melilla apoyaron mayoritariamente a Gabino Puche con 34 votos frente a ninguno para López Bonillo, mientras que Nuevas Generaciones dio 109 votos al candidato reelegido y 23 a su rival.



Aznar clausuró anoche el congreso de los populares andaluces que reeligió presidente a Gabino Puche (Efe)

Gabino Puche insistió durante el acto de clausura en que el partido va a reforzar su talante liberal, ideología de centro derecha y política progresista que «ira mas allá de lo que muchos creen».

El recién reelegido no hizo ninguna referencia al notable porcentaje de votos obtenido por la candidatura rival, y dijo que la sociedad actual está embaucada por un socialismo moderado y que los socialistas han

creado un estado burocrático y una política que coarta las libertades individuales.

Aznar no quiere un «poder manchado»

El presidente nacional del PP, José María Aznar, que clausuró el congreso, dijo que prefería «dignidad sin votos que un poder indigno y manchado».

Aznar, que tuvo numerosas referencias a situaciones como la creada en Cantabria por el presidente de esta comunidad, Juan Hormaechea, dijo que «nunca la política española se va a convertir en una ciénaga impresentable y maloliente sin que se oiga la voz del PP en contra».

José María Aznar abogó porque el PP se convierta en un partido 'centrado, moderno, plenamente homologado en Europa y con capacidad de Gobierno', y añadió que a pesar de los progresos del partido en diferentes elecciones «no estoy satisfecho de mi propio trabajo en Andalucía y entre todos tenemos que esforzarnos por crecer más deprisa».

Los obispos de Estados Unidos respaldan un corte total de ayuda militar a El Salvador

San Salvador (Efe).— Una misión de obispos de Estados Unidos que visita El Salvador se pronunció ayer por el corte total de la ayuda militar que Washington envía a este país centroamericano.

También formuló un llamamiento al Gobierno y a la guerrilla salvadoreños para que pongan fin a diez años de conflicto armado y se esclarezca el asesinato de seis jesuitas, presuntamente perpetrado por militares el 16 de noviembre de 1989.

El obispo de Virginia, Walter Sullivan, dijo a la prensa, al término de la misa dominical concelebrada en una basílica de San Salvador, que "estoy a favor del cese de toda ayuda militar a El Salvador, que ya no haya ese tipo de asistencia a este país".

Además de Sullivan, integran la misión los obispos de los Estados de Wisconsin, Remberto Weeckland; de Nuevo México, Ricardo Ramírez; el obispo auxiliar de San Francisco, el jesuita Carlos Sevilla, y Graciela

Reed.

Por su parte, el obispo Ramírez señaló que, "mientras haya armas, éstas van a continuar utilizando y, si acaso ya no hay esa fluidez de armamento, esto aumenta la posibilidad de una paz no sólo en El Salvador, sino en toda Centroamérica".

El obispo auxiliar de San Salvador, Gregorio Rosa Chávez, precisó que el asesinato de los jesuitas ha servido para que el mundo "tome conciencia del drama salvadoreño".

Rosa Chávez destacó la importancia de la próxima ronda de negociaciones de paz entre el Gobierno y la guerrilla de El Salvador, la sexta en lo que va de año, que "puede marcar el primer paso importante en este nuevo momento favorable a la concertación".

El prelado salvadoreño aseguró que "la guerra continúa", tras denunciar la muerte de nueve soldados y diversas acciones guerrilleras contra la población civil ocurridas en las últimas horas.

Acuarteladas las tropas dominicanas ante la huelga

Santo Domingo (Efe).— El Ministerio de Defensa de la República Dominicana dispuso ayer el acuartelamiento de todas las tropas militares y las de la Policía Nacional en la víspera del paro general convocado por diversas organizaciones sindicales y populares para hoy.

La protesta, que unos piden sea de tres días y otros de cinco, busca, por un lado, presionar al presidente dominicano, Joaquín Balaguer, a cambiar su política económica, y otros demandan su renuncia junto al gabinete.

Junto al acuartelamiento de las tropas, desde el sábado fueron incrementados los puestos de controles en puentes, avenidas y en sectores marginados de

esta capital y pueblos de provincias, donde se han practicado detenciones y registrado viviendas en busca de armas en poder de civiles.

La medida se interpreta como una forma de las autoridades de prevenir posibles alteraciones del orden público durante el paro programado para mañana. Los dominicanos han dejado vacíos los estantes de los principales supermercados de Santo Domingo, ante el anuncio de una huelga general.

La especulación y el desabastecimiento han sido las principales causas del anuncio de huelga, convocado para protestar contra el gobierno del presidente Joaquín Balaguer y pedir su dimisión.

Los dos policías heridos en el atentado de Santurce siguen en estado grave

Bilbao (Efe).— Los dos policías nacionales heridos ayer en el atentado terrorista registrado en Santurce se encuentran en estado grave en el Hospital de Cruces de Baracaldo. Por otro lado, la capilla ardiente por los dos agentes del Cuerpo Nacional de Policía asesinados se instaló anoche en el Gobierno Civil. Hoy se celebrarán los funerales por José Francisco Hernández y Daniel López.

Antonio Suárez Bujía, de 34 años y natural de A Coruña, es el policía que se encuentra en estado más grave, y está ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos (UCI) del centro hospitalario.

El otro herido, Isidro Villalibre, de 30 años y nacido en León, sufre diversos traumatismos y fracturas y, aunque su situación es menos preocupante, está también en estado grave.

Por otro lado, la capilla ardiente por José Francisco Hernández y Daniel López, los dos agentes del Cuerpo Nacional de Policía asesinados en el atentado terrorista perpetrado en la localidad vizcaina de Santurce, se instaló anoche en el Gobierno Civil



La capilla ardiente por los dos agentes asesinados se instaló en el Gobierno Civil. Efe.

de Vizcaya.

Hoy se celebrarán los funerales por estos policías en la parroquia de San José, en Bilbao. Posteriormente, los cuerpos serán trasladados a sus localidades de origen para ser enterrados.

Condenas

El Sindicato Unificado de Policía (SUP) y la Asociación Nacional de Policía Uniformada (ANPU)

han manifestado su 'repulsa' por el atentado. El SUP dice en su nota que 'otra vez el terrorismo de ETA muestra su cara más vil' a la vez que ha condenado la acción que 'atenta contra unos funcionarios que son garantes de la defensa de los derechos y libertades de los ciudadanos vascos'.

Por su parte, ANPU ha manifestado su 'más profunda repulsa ante el último acto criminal de la

banda ETA'. Este sindicato señala que 'el problema del terrorismo en Euzkadi es un problema social de los propios vascos, que deben reaccionar contra un sector minoritario que intenta imponer sus tesis por la vía del asesinato y el terror'.

La Coordinadora Gestión por la Paz del País Vasco ha convocado para hoy 68 concentraciones silenciosas como protesta por el atentado.

Tres «etarras», detenidos en Guipúzcoa

San Sebastián (Agencias).— Dos hombres y una mujer fueron detenidos ayer en Guipúzcoa acusados de pertenecer a ETA, informó el Gobierno Civil de Guipúzcoa.

Los dos hombres, Angel Lizarte Osés y Luis Francisco Gracia López, fueron arrestados en un piso del barrio Olivet de Rentería propiedad de una mujer, Nekane Arrieta, quien fue apresada en San Sebastián, según la misma fuente.

Los dos hombres, a los que les fueron intervenidas tres pistolas, y la propietaria del piso, permanecen en las dependencias policiales, según el Gobierno Civil.

Estas detenciones están relacionadas con las practicadas ayer en Francia, donde fue arrestada la integrante del "comando Vizcaya" de ETA Carmen Guisasola y otros tres presuntos etarras que viajaban con ella en un turismo.

La operación desarrollada en Guipúzcoa, que se saldó con las tres detenciones citadas, fue posible gracias a la información que contenían los papeles incautados en el coche donde fueron detenidos los cuatro presuntos etarras en Francia.

Uno de los dos presuntos miembros de ETA detenidos intentó huir por el balcón de la vivienda donde se encuentran, pero fue atrapado dos pisos más abajo, informó

el Gobierno Civil.

Los agentes policiales descendieron al piso de abajo, cuyos propietarios no estaban en casa, y forzaron la puerta, pero para entonces el presunto etarra, por el mismo procedimiento, se había escondido en el piso siguiente. La policía continuó su persecución y llamó a la vivienda, cuyos propietarios abrieron la puerta, y el etarra fue detenido sin que opusiera resistencia.

Fin de semana: 51 muertos en las carreteras españolas

Madrid (Efe).— Un total de cincuenta y una personas perdieron la vida en las carreteras españolas en los cuarenta y tres accidentes de tráfico graves ocurridos desde el pasado viernes, comienzo del fin de semana, hasta las ocho de ayer tarde, según el balance provisional de la Dirección General de Tráfico.

A las víctimas mortales hay que añadir veintitrés heridos graves y trece de diversa consideración, según datos provisionales facilitados en la Dirección General de Tráfico.

El siniestro con más víctimas se produjo ayer en el kilómetro 127 de la N-II, en la provincia de Guadalajara, en el que seis personas fallecieron y una resultó gravemente herida a consecuencia de un choque entre dos turismos, por causas que por el momento se desconocen. Desde las tres de la tarde

del viernes, día 16, en que se puso en marcha el dispositivo especial 'fin de semana', se ocasionaron tres accidentes, con tres muertos y un herido grave.

El sábado, día 17, hubo quince siniestros, en los que fallecieron quince personas, siete fueron rescatadas en estado grave y cuatro con heridas leves.

Hasta las ocho de esta tarde de ayer se habían producido veinticinco accidentes, con 33 fallecidos, quince heridos de gravedad y nueve con lesiones.

Fallece una montañera en Oviedo

María Luisa Álvarez, de 42 años, había sido rescatada por la Guardia Civil de Cangas del Narcea en el Peñón Las Traviestas (Asturias) después de sufrir un accidente de montaña poco después de su ingreso en la Residencia Sanitaria Nuestra Señora Covadonga, en Oviedo, informaron fuentes sanitarias.

El accidente se produjo a primera hora de la tarde cuando la montañera sufrió una caída que le produjo un politraumatismo. La fallecida se había desplazado hasta el Peñón Las Traviestas, en el concejo de Piloña, en compañía de unos amigos.



EL SEÑOR

Don Jesús Garmilla González

Falleció el día de ayer, a los 85 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Isolina Corrales Rodríguez; hijos, M.^a del Rosario, M.^a de los Dolores y José Antonio; hijos políticos, Nicomedes Alzaga, Eduardo Espuelas, Natividad Martínez, Inmaculada Pérez (viuda de Jesús Garmilla); hermanos, María del Rosario y Noelia; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el alma del finado. El entierro y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida del Norte, 5

Capilla velatoria: Capillas de Funeraria «San José»

Burgos, 19 de Noviembre de 1990

En los últimos años se ha incrementado la compra ilegal de órganos

Aún existen más de 5.000 pacientes en lista de espera

Madrid (Carmen Carrasco/Colpisa).— Cuando el día 6 de septiembre nació Ohiane en el Hospital Virgen del Camino de Pamplona, nadie podía sospechar que su pequeño corazón fallaría y que su frágil vida dependía de un nuevo corazoncito. Tan sólo con 24 horas de existencia, el bebé pasó a engrosar la lista de espera urgente.

Dos meses después, otro día de seis días que precedió a la muerte cerebral a pocas horas de nacer, su pequeño órgano no es único. En España hay más de 5.000 personas que esperan un órgano que les permita seguir con vida.

En la actualidad hay 10.000 personas, 17 millones por cada mil ciudadanos, que llevan en su bolso el carnet que les acredita como donantes de órganos.

Esto implica que en caso de fallecimiento, se extraerían los órganos vitales para trasplantarlos a otras personas.

Las cifras demuestran que España es un país que para la media comunitaria situada en 13 donantes por cada mil habitantes.

Si se tiene en cuenta que en España hay 7.000 personas que mueren en accidente cada año y que sus familiares podrían solucionar los problemas de mucha gente, parece absurdo que de las 5.000 personas que esperan un riñón salgan sólo 120 personas que se les trasplante un hígado o que 30 se trasplante un corazón.

A pesar de todo, se demuestra que año tras año aumenta el número de trasplantes, y, por consiguiente se incrementa el de trasplantes.

La legislación española española admite las donaciones de riñón, corazón, hígado, páncreas, córnea y médula ósea.

Durante el período de enero a octubre de 1990 se trasplantaron 227 hígados, 125 corazones, 912 riñones.

En embargo, la complejidad de algunas operaciones de trasplantes como las de pulmón, páncreas, corazón o hígado hacen que en algunos casos las cifras no sean tan elevadas.

para ser feliz, quiero un riñón

Nada más sencillo que hacerse donante.

Sólo es necesario una dosis de altruismo y acudir a cualquier centro de trasplante. En la actualidad, el Ministerio de Sanidad y Consumo en la campaña "Quiero un riñón" ha distribuido folletos informativos en los hospitales y en las farmacias.

Después de rellenar este formulario, en donde se explica todo lo que es y que supone ser donante, se envía a cualquier asociación emisoras de carnets. En definitiva, es necesario tener tranquilidad, ya que en un futuro, todo el mundo puede estar necesi-

sitado de cualquier órgano.

La extracción de los órganos sólo se puede realizar en un hospital donde se harán todas las comprobaciones de muerte cerebral estipuladas por la ley.

El equipo médico valorará qué órganos son aptos para el trasplante e informará a la familia sobre la situación del paciente.

Según la ley de 1979, todas las personas son donantes potenciales y no es necesario recurrir a las familias. Aunque, también, se especifica que la persona puede dejar constancia escrita de su oposición a ser donante.

En caso de accidente se debe contar con la autorización del juez, pero no de la familia. Pero, como ocurre tantas veces, la ley va por delante de la propia sociedad y la norma se aplica a medias, ya que los médicos y coordinadores hospitalarios siempre se dirigen a los familiares del fallecido para que accedan o no a la donación de los órganos.

La realidad de las donaciones se aleja del altruismo. Es un problema que afecta a todo el mundo por igual.

Hace unos días Rafael Matesanz, coordinador nacional de Trasplantes, afirmaba que el sistema de donaciones debe ser igualitario y que es un mal ejemplo que un banquero vaya al extranjero para conseguir un trasplante.

Son las asociaciones, coordinadas con la Administración, las que realizan

la labor más relevante. Entre ellas ALCER, con más de 48 sedes provinciales; AMARG; Asociación Hispano Americana de Bancos de Ojos, SIAT y la Organización de Donantes de la Cruz Roja.

Luchar contra el tráfico de órganos

La donación de órganos debe ser una acción voluntaria y altruista, alejada de todo tipo de lucro. Sin embargo, al hablar de los trasplantes y donaciones hay que hacer referencia al tráfico de órganos.

La certeza de que en países tercermundistas se puede conseguir un riñón por un millón de pesetas, parece propia de una película de terror.

Sin embargo, esto es realidad en México, Argelia o la India, donde los más humildes recurren a vender alguno de sus órganos, sobre todo riñones y córneas, a cambio de algún dinero.

Los compradores acuden a agencias internacionales para que les suministren un hígado, córnea o hígado, compran la vida de los indigentes para salvar su propia vida.

En 1988 se produjo un caso que conmocionó a la opinión pública: un súbdito turco, de profesión albañil, emigró a Londres en busca de trabajo. Tras un reconocimiento médico se le comunicó que sufría una apendicitis y que debía operarse.

Un año después, al regresar a su patria comenzó a sufrir trastornos físicos por lo que acudió a su médico. El resultado fue estremecedor: le habían extirpado un riñón sin su consentimiento.

Los precios fluctúan, y

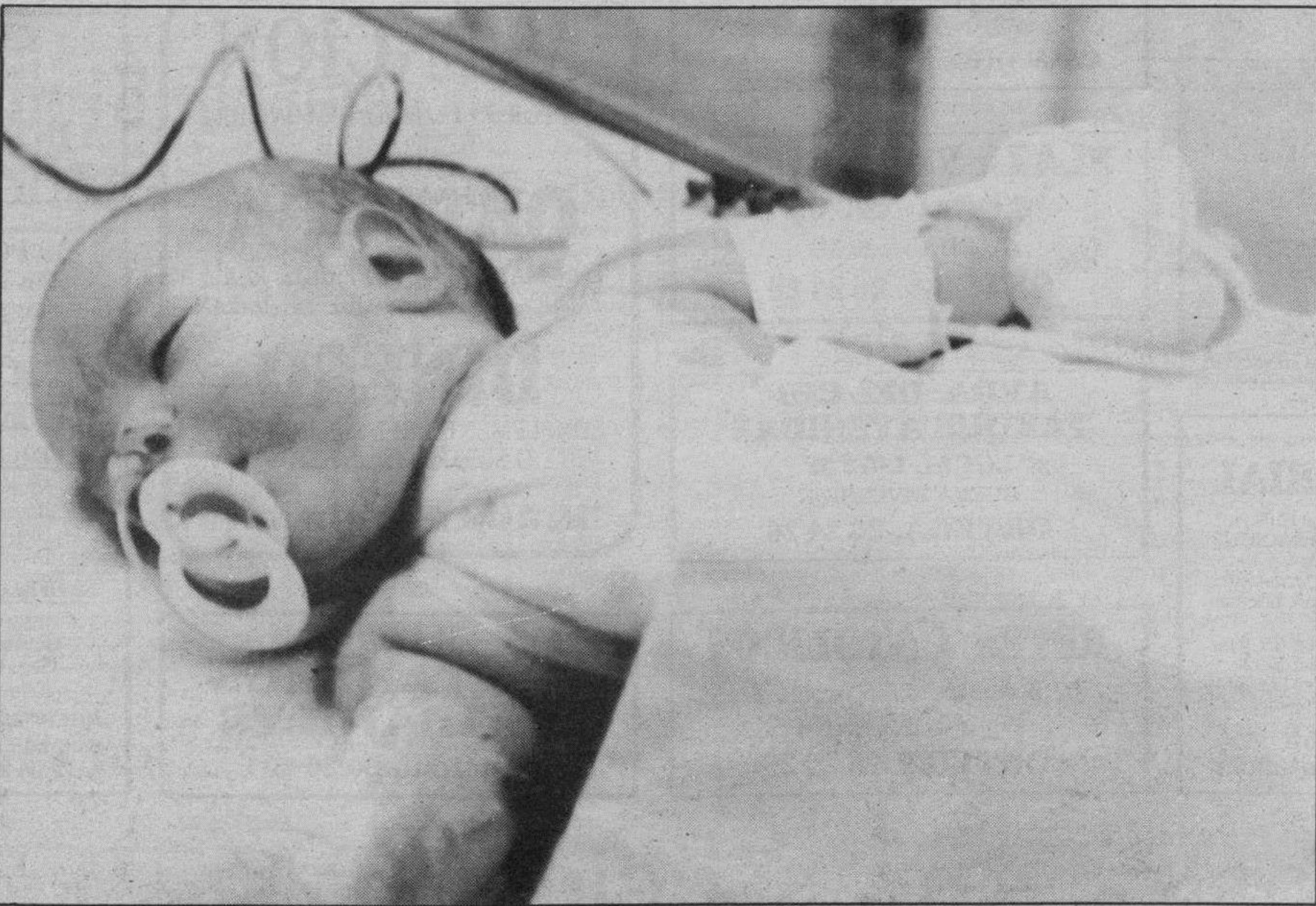


La niña navarra fue sometida a un trasplante de corazón, y ahora evoluciona favorablemente.

no es lo mismo comprar un riñón o hígado en Asia, donde se encuentran por un millón de pesetas, que en Europa donde el precio se dispara a los 10 millones.

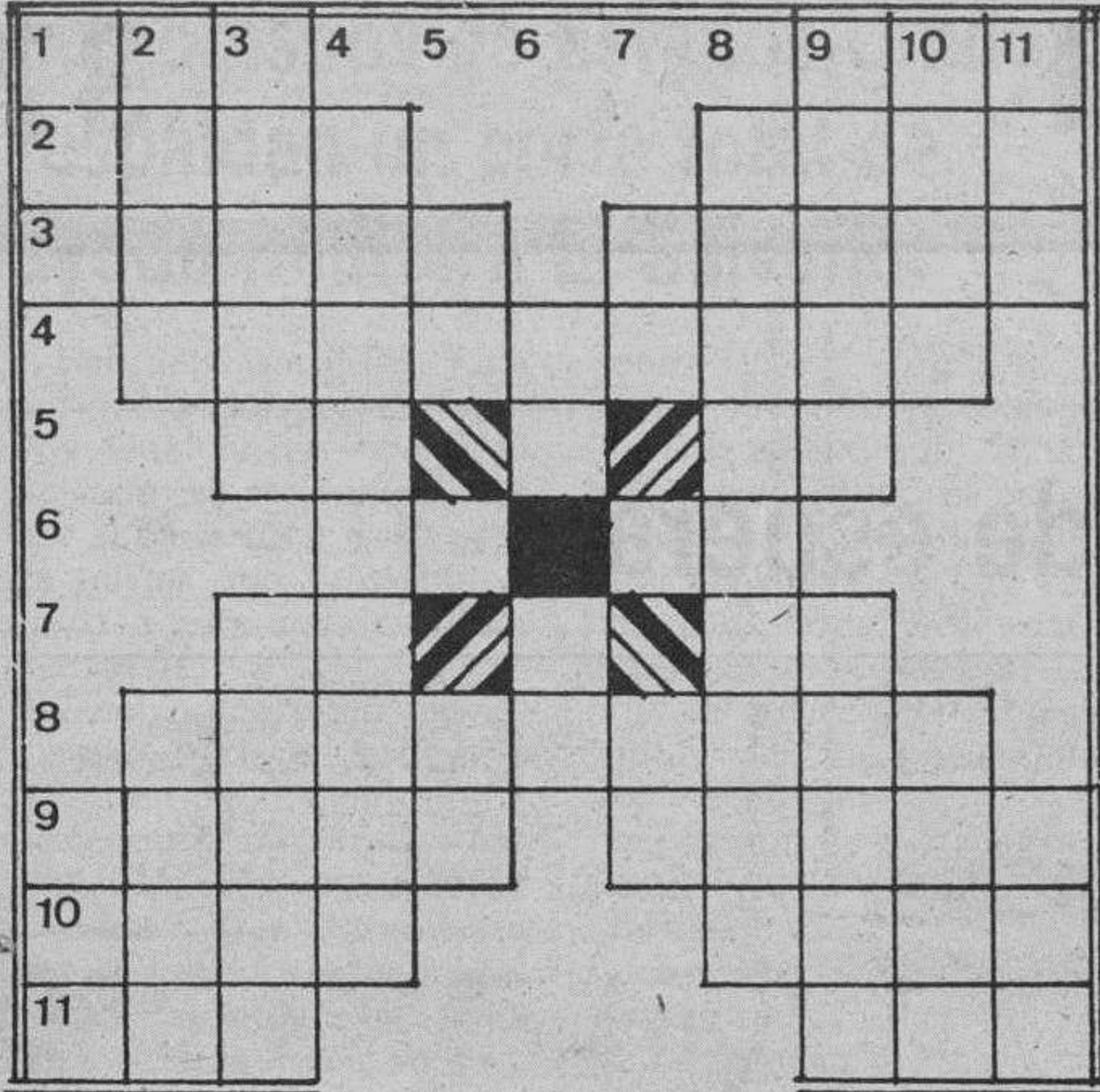
Poco a poco, la compra-venta de órganos se ha convertido en una verdadera mafia que recurre a procedimientos ilegales como el raptó de mujeres y niños.

Bombay, El Cairo, Cantón y Hong Kong, son algunos de los lugares donde las agencias dedicadas a esta actividad encuentran sumi-



Ohiane se convirtió en la paciente más joven de España a la que se le ha practicado un trasplante de corazón.

LOS precios de los órganos fluctúan y no es lo mismo comprar un riñón o hígado en Asia, donde se encuentran por un millón de pesetas que en Europa, donde el precio se dispara hasta los diez millones de pesetas.



HORIZONTALES. — 1: Personificación de los EE. UU. (al rev.) Hogar. 2: (al rev.) Sala de espectáculos. Afloja. 3: Región de los Alpes. Lirio hediondo. 4: Conjunto de fieras monteses. 5: Negación. Consonante. Interjección arrieril. 6: Nota musical. Repetido; Sumo Pontífice. 7: Violoncelo siamés. Consonante. Cincuenta y uno. 8: Lo que una cosa contiene. 9: Misiva. Caldo para sazonar y conservar carnes. 10: Está encendido. Lo que se desborda impetuosamente. 11: Embrollo. Estrella.

VERTICALES. — 1: Personaje bíblico. En los huesos. 2: Licor. Especie de capote. 3: Observan. Que suena poco. 4: Sustancia que da un color determinado. 5: Artículo. Vocal. Símbolo del tántalo. 6: Campeón. Infusión sedante. 7: (al rev.) Letra griega. Consonante. Símbolo del sodio. 8: Ninfa de un insecto. 9: Territorio sujeto a un rey. Persona o cosa

excesivamente amada. 10: Río italiano. Proyectil. 11: Lo hace en este periódico. Composición poética.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Tic. Pas. 2: asoT. Pelo. 3: Mirón. oedoR. 4: Serpentín. 5: Am. X. Ur. 6: El. SL. 7: Rn. I. Ac. 8: Mataronés. 9: Tumor. etraP. 10: agoS. Erre. 11: San. Oes.
VERTICALES. — 1: Tam. Tas. 2: Isis. Muga. 3: Corea. Ramón. 4: Tormentos. 5: Np. L. Ar. 6: Ex. Ir. 7: oN. S. oE. 8: Petulante. 9: Pedir. Cerro. 10: Alón. sarE. 11: Sor. Pes.

Hechos y figuras

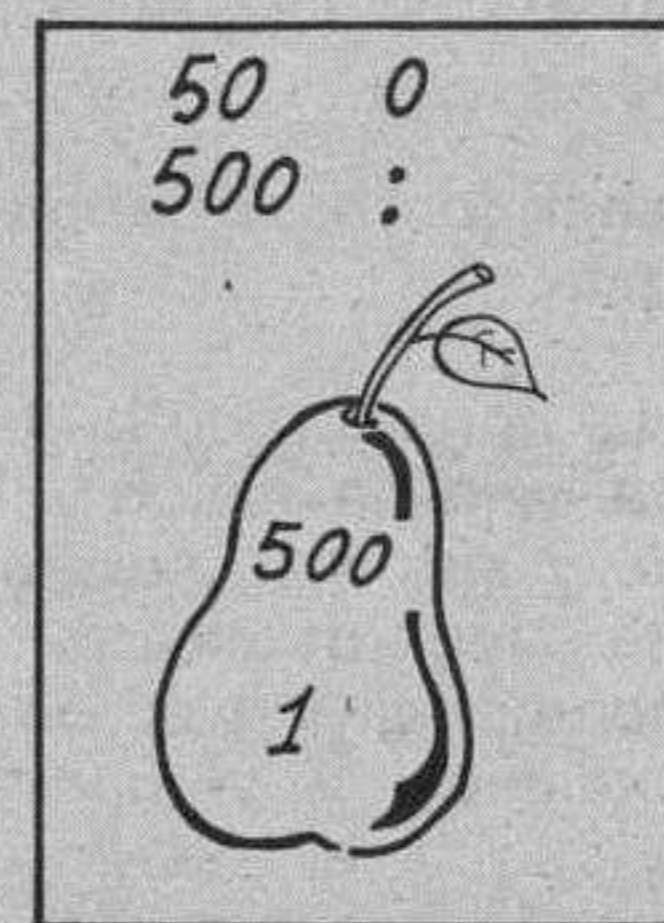
Un japonés, primer periodista del mundo que viajará en una misión espacial

Moscú (Efe).—La Unión Soviética confirmó el lanzamiento el próximo 2 de diciembre de una nave Soyuz con dos cosmonautas soviéticos y un japonés, que será el primer periodista del mundo que viaje en una misión espacial. El japonés Toyohiro Akiyama, periodista de la cadena de televisión Tokio Broadcasting System (TBS), acompañará al comandante de la nave, el coronel Viktor Afanassiev, y al ingeniero Musa Manarov.

Afanassiev y Manarov reemplazarán a los actuales tripulantes de la estación espacial Mir, Guennadi Manakov y Guennadi Strekalov, que se encuentran en el es-

pacio desde el pasado mes de agosto y tienen previsto regresar el próximo 10 de diciembre.

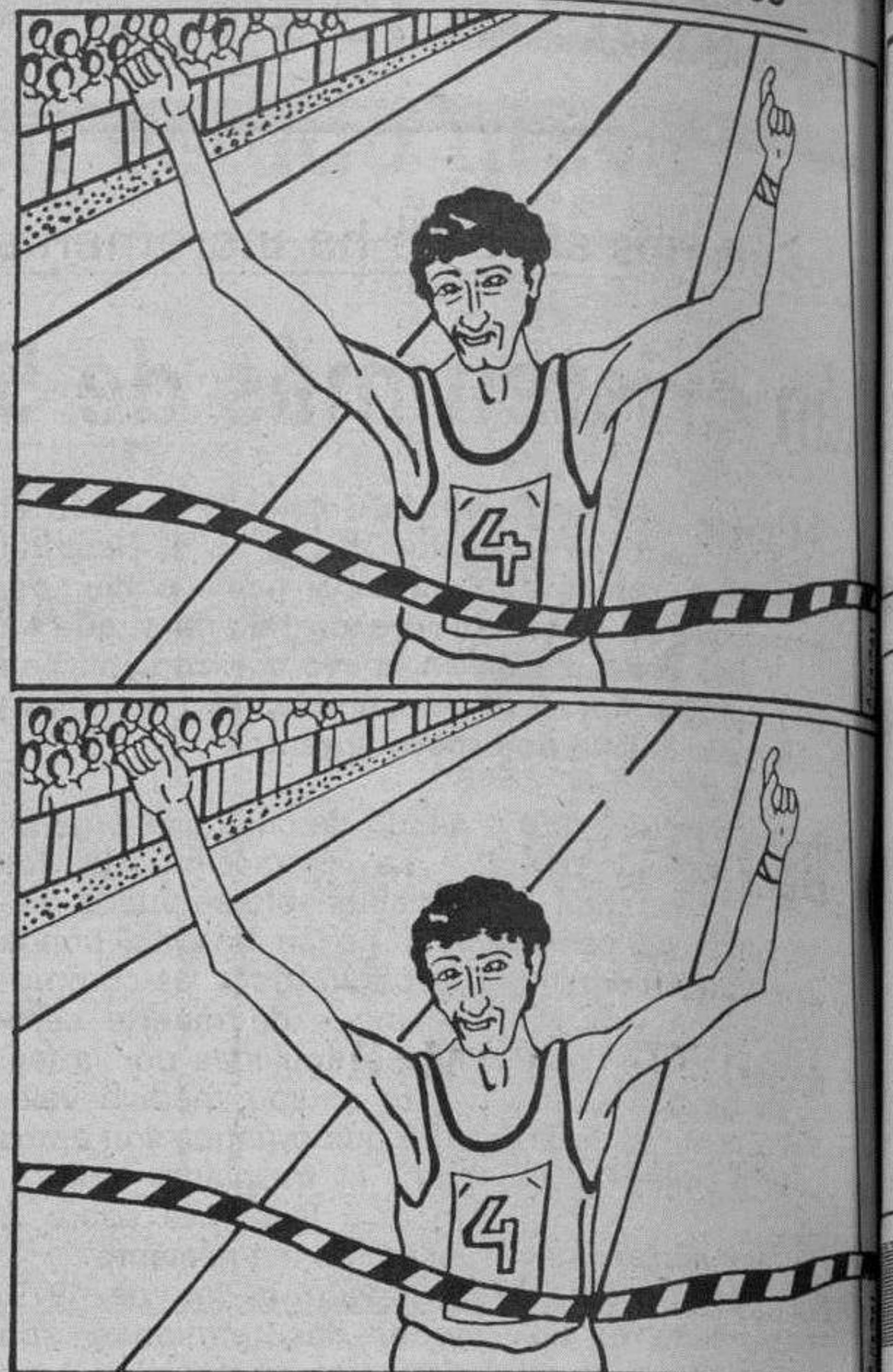
JEROGLIFICO



Solución al anterior:
Un disolvente.

¿Qué hará el jefe con Luis, si este comete otra falta?

Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1. — Luz. 2. — Pico. 3. — Mochila. 4. — Cuerda. 5. Cascada. 6. — Piedra de la izquierda. 7. — Arruga pantalón.

GENERALES CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardona, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

Inmobiliaria

Venta o alquiler NAVE
1.100 m². Ctra. de Logroño (Antigua Eucalsa)
Informes: C/ Los Colonia 5. Burgos.

PARTICULAR VENDE PISO
En calle Santa Cruz, soleado, 90 m², opción 2 plazas de garaje, en alquiler.
Telf. 26 50 16

SE ALQUILAN NAVES
DE EXPOSICION, INDUSTRIALES Y DE ALMACENAJE
CARRETERA NACIONAL-1, KM. 243,10, POLIGONO GAMONAL, NAVES TAGLOSA
TELF. 21 55 61

SE VENDE NAVE INDUSTRIAL
De 2.850 m², sobre un terreno de 12.000 m², cerrado sobre sí con malla metálica BIANCHINI, dotada de dos puentes grúas de 6 y 10 toneladas, red de aire comprimido, instalación eléctrica, agua sanitaria, calefacción, oficinas de 300 m², teléfono, etc.
Situada a 13 kilómetros de Santander, junto al trazado de la autovía Santander-Bilbao y nueva carretera comarcal Santander-Laredo y con acceso al mar.
Interesados escribir al apartado 518 de Santander

SI DESEA UN LOCAL CENTRICO EN ALQUILER, 100 M²
NO BUSQUE GANGAS, TODO TIENE SU PRECIO
Llámemme de 3 a 5, al 27 39 45

URBANIZACION VILLATORO CHALET ADOSADO
230 M² PLANTA, PISO ATICO. GARAJE, JARDIN
EXCELENTE PRECIO — TELF. 22 33 05

VENDO BOUTIQUE 30 M²
PLAZA MAYOR (BURGOS)
Teléfono 26 10 40

OPORTUNIDAD VENDO BODEGA-BAR
ZONA CENTRICA, MUCHA CLIENTELA. APTO OTRO NEGOCIO
CALVARIO, 20, TONELERIA

PLAZA SAN BRUNO LOCAL 380 M²
FACHADA 10 M.
ORTEGA. 26 24 26

AVDA. DEL CID-PARQUE AVENIDAS LOCAL 1.072 M²
BUENA INVERSION
ORTEGA. 26 24 26

REYES CATOLICOS
7.º piso. Tres, salón, acometida de gas, armarios empotrados, soleado.
ORTEGA. 26 24 26

C/. CARMEN
4 dormitorios, salón, baño y aseo, cocina-comedor, servicentrales, excelente altura.
¡¡OPORTUNIDAD!!
INMOBILIARIA GAMONAL
Vitoria, 175, 1.º F
Teléfono 21 86 59

Laboral
Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

ATENCION
SI POR SU TRABAJO, DISPONE DE TIEMPO LIBRE
OBTENGA
LOS MAYORES BENEFICIOS REALIZANDO GESTIONES QUE LE DARAN
DINERO
COMPLEMENTARIO A SUS INGRESOS, O SUPERIORES A ESTOS
TLF.: 22 62 50, de 10 a 13 ó de 16,30 a 18

SE NECESITAN FONTANEROS Y ALBAÑILES
Teléfono 20 20 20

MULTINACIONAL JAPONESA SECTOR DEL AUTOMOVIL NECESITA SUBAGENTES
PARA ARANDA, LERMA, MIRANDA, MEDINA DE POMAR Y SALAS DE LOS INFANTES
Interesados escribir, con datos personales y profesionales, a: ALAS PUBLICIDAD. Avda. del Cid, 14. 09005 BURGOS. Referencia: SUBAGENTES

GOYBERT PINTURA — DECORACION NECESITA PINTORES - OFICIALES
Telf. 23 26 53 — BURGOS

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL NECESITA CUBRIR PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL 4 PUESTOS DE TRABAJO
SE REQUIERE:
— Nivel cultural medio-alto.
— Buena presencia.
— Disponer de jornada completa.
— Dispuesto a viajar.
SE OFRECE:
— Incorporación inmediata.
— Formación a cargo de la empresa.
— Seguro.
— Interesantes condiciones económicas.
Interesados presentarse lunes, 19, en cale San Pablo, 12-C, 6.º F, de 10,30 h. a 12,30 horas y de 5,30 h. a 6,30 h.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION
Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad

CARTELERA

Hoy, espectacular estreno en horario de 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «Besos de vampiro».

«Ghost»: una historia de amor que lo es todo a la vez: una comedia... un thriller sobrenatural...

PLAZA ESPAÑA, 3.— Bodegones de Francisco Díaz. Del 9 al 20 de Noviembre.

Salas de fiesta

COTON.— Vitoria, 56. Teléfono 207484.

DON JAVIER.— Vitoria, 142. Teléfono 213498.

DUETTO.— Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

ARMSTRONG.— Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

LA FINCA.— Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

BAMOS.— Calera, 10. Teléfono 234900.

PENTAGONO.— Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

ROMA.— San Pablo, 4. Teléfono 265964.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA.— Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc.

CORDON.— (Cine de estreno). 5,30, 8 y 10,45. De Garry Marshall y con Richard Gere...

GRAN TEATRO.— IX Ciclo Selección «Películas más taquilleras» y sólo a 200 pesetas butaca.

Salas de arte

CASA DEL CORDON.— (Caja de Ahorros Municipal). Exposición Equipo Crónica.

SALA ARLANZON.— De la Caja de Ahorros Municipal. Exposición de Emilio Zaldivar, pinturas y José Antonio Abella, esculturas.

AULA ESPOLON.— Caja de Ahorros del Círculo. Oleos, Luis Miranda. Horario: Laborables, 12-2 y 6-9.

GALERIA SIENA.— Oleos de Julio Nieto. Hasta el 30 de Noviembre.

TIVOLI.— (El cine donde todo el año es temporada). 5,30, 8 y 10,45.

RESTAURANTES

MESON DE LOS INFANTES.— Especialidad en olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado.

MESON DEL VENA.— Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 850 pesetas.

SAN AMARO.— Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado.

SANTANDER.— Menús diarios 1.000 pesetas. Platos combinados.

TORRES.— Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes.

LA CUEVA.— Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra.

RESTAURANTE GAMONAL.— Menú diario para comer como en casa.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS.— Cocina tradicional, especialidad en paellas y en bacalao.

RESTAURANTE COPACABANA.— Especialidad en carnes y pescados. Miércoles: Olla podrida.

RESTAURANTE DE ANGEL.— Especialidad en pescados. Caza en temporada.

RESTAURANTE VILLAFRIA 33.— Especialidad de la casa: salmónes al horno, langostinos a la plancha.

LA CABAÑA ARANDINA.— Donde es norma comer bien. Deléitese con las más variadas cazuelitas.

CAFETERIA AVENIDA.— Totalmente reformada. Nueva dirección.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS».— Comidas, meriendas, cenas.

MERENDERO FUENTE PRIOR.— Especialidad en cazuelitas. Abierto, viernes, sábados y festivos.

da de mar, solomillo de jabali en salsa de vino y ciruela, pasta fresca, postre Fontana...

BAR RESTAURANTE IBEAS.— Comidas económicas. Menús del día. Habitaciones. Bar Ibeas.

HOSTAL LA TRUCHA.— La familia García Mata, ofrece a sus clientes y amigos un menú de excelente sabor y calidad.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS».— Comidas, meriendas, cenas.

MERENDERO FUENTE PRIOR.— Especialidad en cazuelitas. Abierto, viernes, sábados y festivos.

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz.— 06,03: Onda pesquera. 07,00: Primera hora. Informativo. 07,25: Informativo regional.

Popular F.M. COPE

FM: 95,5 Mhz. 07,00: Magazine. 09,00: Los Populares. 20,00: «Ponte guapo».

Antena 3 de Burgos

94,3 F.M.: Stereo. 6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición local.

Radio 80

Serie Oro. (97,1 MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M. Programación de lunes a viernes: De 8,45 a 9 h.: Informativo local.

Radio Castilla-SER

O. M. 1.584 Kc. — 6,00: Matinal SER, con información a las 7,20, 7,50 y 8,40.

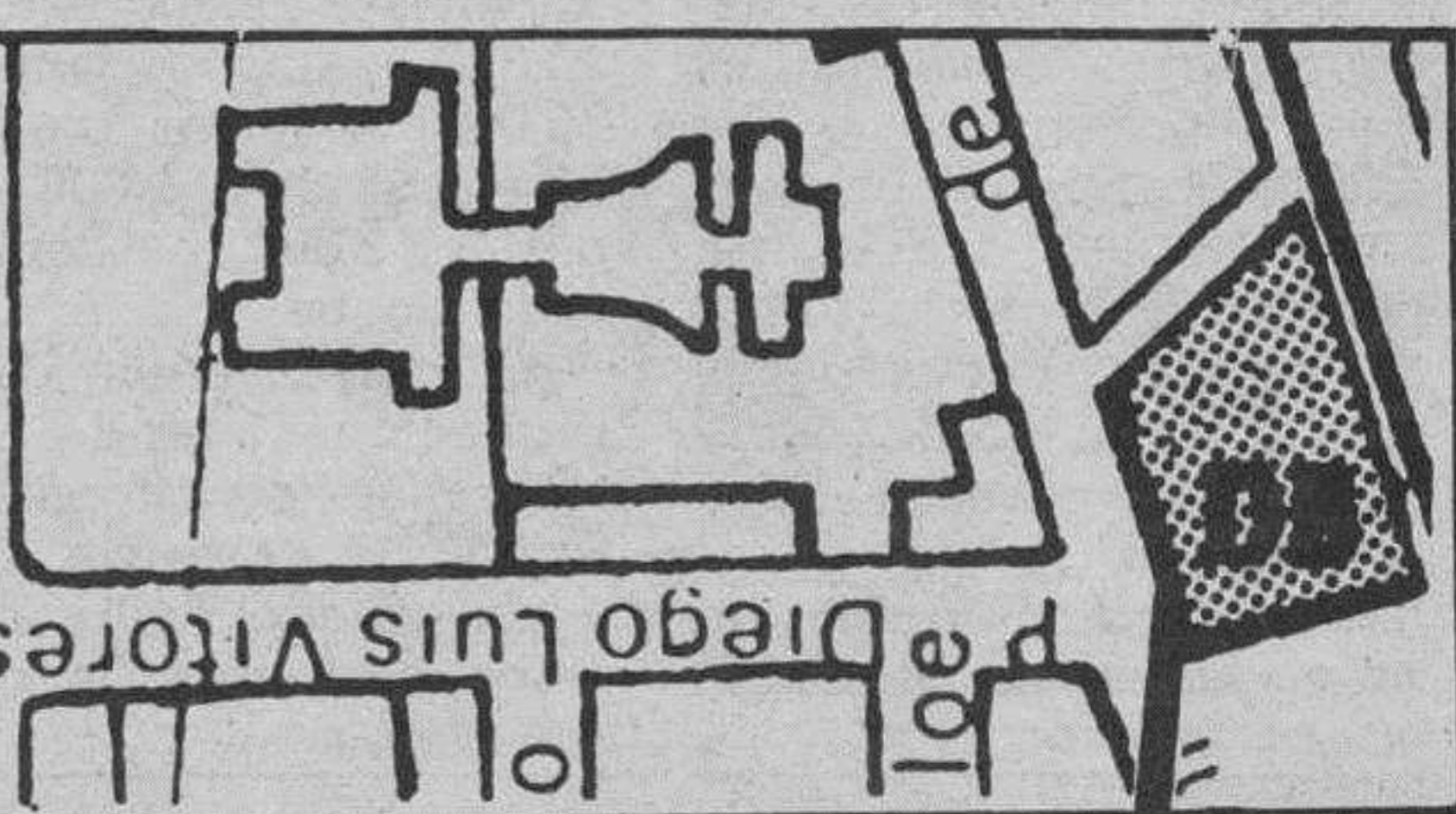
Radio Castilla-40 Principales

(89,1 MHz). Programación durante 24 horas.

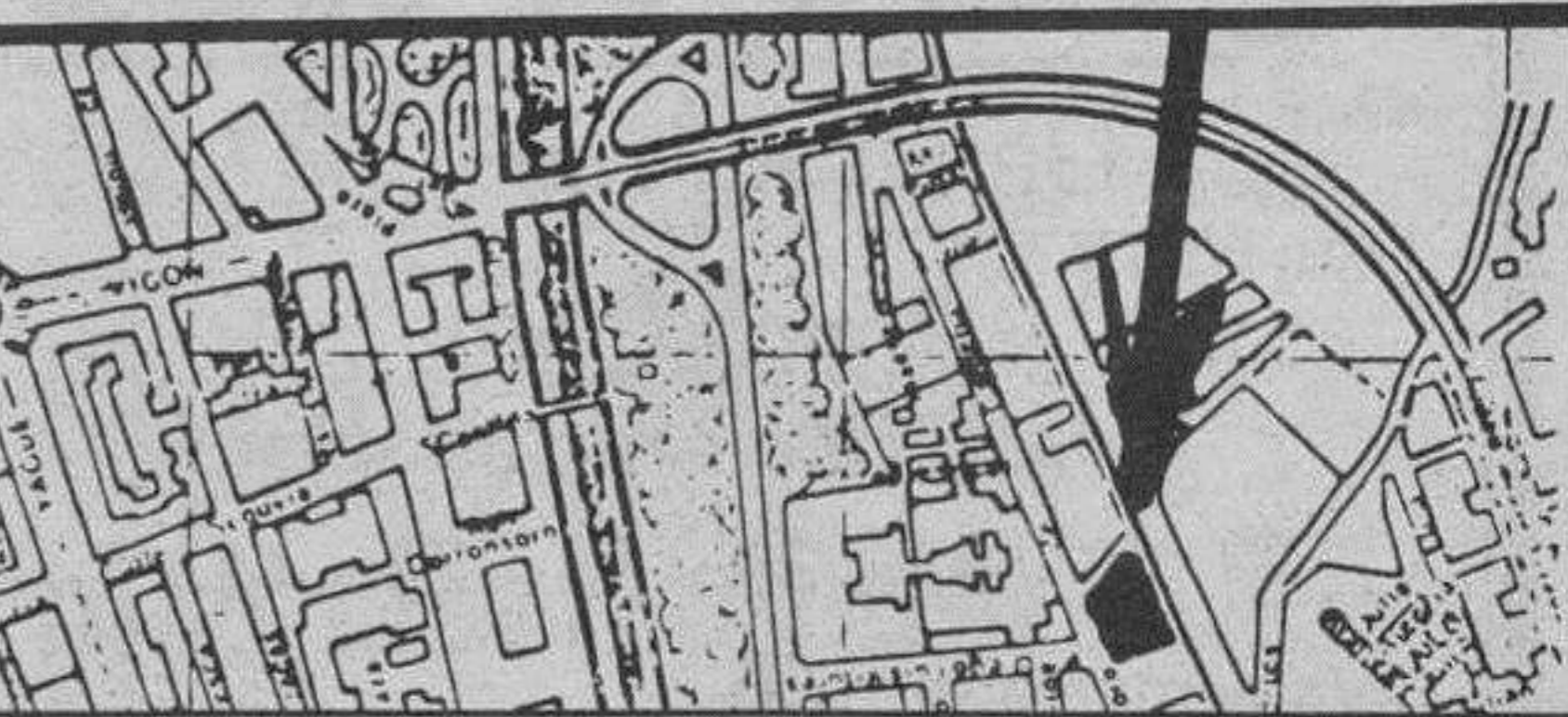
RESTAURANTE LA GLOBA.— Especialidad olla podrida, cordero asado, cordero por encargo y olla podrida todos los miércoles.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS.— Cocina tradicional, especialidad en paellas y en bacalao.

FONTANA DI TREVÌ.— El Paraíso de las delicias italianas en Burgos. Paté original de foie-gras, ensalada de mar, solomillo de jabali...



Diario de Burgos C/. San Pedro de Cardeña, 34



Diario de Burgos Fundado en 1891 Medalla de Oro de la Ciudad DECANO DE LA PRENSA BURGALESA Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

- ARANDA DE DUERO: Kiosco Calvo, Kiosco Angulo, Kiosco Fernández, Kiosco «El Pito», Kiosco Polígono Residencial, Kiosco Avelino, Kiosco Santa Catalina, Kiosco de Servicio Tamaca, Kiosco Miravalle, Kiosco Miranda de Ebro.

- Antonia Crespo, Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, Inés Merino, Plaza Prim, Hotel Tudanca, Vicente Rojo, Ramón y Cajal, MADRID (13,30 h.), Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia, Agustín de Foxá-Pl. de Castilla, Pl. Cuzco-P. de la Castellana, Concha Espina, Cibele-P. del Prado, Alcalá, 50, Pl. de las Cortes, Alcalá, 39, Alcalá 185, Sol, 1, Sol, 11, Sol, 13, Mayor, 5, Pl. de Isabel II (Opera), Quintana, 19, Princesa, 65, Princesa, 56, Gran Vía, 39, Gran Vía, 38, Montera-Gran Vía, Pta. de Alcalá, 2, Goya, 63, J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming, Pl. de España, 2, P. del Prado, 20.

- Alenza, 20, Plaza Santa Bárbara, LOGROÑO: Pedro Uruñela Nieto, Muro del Carmen, 2, BILBAO: Librería J. Guinea, C/ Elcano, 25, BARCELONA (19,30 h.): Kiosco Estación Renfe, Kiosco Plaza Universidad, Kiosco Cataluña, Kiosco Puerta del Angel, Kiosco Ramblas, Kiosco Paseo de Gracia, Kiosco Paseo de Gracia, Diputación, Kiosco Plaza Urquinaona, VALLADOLID: Plaza Mayor, Plaza de España, Huerta del Rey, Paseo de Zorrilla, Paseo de Zorrilla (iglesia de San Antonio), Estación del Ferrocarril, Universidad.

Con la Conferencia de Seguridad Cooperación Europea se entierra el hacha de la guerra fría

Washington (UPI).- En la "cumbre" de París que será una de las mayores concentraciones de líderes mundiales en la historia, el presidente Bush y el líder soviético Mijail Gorbachov firmarán tres acuerdos diseñados para poner fin oficialmente a la guerra fría. La "cumbre" que se celebrará hasta el 21 de este mes será un triunfo personal para los líderes de las dos superpotencias.

El tratado, que contempla temas fronterizos en Europa e insiste en el respeto a los derechos humanos, fue el punto de partida que acabó con el comunismo, simbolizado con la caída del muro de Berlín.

La cuestión de mayor interés en la "cumbre" de París será la firma de tres documentos:

--Un tratado sobre fuerzas convencionales en Europa, que reduce drásticamente los números de tanques, tropas, artillería y aviones en Europa central. El tratado, que será firmado por los miembros de la OTAN y el Pacto de Varsovia, recortará en mayor número las fuerzas del Pacto de Varsovia, porque es más numeroso su poderío en armamento convencional y porque la alianza oriental se encuentra al borde de la desintegración.

--Un pacto de no agresión bajo el cual, las 22 naciones que pertenecen a la OTAN y el Pacto de Varsovia, prometen "nunca ser los primeros en usar la fuerza" contra la otra alianza o países dentro de las alianzas.

Según funcionarios estadounidenses, el acuerdo es más importante para los países de Europa oriental, como Hungría o Rumania, porque tienen más temor a disputas nacionalistas entre ellos que a una agresión de la Alianza Occidental.

--Un documento que traza el futuro de la CSCE,

estableciendo un pequeño secretariado en Praga y un centro de prevención de un conflicto en Viena, una especie de línea caliente multinacional a través de la cual los 34 Estados miembros intercambiarán información sobre sus maniobras militares y otras acciones que pueden levantar la sospecha en los otros Estados.

La "cumbre", que se produce después de un año de dramáticos cambios en Europa oriental, "volverá a trazar el mapa militar y despejará algunas de las sombras y temores que se han vivido durante un siglo", ha afirmado el presidente norteamericano, George Bush.

Más de 100.000 tanques, aviones, piezas de artillería y vehículos armados de combate deberán ser destruidos o retirados de Europa. La "cumbre" incluye a toda Europa excepto Albania, que ha obtenido el estatus de observador, mas Estados Unidos y Canadá.

El acuerdo CFE de 150 páginas, negociado durante 19 meses en Viena, limita las fuerzas convencionales de la OTAN y el Pacto de Varsovia a 20.000 tanques, 20.000 piezas de artillería, 30.000 vehículos de combate armados, 6.800 aviones y 2.000 helicópteros cada bloque.

La mayor parte de las reducciones tendrá que realizarlas el tambaleante Pacto de Varsovia, cuya vasta superioridad convencional en Europa llevó a la



Líderes mundiales asisten a esta histórica conferencia con la que se pone fin oficialmente a la guerra fría. Reuter

OTAN a emprender su ahora obsoleta política de "respuesta flexible", el uso de armas nucleares para repeler un ataque convencional con superioridad de fuerzas.

Respecto a tanques, el Pacto de Varsovia deberá reducir 19.000 en comparación con los 4.000 del Pacto de Varsovia. La alianza oriental deberá eliminar varios miles de aviones, mientras que la OTAN está actualmente unos 1.000 aviones por debajo de la cuota de 6.800 establecida por el CFE.

Detalladas disposiciones especiales incluídas en el tratado sobre movimientos de tropas virtualmente hacen desaparecer el riesgo de un ataque sorpresa.

El complejo tratado CFE, que será firmado en el palacio del Elíseo, deberá ser ratificado en los parlamentos o congresos de los 16 países de la OTAN y seis naciones del Pacto de Varsovia antes de entrar en vigor. Además de la reducción global de armamento, el tratado incluye limitaciones por zonas geográficas y subzonas entre el Océano Atlántico y los Urales.

Un disposición de "suficiencia" también limita a cada nación a alrededor del 33 por ciento del límite global en cada categoría, por ejemplo 13.300 tanques en un techo total de 40.000. El Pacto de Varsovia acordó separadamente que el número total de tanques soviéticos sea de 13.150.

La Unión Soviética ya ha trasladado muchos tanques al Este de los Urales, o fuera del área del Tratado, por lo que no hay cifras oficiales sobre el número de armas que deberán ser eliminadas. Un grupo privado de control de armamento estima que el Pacto de Varsovia tendrá que reducir en alrededor del 40 por ciento su armamento de los actuales niveles, comparado con el 3 por ciento de la OTAN.

La OTAN ha adoptado un plan en "cascada" para cumplir las restricciones en el número de tanques destruyendo los viejos tanques en Portugal, Turquía y Grecia y sustituirlos por aparatos más modernos instalados actualmente en Europa central.

El Gavilán

Basura amarilla

Se contortula todos estos días, precisamente entre los tertulianos, sobre esa nueva edición, corregida y aumentada, de aquella, épica y pirrica a la vez de don Eduardo Sotillos en la que se tildaba a la Prensa de «basura amarilla». Tuvo, ya lo recuerdan ustedes, nuevas versiones, algunas poéticas como la del «vendaval antidemocrático» precisamente cuando se hablaba del «Mystere» y cosas así. Todo lo anterior, sin embargo, palidece a la luz de las solemnes palabras del presidente llamando a la reconversión a los «plumíferos». Este singular insulto tiene perentorios. Los tiene porque los hace diez años, año arriba, año abajo, adulados son ahora escarnecidos. Los mismitos. Están donde estaban. Estos es, en el ojo del huracán. Y notificaban, como hacen ahora, de lo que dan de sí y de no los padres de la patria. Aquellos no eran otros. Son otros los que no son los mismos y, tal vez por eso, donde se hace luz ellos sólo ven tinieblas. Es evidente que los grandes pueden comprar gabinetes enteros de Prensa. Pero lo es, todavía más, que ninguno —todavía— ha podido comprar la libertad. Los «plumíferos», la mayoría, viven de ella.

Mesa - Madero



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bono Loto
Combinación ganadora
19 - 22 - 35 - 36 - 38 - 41

Complementario 16
Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos)	1.201.258.090
2.ª	» (5 ac. y comp.)	18.520.656
3.ª	» (5 aciertos)	34.983.462
4.ª	» (4 aciertos)	41.154.014
5.ª	» (3 aciertos)	61.735.522

Sorteos de la semana anterior:

Domingo	4 - 12 - 25 - 42 - 43 - 45 /48 ^c
Lunes	13 - 20 - 40 - 42 - 44 - 49 /47 ^c
Martes	1 - 2 - 4 - 20 - 29 - 32 /40 ^c
Miércoles	7 - 16 - 24 - 39 - 40 - 41 /27 ^c

Lotería primitiva

Jueves 19 - 22 - 23 - 27 - 28 - 29 /49^c

Mañana, martes
en
Diario de Burgos

Especial economía